BancoSur

equipo con sus clientes

in esta

dición

sel turno de

ESENCIA del

páginas 1 y 6)

de Urkupiña a miles de s en el

NCIA del

anos chinos

rágina 1).

a (página 7)

io Guabirá do de proceso Jerte de

hacal" ingresó

aprisión de "La de" (página 10).

undación

birá

as en el ESENCIA del spágina 1).

A Rimba lo quiere la U. Católica de Chile

Presencia del Deporte



En equipo con sus clientes

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.909

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 17 DE AGOSTO DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Bolivia negocia nuevo contrato de gas con Brasil

Sánchez de Lozada busca mejorar las condiciones para el país.- Dijo que fue a entrevistarse con Itamar Franco no para "meterle un gol" al tetracampeón mundial sino para que el proyecto marche. Se levantará la confidencialidad del contrato. Empresarios brasileños proponen transportar el gas por tren

(De la Redacción de PRE-SENCIA y nuestras agencias). El presidente, Gonzalo Sanchez de Lozada, pidió a su colega brasileño, Itamar Franco, la re-forma de los terminos del con-rato para la construcción y ope-ación del gasoducto Santa nuz-San Pablo. Ambos mandatarios se revistarses

nor a en el ranato de ranato de ranato de la Brasilia. La reforma implicaria el aumento del volumen de gas natural que Bolivia suministrará a Brasil, probablemente desde 1997 una mejora en el proceomiento y una participación "más equitativa" en el proyecto. Indicó Sánchez de Lozada quien precisó que no fue a entrevistarse con ltamar Franco para "hacerle un gol al tetra-campéon mundial de futbol, sino para que el proyecto marampéon mundial de fútbol, sino para que el proyecto mar-rhe". En La Paz, el Ministerio de Comunicación informó que Boli-da y Brasil acordaron levantar la confidencialidad del contrato de gas y negociar un "adendum"



COSAS DEL COMMENTA
El contrato estipula el suministro boliviano de ocho millones
de metros cúbicos de gas al dia,
a 90 centavos de dólar cada millar de la unidad de medida "BTUentregado en la boca de pozo y
una participación diferenciada
de la parte oficial, en uno y otro
pais, en beneficio de Brasil.
Mientras la estatal brasilena
de petróleos Petrobras controlará
el 20 por ciento de las acciones de
la empresa en territorio boliviano,

Bolivia dominará sólo el 4 por ciento de la construcción y operación del gasoducto en Brasil.

En relación con este punto, Sánchez de Lozada expresó su propósito de lograr "una participación más equitativa en el proyecto". "Tenemos el gas y Brasil el mercado para consumirlo. Es necesario que actuemos como socios, como buenos hermanos", declaró.

Según fuentes brasileñas, Bolivia ha solicitado un incremento del 4 por ciento establecido en el contrato al 39 por ciento de la participación en la empresa brasileña que desarrollará el proyecto entre la localidad fronteriza de Corumbá y la ciudad paulista de Campinas.

EL GAS EN TREN
Entre tanto, la Asociación
de Ingenieros de la empresa
estatal brasileña de petróleos
Petrobras propuso la desactivación del proyecto de construcción del tramo brasileño del
gasoducto con Bolivia, y transportar el gas natural boliviano
en tren.

en tren.

El presidente de la Asociación. Fernando Figuera, señaló que es innecesaria la construcción del tramo brasileñotrucción del tramo brasileñotrucción del tramo brasileñotrucción del pasoducto binacional, que debe costar 1,300 millones de dólares.

(Más información, páginacuatro)

SANTIAGO DE CHILE,

Chile tienen

las meiores fuerzas aéreas

area de los paises suramericanos iniciaron un proceso de renovación de sus aviones de combate" que no busca una eventuai supremacia entre naciones vecinas, simo mantener un status quo vigente desde principios de los Mandra de la combate de

Según Cámara Nacional de Industrias

Producción nacional registra tendencias recesivas

R va camino a stundación, lo cuando cumpla inos (página 7)

BYEE.UU, dian llegar confrontación à (página 9).

lentado

das no superaron los indices alcanzados en 1992.

La principal variable -la de una considerable baja en relación a los años citados. En 1992 sea alcanzó un indice de 4,2%, en 1993 bajó a 2,47% y durante el primer semestre de este año se logró igualar los porcentajes de logró igualar los porcentajes de producción de 1992.

La segunda variable analidei sector privado y la encuesta desector privado y la encuesta demuestra que sea aspecto fue el más afectado.

En 1992 se registraba un indice del 2,07% y en 1993 legó a -3%, de manera que las ventas bajaron en 5%. En lo que va de este año se alcanzó el valor de 1,05%, indice aún muy por debajo del registrado sel estudio permitieron a los industriales

concluir que la economía -entre los semestres del análisis- ha que dio lugar a una baja en el poder adquisitivo de nuestra radirecta al consumo de los productos de industria nacional, es decir a las ventas.

Las adquisiciones también se vieron afectadas por el conción del comprador una serie de menorea los que puede ofertar la industria nacional.

La baja en las ventas incide de la producción, en los indices de capacidad utilizada y en la generación del comprador una serie de la producción, en los indices de capacidad utilizada y en la generación de nuevos empleos.

La situación se complea disposições de la situación se complea de trabsporte e impuestos a los helevados indices de trabusporte e impuestos a los helevados indices de capital.

Esa es la situación general, pero en ella también se encuentran excepciones, positivas y negativas. Por ejemplo, los textiles en los rubros de lanas, acabados de lana y productos deportivos; los plásticos y la madera simplemente tratada, alcanzante favorables y, lo que tuvo por efecto indices de producción considerables, que implidó que le resto de la industria sufra una depensa disminuyeron notablemente, fueron la metalmecánica y cueros aciabados Aunque sorprenda, las bebidas alcohòlicas corrieron la misma suerte, debido a que la gente no puede comprarlas por falta de dinero.

¿La historia se repite?

80.000 toneladas de harina en mal estado se venden en el país

Unas 80.000 toneladas de harina extraída de trigo en mal estado estarian circulando en el mercado nacional y se comercializan junto a la donada por la Ley Pública No. 480 de Estados Unidos conocida como la PL-480.

El trigo fue comprado por la Asociación de Industriales Molineros (ADIM) de Alemania y Dinamarca a 90 dólares la tonelada métrica cuando el precio internacional del producto era de 140 dólares por tonelada.

Ramón Escóbar, secretario permanente del Consejo Nacional de Seguridad Alimentaria, dijo que se presume que el trigo estuvo almacenado entre dos y tres años en los países de origen antes de ser transportado hasta el puerto de Arica donde, como es ya habitual, se lo descarga y conserva a la intemperíe.

Tras una denuncia de los productores nacionales de trigo, el gobierno extrajo muestras del producto las mismas que fueron analizadas en INLASA, dando como resultado la presencia de agentes extraños.

Por una simple lectura de los crificados se podría decir que es un trigo contaminado, en mal estado y que éste podría haberse contaminado en el lugar de almacenaje, dijo Escóbar.

La Secretaria Nacional de Hacienda instruyó a la Direc-

ción Nacional de Aduanas una

ción Nacional de Aduanas una severa Investigación sobre el triamite de internación del trigo, debido a la sospecha de evasión del Gravamen Aduanero Consolidado (GAC).

La comercialización del trigo a menor precio afectó también al Estado y al programa PL-480 al dificultar monetizar una donación que tenía como destino apoyar la balanza de pagos y la ejecución de obras de infraestructura.

La demanda de trigo en el mercado nacional supera las 300.000 toneladas año. 100.000 son cubiertas por la producción nacional. 130.000 eran donadas, hasta 1993. por el PL-480, otras 20.000 donadas por el Programa Mundial de Alimentos y 40.000 ingresaban a través de la importación legal o el contrabando.

LA LEY

Si el trigo está contaminado se aplicará la ley. sentenció el secretario nacional de Industria y Comercio. Carlos Morales.

"Estamos en un Estado de derecho, veremos las normas de certificación y si esta importación daña la salud vamos a actuar y no permitiremos que se venda el producto de malia calidad", sostuvo tras lamentar que Bolivia se haya convertido en un basurero de alimentos y no se tenga los intrumentos legales para actuar.

(Más información, página doce)

En qué se apoya la política de control de la población

Proyecciones derivadas de varios estudios demográficos han sido usadas para establecer la motivación y las bases empiricas para políticas que promueven la reducción de la población. Resultados estadisticos recientes de la ONU se enfocan en el "envejecimiento de la población, y la situación de los anciamos, incluyendo las relaciones de las personas vivas y las incapacidades." El propósito de estos estudios puede describirse como el desarrollo de "un sistema internacional de base de datos, para consulta rápida y uso eficiente de datos, para programas internacionales sobre la población y el estudio de grupos especiales de una manera oportuna (U.N. Population Division, Population Newsletter, Diciembre de 1990).

Una publicación de la División de Población de la ONU describió recientemente la "Estructura de Edad de la Población." Dicho artículo perfiló el efecto combinado del descenso de la fertilidad y la mortalidad como una alteración en "la estructura de la edad de una polación", un esta de la edad de una población que tiene una distribución que va desde joven hasta una edad avanzada. "Las pirámides de la población eran usadas para hacer una llustración gráfica de las políticas de control de la población y su efecto completo sobre la distribución de la población y su efecto completo sobre la distribución de la población eran usadas para hacer una llustración gráfica de las políticas de control de la población y su efecto completo sobre la distribución de la población entro de distintas categorías de edades.

Países denominados como "países de inicia-ción temprana" proporcionan el modelo de estos efectos. Los patrones de iniciación temprana ocurren en Norte América, Europa. Oceanía y la URSS, porque son lugares que comenzaron un "descenso significativo en la fertilidad" antes de 1950.

En esos países, el número de los niños menores de 15 años se redujo del 27.7% de la población en 1950 al 21.3% el año pasado (1990), con un descenso anticipado de 17.8% en la polación con más de 65 años de edad aumentó de 7.6% en la

El hecho de que los que trazan las normas mundiales sobre población en los países del Tercer Mundo se han dedicado a hacer intentos especulativos, para crear una correlación ideal dependiente-al-proveedor en las categorías de edad, hace surgir un profundo y preocupante "ideal," deliberamente fijado, de personas que deben existir de cada edad. El énfansis que hacen las Naciones Unidas en las estadisticas demográficas relativas al envejecimiento y la incapacifación de la población resalta esta preocupación.

demográficas relativas al envejecimiento y la incapacifación de la población resalta esta preocupación.

Un simposio internacional sobre la Estructura y el Desarrollo de la Población se realizó en
Tokyo en Septiembre de 1987, con el fin de
'explorar ejertos problemas relacionados con los
recientes cambios previstos en la estructura de
las edades de la población y la relación de esos
cambios con el desarrollo económico y social. El
Simposio recomendó y pidió a las Naciones Unidas que "invitara a los gobiernos a tomarlos en
cuenta en la formulación e implementación de
sus políticas sociales y económicas." (Economic
and Social Implications of Population Aging,
United Nations Department of International and
Economic Affairs. 1988, p. 31.)

Además el simposio recomendó que:

Las políticas públicas relacionadas con las
proporciones erecientes de personas ancianas o
personas jóvenes deberían ser formuladas
en
Les políticas públicas relacionadas con
la
proporciones erecientes de personas ancianas o
personas jóvenes deberían ser formuladas
en
Las políticas públicas relacionadas
con
las
proporciones erecientes de personas ancianas o
personas jóvenes deberían ser formuladas
teniendo en cuenta los cambios de la estructura
general de las estades.

Los declives en la "proporción de la población en la edad productiva (fuerza laboral)" deberían ser remediadas por el desarrollo de planes
de jubilación "flexibles" en vez de "edades esta
biendos."

rian ser remediadas por el uesa de "edades estade jubilación "fexibles" en vez de "edades estade jubilación "fexibles" en vez de "edades establecidas".

* Se deberían hacer esfuerzos para analizar y
proyectar "la naturaleza y magnitud del equilibrio económico y social" producidos por los 'cambios rápidos en la distribución de la edad." el
"efecto de transferir activos provechosos a los
jóvenes por medio de regalos y legados y la
transferencia de los ingresos y servicios a ancianos a través de pensiones y esquemas de segurindad social," el efecto de la participación de la
fuerza laboral por los ancianos en la productivi
dad de la fuerza laboral y las oportunidades de
empleo de las mujeres y jóvenes, y el impacto
socio-económico de las políticas implementadas
por los países desarrollados según ellos responden a los efectos del envejecimiento demográfico.

*Las naciones deberian identificar y proyectar patrones écetos del envejecimiento demográfico.

*Las naciones deberian identificar y proyectar patrones decambio en los sistemas de sostén
de la familia, con atención particular a la condición de la mujer quien debe, al mismo tiempo,
culdar niños y ancianos, y las implicaciones de
su doble carga para su participación laboral y a
su fertilidad.

Tareas inmediatas de la Universidad Boliviana

Por Pablo Ramos Sánchez

Por Pablo Hamos Sali

Debido a errores de la Comisión de Poderes, el VIII Congreso Nacional de Universidad Autónoma Tomás Frías, de Potosí, no pudo concluir el tratamiento de la agenda establecida en la convocatoria. El tiempo programado para las asambleas plenarias se agotó en discusiones sobre problemas que se hubieran evitado si, desde las fases previas, se cumplia estrictamente las previsiones estatutarias.

No hay duda que la Universidad Boliviana perdió un tiempo valloso que no sólo se reduce a los días del Congreso, pues incorpora el período de indefiniciones que se abre para el futuro inmediato. Entretanto, sus adversarios logra una ventaja que les permitirá avanzar sin obstáculos en el diseño y ejecución de medidas atentatorias contra la educación superior pública.

El que aparece como mayor beneficiado es el Gobierno neo-

rias contra la educación superior pública.
El que aparece como mayor beneficiado es el Gobierno neoliberal; pero, bien se sabe que detrás de él, manejando los hilos, están los organismos internacionales y los intereses de la metrópoli hegemónica. Desde hace varios años, el Banco Mundial y el FMI presionan sistemáticamente a los sucesivos gobiernos para reducir el financiamiento a las universidades públicas y condicionar su desenvolvimiento.
Esta injerencia se acentuó

gobiernos pasa as universidades públicas y condicionar su
desenvolvimiento.

Esta injerencia se acentuó
Leste de a aprobación del conocido documento Santa Fe II,
en el que se define la estrategia
imperial con respecto a la educación superior latinoamericana. Dentro de esta linea no solo
destacan las exigencias para
reducir los recursos de las universidades públicas sino también el generoso financiamiento otorgado para la organización de universidades privadas
con el fin de acentuar la penetración cultural y el control ideológico de la juventud.

Muchos de los aspectos contenidos en la Ley de Reforma
Educativa -especialmente aquellos que se introdujeron después de la presentación del provecto inicial por el Ejecutivo al
Parlamento- están en relación
directa con esas estrategias. Incluso la forma cómo se canalizaron las modificaciones al provecto, después de presentado,
levan el sello típico de los procedimientos con que operan tras
bambalinas los aparatos de la
dominación externa.

Ahora la Universidad Boliviana otrogó gratutiamente una
ventaja a sus detractores. Aqui
ve debe recordar que en esta
etapa histórica de avasallamiento de las naciones, la universidad pública parrec e omo
una de las pocas instituciones
delas propias Fuerzas Armadas de la Nación y las organizadomas a longulares. Henen que

nía nacional. El avasallamiento es tan vigoroso que plante a a
todas ellas la necesidad de
transformaciones profundas
para evitar su desnaturalización y conversión en mecanismos coadyuvadores en la mediatización de Bolivia.

En esta ruta la Universidad
Boliviana tiene ante si tarcas
perentorias, entre las que resaltan:

saitan:

a) Consolidación del sistema nacional de la educación superior pública. El sistema nacional, respaldado por el artículo 185, constituye un meeaperior pública. El sistema nacional, respaidado por el artículo 185, constituye un mecanismo de defensa individual y colectiva de las universidades públicas. Aisladamente, por grandes o pequeñas que sean resultan vulnerables a la acción del Banco Mundial y el FMI. El sistema tiene que fun damentarse en los principios de la autonomía y el co-gobiermo partiario docente-estudiantil.

La autonomía una finalmenta de la compositación del control de la autonomía y el co-gobiermo partiario docente-estudiantil.

La autonomía universitaria tiene que ser entendida no solo como una conquista democratica y un valor inalienable de la educación superior, sino como un bastión insobornable de la soberania nacional. Por su lado, el co-gobierno partiario tiene que ser perfeccionado para corregir sus fallas, evitar sus de formaciones y convertirlo en un efica; factor de desarrollo del proceso de enseñanca aprendizafe, además de forma idónea de auto-gobierno.

b) Preparación del Plan Nacional de Desarrollo Universitario. En esta actividad se traduce el ejercicio pleno de sus facultades constituciona les puese el segundo párrafo del artículo 185 de la Carta Magna dispone que en uso de la autonomía las universidades publicas elaborarán el plan nacional de desarrollo universitario. Con este respaldo constitucional, deberán fijarse los objetivos metas y acciones y definirse los mecanismos de control y evaluación, como responsabilidades exclusivas e objetivos metas y actiones de definirse los mecanismos de control y evaluación, como res-ponsabilidades exclusivas e intransferibles de las universi-dades públicas. En realidad se trata de un sistema de planes que, a partir

blo Ramos Sánche fue rector de la l

Paternalismo y participación campesina

Por Mario Coca Moranti

Probablemente uno de los grandes males que quedaron arraigados en la mentalidad campestina, a raiz de las políticas de desarrollo rural implementadas desde el Estado y las organizaciones privadas de desarrollo rural, es el paternalismo institucional, Llegaron percebe tidas.

desde el Estado y mesarrollo ciones privadas de desarrollo rural, es el paternalismo institucional. Llegaron periodos (décadas del 70 y 80) donde absolutamente todo lo que involucraba mente todo lo que involucraba desarrollo rural eran monopolizados por las instituciones de desarrollo. Desde la interpretación de las aspiraciones comunales haciarollo. Desde la interpretación de las aspiraciones comunales haciarollo. Se para alcanzar un mínimo de desarrollo, se encontraban en manos de las élites o burocracias institucionales.

Ay la participación campesina? Obviamente tenía su lugar. Aquel lugar expresamente diseñado para los fines y roles que debía de desempeñar. En otras palabras, se actuaba en el marco de una concepción paternalista de la participación campesina. Pero, al margen de lo que fue la época del paternalismo, y cuando hoy en día nos encontramos amte un nuevo panorama político social, se ve que los efectos y las consecuencias de aquellas políticas implementadas, son los que profundamente calaron en la vida social de las famillas y comunidades rurales. Es decir, el paternalismo, como el principio y concepción de la vida en el campesino medio del área rural, hoy en día se halla profundamente arratigado. Es una especie de estado mental. Donde se piensa que los "padrinos" y "beneficiarios", coexistirán por siempre en una especie de simbiosis social y económica, y que por lo tanto, la actitud de aquella relación Proyecto-Beneficiarios.

Algunos ejemplos que nos muestran esta realidad, se pueden palpar en una visita a una comunidad, ya sea al eligiada del ansiado desarrollo es la actitud de aquella relación Proyecto-Beneficiarios.

Algunos ejemplos que nos muestran esta realidad, se pueden palpar en una visita a una comunidad, ya sea al altiplano, al vida en el campesino de los la actitud de aquella relación Proyecto-Beneficiarios.

Algunos ejemplos que nos muestran esta realidad se pueden palpar en una visita a una comunidad, ya sea al eligiado del ansiado desarrollo es la actitud de aquella relación proye



ticas de nuestra agricultura tradicional, nos encontramos ante
un agricultor con los conocimientos técnicos suficientes para el
mejoramiento de sus condiciones de vida social y económica.
Salvo diferencias entre los ecosistemas, por ejemplo, en el vaile. los agricultores se hallan
le. los grandes
les condiciones, aun no sea possible
condiciones de vida rural?

Seguramente, nos planteariamos muchas respuestas,
pero, acudiendo a la repuesta y
la ser espuestas, generalmente,
gran en torno a que no reciben
ayuda, ni bajo la forma de asistencia técnica, o creditica o de
otra forma, del Estado o de otras
organizaciones. Es decir, la actitud es de esperar que alguien
recurra en pos de su ayuda, y
mientras tanto, las cosas se
muestran aparenteme estáticas. Pero, conocemos, la realitada no esa. La vida continúa,
aunque de las formas y modos
más particulares que los occcidentalizados, pero continúa.

Ante una realidad como esta,
donde si no existe un elemento
exierno que modifique el estado
de cosas de la realidad social y
económica del área rural, no son
posibles los cambios mínimos, no
posibles los cambios mínimos, no
posibles los cambios mínimos, no

como una realidad enteramente mal formada, producto de la aplicación de políticas, que más que permitir el desarrollo de las fuerzas económicas y sociales de la comunidad rural, le condujeron al sometimiento y frustración como clase social en emergencia. Si bien, las políticas de desarrollo rural no manifestaban abiertamente el paternalismo, estas por la serie de condicio-estas por la serie por la compesino) como en al mattución, a estas alturas aún se hallan integras. Es decir, el paternalismo institución nal como política de desarrollo rural, visto desde el agricultor y desde las instituciones. Y, al gún cambio, como el que actualmente se plantea (participación popular), dirigido a la buisqueda de uma participación real, en primer lugar de los campesinos, implicitamente se hallan obstaculizadas por estas barreras paternalistas. Barreras paternalistas, Barreras paternalistas, Barreras paternalistas, por estas barreras paternalistas. Barreras de no la los inicios de este proceso de en los inicios de este proceso de apertura a la participación campesina, pero que, definitivamente será el medio por el que se busque la incorporación plena a la participación campesina, pero que, definitivamente será el medio por el que se busque la incorporación plena a la participación campesina, pero que, definitivamente será el medio por el que se todas ocial, económica y politica del país.

Los partidos ¿más fuertes que nunca?

Por Wilder Molina

Uno de los principios básicos de la democra-cia representativa es que los partidos políticos son los interlocutores permanentes de la ocie-dad frente al Estado, al cumplir una función canalizadora de las demandas societales y cons-truir, desde el sistema político, decisiones váli-das para toda la sociedad. Son legales en tanto las normas así lo prescriben y legitimos toda vez que son elegidos por los ciudadanos para repre-sentar sus intereses y demandas y convertirlos en resultados.

las normas así lo prescriben y legitimos toda vez que son elegidos por los ciudadanos para representar sus intereses y demandas y convertirlos en resultados.

En el país, durante los doce años de vida democrática que llevamos, los partidos y sus dirigentes enfrentaron permanentes cuestionamientos de los ciudadanos por no cumplir, entre otras tareas, con estas funciones de intermediación y representación de los diferentes sectores de cuestra sociedad, además de las consabidas actitudes contrarias a la moral pública y las normas establecidas.

Frente a esta situación, diversos sectores de la sociedad crearon sus propios mecanismos de la sociedad crearon sus propios mecanismos de autodefensa, asumiendo la tarea de representar directamente sus intereses an el Estado. Así emergieron, en el país, nuevos movimientos sociales y grupos de presión como los movimientos sociales y grupos de presión como los movimientos etinicos, para citar agunos.

Sin embargo, si queremos ser objetivos, hay que decir también que los partidos recuperan su papel en medio de una crisis económica y social total, en una sociedad que ávida de los primeros gobiernos constitucionales y de los propios partidos políticos, ambos empeñados en consolidar el frágil e incipiente sistema democrático, peor aún cuando no sólo demandaban respuestas concretas a sus problemas concretos sino que a misma de formas profundas en la estructura misma de formas profundas en l

mos que garanticen la existent político y su papel de actors actuar así cuidan su propia pela Por ejemplo, las nuevas leyes ticipación Popular tienden a fe papel porque no abren el siste nuevas formas de participación margen de los partidos, aunque mandas de este tipo como es el ca movimientos étnicos. Podemos i



ranero de Campero ral: Carlos Ossio Amatiller into: Juan Cristóbal Sorucc jacción: Pedro Glasinovic n O

La Paz, Bolivia, miércoles 17 de agosto de 1994

contrato de gas con Brasil

mina oficial encabezada por el Prede la República concluye hoy en
se gociación del mayor interés
sun del país y donde se definirá si
sun del país y cuámdo, el gasoducto
obadad de San Pablo. A diferencia de
soportunidades en que los dos
seportunidades BHP

ordo a las versiones escuetas que ege Brasilia. Ia decisión del Presi-ege Brasilia. Ia decisión del Presi-ente de Lozada de usar la negocia-tat tiene que ver con la posibilidad ague ejais, como la transnacional ge ha asociado YPFB, se queden ge del ratón. Vale decir apenas un go del total del negocio.

nd que esa eventualidad tendría s a una revisión total de todo el pues Bolivia que entregará una gma preciosa en este mundo signe que recibir un buen rédito (Omo bien sabemos, este contrato como bien sabemos, este contrato el gobierno otras connotaciones importantes pues ha cifrado en part de sus expectativas para siractiva la empresa estatal al gmo así como para iniciar la meconómica y generar empleos.

motivos de preocupación. Se ha que el contrato suscrito para la ón de gas natural boliviano con gación de gas natural bouviano con malo" pero que es mejor a no tener (m el brusco bajón de precios y, ngesos procedentes de la Argenti-gar gobierno le pareció que había iente con lograr lo que parecía sucitar el interés que Brasil mosd gas en la década del 70. Lo es saber qué ganamos con ello.

El actual Secretario de Energía hizo en-tonces hincapié en la necesidad de ampliar el diámetro del ducto lo que modificará las condiciones del mercado de consumo. De igual manera, se ha revelado que nuestro país pretende agregar valor al gas que venda al Brasil a través de la instalación de plantas termoeléctricas en el mismo San Pablo.

Cuando estaban en la oposición, algunos Cuando estaban en la oposición, algunos personajes del oficialismo insistieron en que el precio de 0.90 centavos de dólar por millar de pies cúbicos no alcanza para cubrir la operación y arrojar réditos. Por ello cabe esperar que ahora que le ha tocado el turno de negociar, Sánchez de Lozada cuidará de que éste sea realmente un contrato ventajoso.

A este propósito, un senador opositor mencionaba que producir un millar de pies cúbicos de gas natural le cuesta a YPFB aproximadamente 1,50 dólares. Sin duda que ese costo podría variar drásticamente si se utiliza tecnología de punta y en esa materia puede ser muy útil la asociación con una empresa que tiene tecnología avanzada, ya que los costos de la empresa estatal no son los más fiables en esta materia.

Habrá que tener en cuenta cuánto deberá pagar el país por los créditos que se contraten y cuánto de esa deuda asumirá el Brasil. En fin, una serie de detalles que determinarán si éste será realmente un buén negocio para el país tanto en el corto como en el largo plazo.

Por todo eso creemos que la primera cosa que debe hacer el gobierno es enmendar la falla de su antecesor y dar la mayor publicidad posible a los términos de su nuevo acuerdo con el Brasil y las petroleras. Como avance al respecto, ayer se informó que se resolvió levantar la claúsula de confidencialidad. Alguien califico a este contato como el gran negocio del siglo. Esperetrato como el gran negocio del siglo. Espere-mos que verdaderamente lo sea para el país.

a en sus manos

que fueron a trabajar a la viña

pración a esto, el Reino de los Ciclos ex a un jefe de familia que salló de gha contratar trabajadores para su tertaron el sueldo que les ofrecia (una de plata al día), y los envió a su viña. de sespués cerca de las nueve de la a y se encontró en la plaza con otros bom desocupados. Y les dígio: "Vayan samblen a mi viña y les pagaré lo que poda. Y fueron a trabajer.

lacsocupanas.

bilen am virha y les pagaré lo que
à Y fueron a trabajar.

a Si fueron a trabajar.

n salió otras dos veces, como al
como a las tres de la tarde, en
as trabajadores. Finalmente salió
cinco de la tarde, y vio a otros que
thacer nada, y les dijo: "¿Por que
el dia octosos" Contestaron ellos:
adie nos ha contratado". Dijo el
iyan también ustedes a mi viña".
hecer, dijo el dueño de la viña a su
c. Tlama a los trabajadores y pálama a los trabajadores y pá-empezando por los últimos y

terminando por los primeros". Se presentaron los que habían salido a trabajar a las cinco de la tarde, y a cada uno se les dio un denario (una moneda de plata). Cuando finalmente llegaron los primeros, se imaginaron que iban a recibir más: pero recibieron también un denario. Por eso, cuando se lo dieron empezaron a protestar contra el patrón.

Decían: "Los últimos apenas trabajaron una hora y les pagaste gual que a nosotros.

Derian: "Los últimos apenas trabajaron una hora y les pagaste igual que a nosotros, que soportamos el peso del día y del calor". El patrón contestó a uno de ellos: 'Amigo, no he hecho nada injusto, ¿no convinimos en un denario al día? Entonces, toma io que te corresponde y márchate. Me gusta darle al último tanto como a ti. ¿No tengo derecho a hacer lo que quiero con mi dinero? ¿Por que miras con malos ojos que yo sea bueno?"

Así sucederá: los últimos serán los primeros, y los primeros serán los últimos. (Mateo 20, 1-16).

isil: Sistema de seguridad de Pazonia causa polémica

aldo César

visible, el resul-ón para la com-pos necesarios de Vigilancia de VAM), en Brasil. do polémicas y do polémicas y re los producto-norteamerica-

equipos. una de la les del mund a, ya que supo-ores a los 1.400 es, la compe-par el SIVAM El cons

ytheom. vé la instala-lia brasileña complejo sisomplejo sis-logía que po-el tráfico de explotación riquezas mi-

gobierno bra-nk de Estados

Unidos y Raytheom. Lo que sin embargo no impide que los con-socios derrotados, como el fran-cés Thompson-Alcatel, sigan poniendo en cuestión los resul-todos.

sorcios derrotados, como el francés Thompson-Alcatel, sigan
nados.

La mayor revista semanal
del país. 'Veja', publica en su
mación de que los norteamericanos, en acuerdo con militares
brasileños, habrian forjado operaciones de guerra en las fronteras de Brasil con Venezuela.

El objetivo de las maniobras, realizadas por la infanteria de marina norteamericana
hace menos de un año en el
territorio amazónico de Guyana.
en llamar la atención local e
internacional sobre la fragilidad
de la seguridad de la región.

Lo que significaria, por lo
tanto, que desde un principio
costisti cierta simpatía de los
brasileños hacia las propuestas
presentadas por empresas de
Estados Unidos.

El Secretario de Asuntos
Estratégicos, almirante Mario
César Flores, aclaró que la elección de Raythsom obedeció básicamente a dos criterios: la capora conseguir financiamiento
para el proyecto amazónico.

El Eximbank financiará la instalación del SIVAM con ocho les de gracia e intereses anuales del 8,5 por ciento, valores gue los bancos de fomento de Europa no igualaron.

Es verdad, sin embargo, que altas autoridades de Estados ron presiones sobre el presidente l'Identification de Prancia ejerciete Itamar Franco para que sus to privilegiado.

En el Palacio del Planalto, sede del gobierno brasileño, se confirmó que hace tres meses el propio presidente Bill Clinton, discustra el asunto.

Los norteamericanos tambiens e comprometieron a comprar parte de las acciones de Embraer, la empresa estatal brasileña que fabrica aviones de equeño porte y está a punto de ser privatizada.

Con una deuda de casi 1,000 millones de dólares, Embraer trae de grupos norteamericanos en un rivatización. Con la presencia de grupos norteamericanos en el negocio, el escenario cambia radicalmente.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Las ONG'S: ¿Inocentes o diabólicas?

Usted, amigo lector conoce lo que es una ONG. Pero ésta es la ocasión de recordar al distraido que una Organización no Gubernamental es teóricamente una entidad que cumple un programa destinado al desarrollo socio-económico del país, en muchos de los ámbitos a los que el Estado no llega por diversos motivos: educación, salud, promoción campesina y de la mujer, talleres artesanales, y un policromo espectro de otras actividades.

Las ONG's fueron apare-

un policromo espectro de otras actividades.

Las ONG's fueron apareciendo a medida que los países rícos tomaron conciencia de su responsabilidad con los llamados 'en vias de desarrollo'. Muchas entidades de los primeros reunieron generosamente fondos para financiar programas, religiosos o de proyección social, en los segundos. La mayoría de los países prósperos que destinaban cuantiosas ayudas a otros pobres, llegaron a la conclusión de que la 'coperación' de Gobierno a Gobierno no siempre era la más eficaz ni la mejor administrada: los presupuestos de los proyectos eran frecuentemente sobredimensionados, los recursos entregados se utilizaban no pocas veces para fines políticos (o iban a parar a los bolsillos de particulares) o se diluian en inmensas burocracias.

En cambio, las ONG's administraban mejor, generalmente sin filtraciones y con razonable eficiencia. Los propios gobiernos canalizaron recursos oficiales también a ONG's. De ahi la proliferación de esas iniciativas no oficiales. Pero como el diablo stempre mete sus cuernos en las mejores intenciones, pronto se comprobó que habia ONG's excelentes o buenas (a las que hay que dar todas las facilidades), regulares (habrá que pedirles cuentas), y pésimas (a las que habrá que desemascarar).

Dejo a un lado a aquellas entidades que cumplen como es debido y a las que hay que aplaudir y paso a desemascarar a las otras. Un modelo de ONG que no merce respeto es aquella que algunos avispados se han montado como 'modus vivendi'. Basta haber aprendido la técnica de redactar proyectos atractivos para que los donantes lo financien gustosamente y los vivillos lucren a su costa. Se abultan los presupuestos, se magnifican y falsean los informes sobre resultados que no se cumplen y tanto los donantes como los supuestos beneficiarios son vilmente engañados.

Todaya hay otro modelo. El de una ONG que, bajo el paraguas de un generoso proyecto

destinado a campesinos, grupos suburbanos u otros sectores pobres, se ve infiltrada por agitadores con ideologías que pueden ocasionar serios danos a la sociedad. Unas veces, tanto la entidad promotora como los donantes, ignoran ese destino perturbador: son los ejecutores en el pais de destino quienes se ven sorprendidos o ellos mismos toleran la infiltración perversa. Algunos administradores de estas entidades pecan de ingenuos cuando aplican ciertos programas cargados de ideologías sospechosas o cuando contratan a colaboradores que tuercen los verdaderos objetivos de la propia ONG.

En otros casos, la razón de ser de alguna ONG es clara desde su origen; la entidad misma está inspirada por ideologías extremistas y se colectan fondos para aquellos propósitos de agitación, sólo que se distinulan bajo otros pretextos y títulos angelicales.

No sé si he agotado el tema. Pero está claro que no se puede medir a todas las ONG's por el mismo rasero. Y, así como seria lamentable someter a interrogatorios de cuarto grado a las que son dignas de conflanza, es prudente no dejarse sorprender por otras que, bajo nobles apariencias, esconden propósitos inadmisibles.

De travesías transoceánicas en balsas de totora

Por Marcelo Arduz Ruiz

En un sector de la I Feria Departamental de Cultura y Turismo, que permanecerá abierta al público hasta el 24 de agosto próximo, en la plaza de los héroes-San Francisco, el Museo de la Totora ofrece una exposición bien documentada, con fotografías a color, recortes de prensa, así como planos y maquetans de balsas de totora, que tiene la virtud de revalorizar la antigua tradición náutica de las poblaciones nativas, mediante la difusión de las distintas travesías marítimas en gigantescas balsas, construidas por los tejedores aymaras del Titicaca. Entre esas balsas, se incluyen las siguientes:

cluyen las siguientes:

RA II (1970), tripulada po RA II (1970), tripulada por el famoso científico noruego Thor Heyerdahl, que es el iniciador de este tipo de travesías. En 1947, fundado en teorías de viajes legendarios, había realizado la primera (KON-TIKI), en una embarcación de madera, que zarpó del Perú hacia la Polinesia. La segunda (RA I), se construyó en el Africa, con papiro egipcio, para mayor fidelidad a sus teorías, pero fracasaría en su intento de alcanzar el Caribe. Es entonces que transporta a Marruecos expertos aymaras de la isla Suriqui, para la construcción del RA II, que surcaría exitosamente el Atlántico hasta arribar a Barbados. De ahí, en adelante, las demás embarcaciones serán encargadas a artesanos bolivianos.

TIGRIS (1978), el arte náu-

s. TIGRIS (1978), el arte náu TIGRIS (1978), el arte náutico de los antiguos aymaras, se plasma nuevamente con éxito, en la balsa encargada por Heyerdhal. Desde las confluencias del Tigris y el Eufrates llegaría al Mar Rojo, siendo luego quemada en señal de protesta, por la guerra desatada entre Irán e Irak.

URU (1988), del español Quitín Muñoz, partió desde el Perú, hasta alcanzar Tahití, siguiendo la leyenda de que

Wiracocha había partido hacía el poniente en gigantescas bal-sas de totora. Prueba nueva-mente la teoría de las incursio-nes del hombre a la Polinesia, donde habria dejado expresio-nes de su cultura.

donde hadria dejado explessones de su cultura.

CHIMOK (1991), inspirada en modelo de la cultura Chimú (Perú), con la terminación en tres cabezas. Capitaneada por Pedro Meira, no llega a cumplir su cometido de llegar a las Galápagos, por conflictos entre Ecuador y Perú, al negársele ingreso a jurisdicción ecuatoriana. Por ese motivo, se la tendría que abandonar en alta mar.

URU KEU (1992), armada con totora boliviana, en la isias Suríqui, para la Exposición Universal de Sevilla 92. De manera similar, antes se habían construido réplicas para los Museos de Oslo (Noruega), de los Vikingos (Estocolmo). Tenerife y Canarias (España), Asociación Totora (Francia) y otros centros europeos.

La novedad de la Pería, es la exhibición de los planos de la gigante balsa MATA RANGI(30 x 9 mts), que será construida durante los próximos meses por nuestros hábiles ingenieros de la totora, a solicitud de Quitín Muñoz. La expedición, partirá de la Isla de Pascua (Chile) con destino final hacia Japón.

Es probable que, por tratarse de travesías marítimas, la exposición no contemple la nave TITI que, sin embargo, valdría la pena inclur. El pasado año, circunnavegó todo el contorno del Lago Titicaca, visitando los distintos sitios arqueológicos perú-bolivianos. Tien el mérito de ser la primera expedición organizada por los propios nativos del lago, acompañados por un equipo de investigadores bolivianos. Como vemos, la participación de los artesanos nacionales en proyectos que despertaron la atención mundial, es grande, gracias a las milenarias

técnicas y metodologías en el manejo de la totora, que se conservan en la parte boliviana de márgenes del Titicaca. Este es un mérito que habría que hacer prevalecer en todo momento, tal vez, comenzando por hacer declarar a Suriqui (incluidas zonas aledañas), como Capital Mundial en la Construcción de Balsas Transoceánicas de Totora, lo cual sin duda reportaría mayores beneficios en el campo turístico. Baste mencionar que en la otra orilla, Puno recibe mayores ingresos por ese rubro que todo el departamento de La Paz. Extranjeros que por primera vez -y tal vez única- vienen a Latinoamérica para visitar Machu Picchu y otros centros, retornan a sus países de origen, luego de visitar las islas flotantes de totora de los Urus, a escasos kilómetros de la frontera.

Somos los primeros en desaprovechar oportunidades, ante ausencia de una adecuada promoción. Resulta vergonzos que en el país no contemos en un museo naval con alguna réplica tamaño natural del RA II. como sucede en otras latitudes; que, no se ofrezcan recorridos por el lago para satisfacer la curlosidad de los extranjeros por subir a esas gigantescas balsas, aunque fueran impulsadas a motor; o que, el mismo Gobierno no se interese en patrocinar estudios que revaloricen nuestra milemaria vocación marítima, y la difundan por el mundo. Parecería que podemos dejar a las generaciones venideras.

Marcelo Arduz Ruiz es escritor. La



A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRE-SENCIA están abiertas a todos nues-tros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión so-bre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acon-tecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recor-dar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-los artículos no deberán so-brepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

rbos arucuno.

repasar la sesenta líneas, a doble espacio.

El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad. dirección o número telefónico.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales que no se devuelven originales por nuestros de la composición de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos

Casilla 10152 10152 Céntral Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramiroz S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel Unzueta E.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Já Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia



FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS MINERAS DE BOLIVIA

Personería Jurídica N° 003 de 4-12-70 - Oficina: Calle Pichincha N° 850 Cables y Telegramas: "FENCOMIN" - Casilla 10149 Telfs. 358422 - FAX 327992 La Paz - Bolivia



COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia (FENCOMIN), se dirige a la opinión pública para dar a conocer su posición respecto a los concentrados de sulfuro de antimonio con contenido aurífero, que en estas últimos de diferentes de diferent semanas provocó una serie de pelémicas y reacciones naturales de diferentes sectores del pueblo boliviano, por la desinformación existente y la "satanización" que se dio a estos concentrados, por personas e instituciones que no están inmersas en la actividad minera.

Al respecto, cabe señalar, que Bolivia, desde hace más de 500 años, es un país netamente minero. Esta actividad constituyó y aún constituye el pilar de la economía nacional, aportando con más del 50% a las exportaciones, contribuyendo con ello a la balanza de pagos, a la reactivación de los sectores económicos y a la supervivencia de los departamentos mineros.

En todo este tiempo, los minerales fueron tratados y refinados con diferentes reactivos y diferentes métodos, que de una u otra forma, seguramente, fueron degradando el medio ambiente. Por qué en todo este período, particularmente en el último decenio, las corrientes ecologistas no se pronunciaron al respecto?

Por otra parte, el trabajador cooperativista en la búsqueda de la subsistencia, Por otra parte, el trabajador cooperativista en la búsqueda de la subsistencia, para el tratamiento de los concentrados, a diario utiliza y manipula reactivos en pequeña escala, sin que esta situación haya motivado a que los ecologistas se preocupen por la salud de este subsector minero. Además, si consideramos que la minería en general por la complejidad de los yacimientos mineralógicos, obtiene sus diferentes productos con contenidos de arsénico que están por encima, del determinado en los concentrados de Sulfuro de Antimonio; entonces, no se encuentra justificación técnica para negarse a tratar estos concentrados, más aún, si se tiene en cuenta que generará ingresos por concepto de impuestos y regalías para el Estado y para la Región donde se procesará los concentrados.

Asimismo, cualquier actividad económica, produce contaminación, al medio.

Asimismo, cualquier actividad económica, produce contaminación al medio ambiente, pero no por ello se puede detener el desarrollo de las mismas, más aún, en un país donde la minería es el rubro principal y dinámico para la generación de riqueza, sin cuyo aporte, Bolivia se vería seriamente afectada.

riqueza, sin cuyo aporte, Bolivia se veria seriamente arectaga.

Por lo expuesto, la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia (FENCOMIN), asume la responsabilidad de procesar los concentrados de antimoniooró, concedidos bajo contrato, a esta Federación Nacional y a la Universidad Técnica de Oruro por la Empresa SIGUANI GOLD PLACERS BOLIVIA SRL, en razón a que este subsector y otros de la minería explotan y concentran minerales cotidianamente, cuyas características son similares a estos concentrados y en muchos casos con contenidos superiores de As, Pb, Fe, S y otros.

FENCOMIN, por los diferentes informes de análisis químicos realizados por stituciones nacionales y extranjeras e informe de la Comisión Interinstitucional

(COB, Iglesia, Universidades, Eliphos de Confirman que no se tratan de des residuos tóxicos, ni radioactivos sino más bien de concentrados minerales de concentrados minerales de concentrados minerales de Confirman que no se la minería nacional, sostieno que se confirman que no se la minería nacional, sostieno que se confirman que no se la minería nacional, sostieno que se confirman que no se tentrados minerales de confirman que no se trata de deservicios de confirman que no se tratan de deservicios de de deservicios de deserv residuos tóxicos, ni radioactivos sino mas oben de controlmados minerale, procesamiento es común en la minería nacional, sostiene que pueden serta procesamiento es común en la manería nacional, sostiene que pueden serta procesamiento es común en la salurd de la población. en Bolivia, sin ningún peligro para la salud de la población.

La Paz, 16 de agosto de 1994

p 'FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS MINERAS DE BOLI



FENCOMIN IMPONE RECURSO DIRECTO DE NULIDAD ANTE CONCEJO MUNICIPAL

SEÑORES PRESIDENTE Y MIEMBROS DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE ORURO

> Anuncia recurso directo de nulidad. Otrosí.- Solicita testimonios de ley. Otrosí 2° .- Domicilio

FEDERACION NAL. DE COOPERATIVAS MINERAS DE BOLIVIA legalmente representada por los señores: GABRIEL TERRAZAS Y VICTOR CASTILLO, Presidente y Vice Presidente, respectivamente; ante las consideraciones de su autoridad, respetuosamente, dicen:

Al amparo del precepto contenido en los Arts. 768 y siguientes del Código de Procedimiento Civil anunciamos a ese Respetable Concejo Municipal la interposición de un recurso directo de Nulidad contra la Resolución No. 14/94 de fecha 15 de agosto de 1994, en virtud del cual se otorga un plazo perentorio de 48 horas, para que los concentrados de minerales de antimonio con contenido aurífero, depositados en las instalaciones de la Empresa Metalúrgica Vinto, sean expulsados o desalojados de dicho Complejo fuera de la jurisdicción del Departamento de Oruro.

Dicha Resolución es atentatoria a los intereses de la Federación Nal. de Cooperativas Mineras de Bolivia (FENCOMIN), que ejerce plena titularidad de dichos concentrados en virtud del contrato suscrito con la Empresa Minera Siguani Gold Placers Bolivia SRL y con participación de la Universidad Técnica de Oruro (UTO) restringiendo

nuestros derechos y garantías constitucionales mediante ado carentes de toda jurisdicción y competencia como se demostraráante la Excelentísima Corte Suprema de Justicia.

OTROSI.- Conforme a lo establecido por el Art. 769 de didi cuerpo legal, solicitamos a su autoridad, se sirva franqueamos lo testimonios de ley en el plazo de 48 horas y abstenerse, a partide presentación del presente memorial, de continuar con la ejecución de la Resolución materia del presente anuncio, tal como lo establece Art. 770 del Código de Procedimiento Civil.

Hacemos constar expresamente, que de no otorgársenos is testimonios en el plazo de ley, interpondremos igualmente el recursi anunciado con la copia de la Resolución impugnada que cursa el nuestro poder. nuestro poder.

OTROSI 2°.- domicilio, la Secretaría de su Despacho. Es cuanto pedimos en estricta justicia.

Oruro, 16 de agosto de 1994

Fdo. Gabriel Terrazas PRESIDENTE FENCOMIN

Fdo. Víctor Castillo VICEPRESIDENTE FENCOMIN

Fdo. José Cortez Gutiérrez ABOGADO

icitada

MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO SECRETARIA NACIONAL DE MINERIA A LA OPINION PUBLICA

Es de pleno conocimiento de la opinión pública del país y particularmente de Oruro que los concentrados de antimonio con oro son tales y no desechos tóxicos ni radioactivos.

Cumpliendo instrucciones del Consejo Nacional de Desarrollo Sostenible y en atención a las recomendaciones de la
Comisión Interinstitucional convocada por el Gobierno, la
Empresa Metalúrgica Vinto ha procedido a recibir los 17
vagones conteniendo dichos concentrados, los mismos que
fueron certificados oficialmente como NO PELIGROSOS para
la salud y el medio ambiente.

La Empresa Metalúrgica Vinto está procediendo actualmente al correcto embolsado y almacenaje de dichos concentrados, por cuenta de los propietarios.

Se reitera a la población, para su tranquilidad, que la Empresa Metalúrgica Vinto cuenta con toda la infraestructura, facilidades y experiencia necesarias para el manipuleo y tratamiento seguro de dichos concentrados.

Con fecha 9 de agosto de 1994, se suscribió un contrato para el tratamiento metalúrgico de los concentrados entre SIGUANI GOLD PLACERS BOLIVIA SRL, La FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS MINERAS DE BOLIVIA (FENCOMIN) y la UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO. En virtud a dicho convenio, FENCOMIN asume la tuición sobre dichos concentrados.

Por su parte, LA UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO aportará con su reconocida expertía en la ciencia metalúrgica, mediante las siguientes acciones:

 a) elaboración de los tests metalúrgicos con muestras representativas de los concentrados;

b) definición de la tecnología metalúrgica para la recuperación del antimonio y oro, en función de la infraestructura y facilidades existentes en el país;

c) elaboración del correspondiente Manifiesto Ambiental para la Declaratoria de Impacto Ambiental con la Secretaría de Recursos Naturales y Medio Ambiente; y d) control técnico y contable de las operaciones metalúrgicas.

4. La Secretaría Nacional de Minería ratifica, una vez más, su posición expresada en el comunicado de prensa de fecha 7 de agosto de 1994, en sentido de que: AL AMPARO DE LAS LIBERTADES CONSAGRADAS POR LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO, ESOS MINERALES PUEDEN SER TRANSPORTADOS, DEPOSITADOS YTRATADOS EN CUALQUIER PARTE DEL PAIS DONDE EXISTAN LAS CONDICIONES APROPIADAS PARA ELLO, CUMPLIENDO LAS NORMAS AMBIENTALES VIGENTES.

 Coherente con su posición, la Secretaría Nacional de Minería aclara que:

Como lo demuestran las cartas Nos. 00682, 00700 y 00701, dirigidas al Comité Cívico de Oruro y al Concejo Municipal de Oruro, en ningún momento la Secretaría Nacional del Minería efectuó declaración ni asumió compromiso alguno en sentido de que dichos concentrados, de propiedad privada, serían o no tratados en la Empresa Metalúrgica Vinto o en cualquier otra planta. No compete a esta Secretaría decidir sobre el tratamiento de concentrados de propiedad privada.

En todo caso, la Secretaría de Minería reitera lo manifestado en las cartas referidas, en sentido de que el procesamiento futuro de estos concentrados, en cualquier lugar del país, deberá ajustarse estrictamente a las normas legales vigentes, debiendo, por lo tanto, obtenerse previamente las autorizaciones del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente. Para tal efecto, se deberá presentar el correspondiente Manifiesto Ambiental, el cual deberá ser evaluado por las autoridades pertinentes.

 La Secretaría Nacional de Minería deja expresa constancia de su invariable consideración y respeto a las autoridades edilicias de Oruro y a sus instituciones representativas.

La Paz, 16 de agosto de 1994



ECONOMICO
SECRETARIA NACIONAL DE MINERIA
LA PAZ - BOLIVIA

^aPaz, 29 de julio de 1994

Señor:

D. Pedro Rubín de Celis

PRESIDENTE DEL

HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL

Duro

^{De mi} mayor consideración:

Afequerimiento suyo y en atención al facsímile la fecha, le reitero que no he efectuado leclaración alguna en sentido de que los contentrados de flotación de antimonio con oro, atualmente en litigio entre las empresas squani Gold Placers y Eulamin SRL, que se acuentran bajo la competencia del Fiscal de Distrito de La Paz, serían tratados en la Empresa Metalúrgica Vinto o en cualquier otra planta.

Asimismo, ratificó a usted la plena disposición de la Secretaría Nacional de Minería de dialogar para encontrar soluciones beneficiosas despecto de esta temática.

Con este motivo, reitero a usted mis consideracones más distinguidas.

M Milli



MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO SECRETARIA NACIONAL DE MINERIA LA PAZ - BOLIVIA

La Paz, 29 de julio de 1994

Señor Ing. Alejandro Condarco Presidente del Comité Cívico de Oruro

De mi mayor consideración:

A requerimiento suyo y en atención a lo conversado el día de hoy, le reitero que no he efectuado declaración alguna en sentido de que los concentrados de flotación de antimonio con oro, actualmente en litigio entre las empresas Siguani Gold Placers y Eulamin SRL, que se encuentran bajo la competencia del Fiscal de Distrito de La Paz, serían tratados en la Empresa Metalúrgica Vinto o en cualquier otra planta.

Como es de su conocimiento, no compete a esta Secretaría de Estado decidir ni pronunciarse sobre el destino de dichos concentrados de propiedad privada, actualmente en litigio.

En todo caso, ratifico a usted los términos de mi carta anterior y le reitero que cualquier procesamiento futuro de estos concentrados, en cualquier lugar del país, se deberá ajustar estrictamente a las normas legales vigentes, debiendo, por lo tanto, obtener previamente las autorizaciones pertinentes del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente. Para tal efecto, se deberá presentar el correspondiente Manifiesto Ambiental, el cual deberá ser evaluado por dichas autoridades, desde luego con el conocimiento de la región y de la comunidad.

Con este motivo, saludo a usted atentamente





MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO
ECONOMICO
SECRETARIA NACIONAL DE MINERIA
LA PAZ - BOLIVIA

La Paz, 19 de julio de 1994

Señor Alejandro Condarco PRESIDENTE DEL COMITE CIVICO DE ORURO Oruro.-

Señor Presidente.-

Es de mutuo conocimiento, la alarma generada irresponsablemente por diferentes organizaciones y personas que, luego de un conflicto interno entre dos empresas privadas (ELUAMIN S.R.L. y SIGUANI GOLD LTDA.), originó el traslado de un lote de concentrados de minerales de antimonio a la localidad de Patacamaya. Posteriormente al haberse autorizado el envio de dichos concentrados a una planta en las cercanías de la ciudad de Oruro se produjo un nuevo conflicto en la población, además de otras reacciones del propio Comité Cívico al cual usted representa.

En consideración que el Departamento de Oruro, es un centro minero donde convergen diferentes empresas industriales que trabajan desde hace muchísimos años en el distrito, deseo hacer conocer a usted que la preocupación por la preservación del medio ambiente es uno de los puntos prioritarios de la política minera de esta Secretaría, por lo que deseo ratificar que cualquier proyecto minero que sea desarrollado en el Departamento de Oruro, gozará de todas las seguridades de preservación ambiental de acuerdo a las regulaciones y reglamentos para el desarrollo de los mismos.

La política minera del gobierno, está dirigida a reactivar la actividad minera del occidente boliviano, como único recurso que podrá generar fuentes de trabajo y solucionar los problemas sociales en el país. Esta causa, que la considero justa para los bolivianos, no puede ser objeto de censuras que perjudican las inversiones en minería, por lo cual agradeceré a usted tomar en consideración que debemos efectuar un trabajo conjunto de apoyo al desarrollo de la industria minera, reiterándole que los mismos serán ejecutados en el marco de las regulaciones de preservación ambiental.

Sin otro particular, a la espera que esta nota sea motivo de reflexión, saludo a usted muy atentemente.



Gobierno a un paso de ejecutar capitalización individual



El gobierno, tras pintar un panora ma negro" del sistema de Pensiones es de pensiones sistema de pensiones (AFP). En un documento preliminar, denominado "Pripales caracteristicas del Sistema de Pensiones (AFP). En un documento preliminar, denominado "Pripales caracteristicas del Sistema de Pensiones (AFP). En un documento preliminar, denominado "Pripales caracteristicas del Sistema de Pensiones (AFP). En un documento preliminar, denominado "Pripales caracteristicas del Sistema de Pensiones (AFP). En un documento preliminar, denominado "Pripales caracteristicas del Sistema de Pensiones (AFP). En un documento preliminar, denominado "Pripales caracteristicas del Sistema de Pensiones y aportes". Con el nuevis sistema de pensiones se pretende of excumularán en una cuenta "transparente y ontrolable", se asegura. Asimismo, se expresan que esos recursos coordinados es del pripa de deservidas que está an obligadas a invertirlos de acuerdo ni limites y resguardos. Para el beneficio de vejez se cotiza el 10% sobre lotal ganado. Hasta la fecha, para el Fondo de Pensiones asicas el aporte global es del 9%, de este porcenje un 5% es cubierto por la parte patronal, 2,5% el aporte de los trabajadores y 1,5 % corresponde Estado.

Con la posible modificación desaparecerían el orte patronal y estatal. Es decir que en la capitación individual sólo los afiliados deben aportar de la paracteria del para las vegeta de la capitación individual sólo los afiliados deben aportar de la paracteris de la paracteria del paracteris de la minima cotizable para las vegeta de la capitación individual sólo los afiliados deben aportar de la paracteris de la paracteris de la capitación individual sólo los afiliados deben aportar del capitación individual sólo los afiliados deben aportar del capitación individual sólo los afiliados deben aportar del capitació

is el aporte de los trabajadores y 1.5 % corresponde il Estado.

Con la posible modificación desaparecerían el uporte patronal y estatal. Es decir que en la capitazación individual sólo los afiliados deben aportar. La base mínima cotizable para las personas que uiteran ingresar al sistema nuevo de pensiones es es Es 250, cifra que puede ser actualizada en érminos reales. El monto máximo para las cotizaciones es de 10.000 bolivianos.

Según la propuesta del gobierno, al nuevo sistenapodrán afiliarse todas las personas nacionales extranjeras que residen en el país. "La afiliación erá unica, personal y permanente, subsiste durantoda la vida del afiliado".

Por otro lado, los trabajadores podrán escoger atre seguir en el viejo sistema o afiliarse a una diministradora de Fondos de Pensiones. Además, das "las personas ingresantes al mercado laboral tán obligadas a afiliarse al nuevo sistema".

En el caso de afiliados que tienen dependencia boral -según el proyecto gubernamental - el apleador se constituye en agente de retención del porte obligatorio.

Capitalización individual sería nueva modalidad a aplicarse en el seguro a largo plazo, en lo referente al Fondo de Pensiones Básicas. Jubilados se reunirán en ampliado nacional en los próximos días, para análisis del documento gubernamental.

De acuerdo con el documento del gobierno, el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) registró en 1991 un deficit de 23,5 millones de dólares, y en 1992 alcanzo a 23,2 millones. Se teme que en el año 2.020, si no se introducen drásticas e inmediatas reformas, el déficit llegará a más de 220 millones de dólares, se advierte.

Al igual que en el análisis hecho por los jubilados hace tiempo, el gobierno coincide en indicar que el descalabro del sistema vigente ha sido causado por una "caótica administración, cara e ineficiente" El incumplimiento del pago de aportes patronales y estatales, la injerencia política sectaria, prebendalista, así como la disminución de los trabajadores activos cotizantes, son otras causas que han conducido a la quiebra del sistema, en criterio del gobierno.

an contactado a la quiebra del sistema, en criterio lel gobierno.

Bel gobierno del Nuevo Sistema de Pensiones, se dice: "El stado garantiza que quienes permanezcan en el stema antigua continuarán recibiendo sus pensiones. El patrimonio de los fondos complementarios ermanecerá bajo tutición de los afiliados y beneficia-os, y no será confiscado por las AFF".

El gobierno, dentro de su plan de reforma del situación de pensiones, pretende adicionalmente onstituir un fondo no contributivo de pensiones te beneficiará a todos los bolivianos que lleguen a mayoría de edad hasta diciembre de 1995, con las ciones de las empresas capitalizadas".

En ese sentido, lo que se buscará es que los cortes de los afiliados se inviertan, "se capitalizan orrecei".

aportea de los afiliados se inviertan, "se capitalizan c'erecen".

EMERGENCIA EN LOS RENTISTAS
Ante el conocimiento de lo que podrían ser las ases de la reforma del sistema de pensiones, el irigente de los rentistas Wenceslao Argandoña dicó que esa organización convocó a un ampliado adició que esa organización convocó a un ampliado adicional, para analizar el documento. El encuentro e efectuará en las próximas horas. En principlo, los rentistas mineros se decláramen en emergencia tras su reunión realizada en ruro y se ha previsto efectuar una marcha hacia la udad de La Paz.

Para Árgandoña la capitalización individual será intertoceso en el sistema de pensiones y beneficia- a disector privado. Augura su fracaso en perjuicio los afiliados.

Según el gobierno

6 COB aceptó discutir reforma al sistema de pensiones

Las autoridades de la Secretaria Nacional de Pensiones (SINP) y representantes de la Central Obrera Boliviana (COB) expresaron ayer la voluntad de iniciar inmediatamente el análisis conjunto de la reforma al sistema de pensiones, aunque esta determinación debe ser artificada en el sector laboral por el comité ejecutivo nacional de la Central Obrera Boliviana (COB). La información fue proporcionada por la SNP, cuyo titular, Marcelo Mercado dipo ayer, al final de una reunión con el secretario de seguridad social de la COB, que por los acuerdos iniciales logrados el miercoles de la próxima semana el gobierno podría hacer una presentación de los alcances de la reforma del sistema de pensiones ante los dirigentes laborales, para luego "pasar a discutir aspectos puntuales de la misma". Mercado señaló que la reunión de la pornada posada fue positiva, porque sirvió para acelerar el convenio gobierno -COB suscrito en mayo pasado. "Detalló que se conformaron dos comisiones de carácter técnico para solucionar diversos problemas, estableciéndose también un programa de reunión se de solidaridad para los finados complementarios deficitarios, además de una norma legal destinada a modificar el Decreto Supremo Nº 23716. Luego, el viernes se realizará una nueva reunión para tomar una decisión definitiva sobre estos temas.

initiva sobre estos temas.

DELEGADOS LABORALES

DELEGADOS LABORALES Según Mercado, la COB manifestó que hasta mañana ju-nviará los nombres de los representantes ante la Comisión N. lal de Seguridad Social, ante el Instituto Nacional de Pensi (NASEP) y también los nombres de los dirigentes que particip n el análisis de la reforma al sistema de pensiones.



Exposición sobre eclipse de sol El Planetario de la Universidad May

El Planetario de la Universidad Mayor de San Andrés y el Comité Nacional del Eclipse presentan la primera Exposición dedicada al Eclipse total de Sol, que se registrará el próximo 3 de noviembre. La exhibición, que se prolongará hasta el 27 de agosto, se efectúa en la Casa de la Cuitura. En el acto de inauguración, el decano de la Facultad de Ceincias Puras y Naturales. Juan Antonio Alvarado, y el secretario ejecutivo del Comité Nacional y director del Planetario. Prancisco Zaratti, destacaron la importancia de la exposición, ya que permitir o rientar a la poblacción sobre ese fenómeno asiral, que ura visible en el país. La exposición contiene más de 30 fotografías y dibujos ampliados por la Casa Kaviin, que Ilustran diferentes ases de un eclipse. Se cuenta también con cuadros, audiovisuales o otros elementos didácticos de explicación.

CUB plant reanudaci congreso septiembr

Para conduir pendient

coliviana (CB)
ceanudación del vi nacional en la niso 21 de septiemi-interrupció errupción da en Poto ncias de co El dirige

afirmó que el declarado en bió al abando dad de an profundiu omo el co-

SOLICITADA

VOTO RESOLUTIVO

CONSIDERANDO:

Que una Comisión conformada por varias entidades de prestigio profesional ncluyó que los concentrados de antimonio importados por una empresa EULAMIN, no son tóxicos ni radioactivos.

Que esas conclusiones se han basado en varios análisis efectuados por laboratorios prestigiosos de nuestro país, entre ellos el laboratorio de nuestra propia empresa de reconocido prestigio internacional así como de análisis efectuados por laboratorios de Chile.

Que los trabajadores de la Empresa Metalúrgica Vinto, muchos de los cuales con más de 23 años de trabajo continuo en la metalurgia de estaño y antimonio, son uno de los pocos autorizados para emitir opinión en esta materia de amplia experiencia cotidiana.

Que las actitudes y declaraciones contrarias de personas ajenas a nuestra actividad especializada ponen en grave riesgo nuestra única fuente de trabajo y por tanto sustento diario de nuestras familias.

Que como metalurgistas estamos habituados por décadas al manipuleo de estos minerales y productos intermedios de procesamiento metalúrgico, bajo las garantías necesarias de seguridad industrial y la tecnología con que contamos en

Que como parte de la actividad legítima que desarrollamos nos preocupa que en la situación actual de la producción minera sigamos contando con materias primas para nuestra Fundición que tiene suficiente capacidad de procesamiento y que como consecuencia de actitudes negativas de algunos malos orureños corremos el riesgo de rechazo de nuestros propios minerales y metales a ser exportados bajo el mismo argumento de que sean tóxicos. exportados bajo el mismo argumento de que sean tóxicos.

Que con nuestro sacrificado trabajo y esfuerzo diario hemos logrado que nuestra empresa sea uno de los sustentos del desarrollo económico de Oruto propio tiempo de nuestro país y por lo tanto debemos sentirnos más be orguliosos de que Oruro sea considerada la Capital Minero-Metalúrgica delpaís.

Que somos conscientes de la defensa del medio ambiente pero en forma racional y no anárquicamente y por ello las medidas de protección ambiental que se ejecutan en nuestra Planta complementarán adecuadamente los sistemas de protección que ya disponemos.

Que como trabajadores que vivimos en la ciudad de Oruro sugerimos que la autoridades correspondientes se preocupen de la eliminación de los focos de contaminación tales como los inmensos basurales en la propia ciudad y que también la rodean la ciudad así como los desechos de aguas servidas por fatas alcantarillado y que conse el canación. alcantarillado y que esas sí atentan gravemente a la salud de todos nosotros

RESUELVE:

PRIMERO: Rechazar y mostrar nuestra extrañeza ante la resolución de Consejo Municipal por antentar contra la estabilidad de nuestra fuente de trabajo escrimiendo accumentar contra la estabilidad de nuestra fuente de trabajo escrimiendo accumentar contra la estabilidad de nuestra fuente de trabajo escrimiendo accumentar contra la estabilidad de nuestra fuente de trabajo escrimiendo accumentar contra la estabilidad de nuestra fuente de trabajo escrimiendo accumentar contra la estabilidad de nuestra fuente de trabajo escrimiendo estable de trabajo escrimiendo estabilidad de nuestra fuente de trabajo escrimiendo estable de trabajo estab esgrimiendo argumentos falsos de toxicidad sobre los minerales que se encuentral en nuestra fundición en nuestra fundición.

SEGUNDO: De persistir la actitud negativa de algunos malos orureños que interpretar a la material de acciones quieren perjudicar a la metalurgia, la clase trabajadora tomará las acciones necesarias en defensa del sustento de nuestras familias.

TERCERO: Exhortar a las instituciones orureñas y organizaciones laborales actuar dentro del marco de la verdad y la cordura, respetando las opiniones dels personas especializadas (n. 2010). personas especializadas en este campo, evitando perjuicios a la economia orureña que se encuentro ten de campo, evitando perjuicios a la economia orureña que se encuentra tan deprimida

POR EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA EMPRESA METALURGICA VINTO

José Echalar M. Secretario General

Jaime Aldunate A.

Secretario Hacienda

Edgar Sejas S. Secretario Actas

Ricardo Choque C.

Secretario Rpte. FOCOSSMET

Alfredo Martinez N. Secretario Relaciones

Valeriano Yucra O. Secretario Conflictos

Sabino Rojas G.

Secretario Rpte. C.N.S. Rolando Manuel A. Secretario Tierras y Casas

Alfredo Varías E. Secretario de Deportes.

Vinto, ORURO, 16 de agosto de 1994

_{node guardia} en el Ministerio Público

General advierte que no ptará intromisión de políticos

R 16 PRESENCIA).

eltrandicione de la compacto sencillo al que exfiscales Ange los exfiscales Ange Echazú y Jorge for además de to que estará du Leomo dispone

ieron ingre s. Muchas

sde 3 meses de estrado en Perú diplomático uelto a da peruana

advierte sobre mia de

si al robo de sy con

bversivos.

tos por la re

s resultados nvestigacionvestigacion'estigacion'estigacion'estigacio
dos a la banSendero Lua afirmación
da o en su
a vez culmis que llevais personas
che delictivo.
dal de Invesdal de Invesde l'estigación de l'estigación
ingreso de l'estigación
n'estigación
n

atración correspon-ciel general Rocha.

DETENIDOS

a autoridad policial
asta el momento no
alinguna persona rea la internación ilea del motorio-

pista de la

Oscar Crespo Soliz asumió el cargo que de acuerdo a la Constitución Política del Estado deberá ejercer 10 años.- Fiscales Baldivieso y Garnica se fueron sin esclarecer varios casos.

Echazú quien, sobre todo, destacó su participación para la consolidación de la independencia y la Ley del Ministerio Público. Dijo que siempre actuó apegado a la ley y a la honestidad.

Las dos autoridades se marcharon sin haber esclarecido las investigaciones de los presuntos implicados en el encubrimiento al exdictador Luis García Meza; tampoco presentaron el pedido formal de un juicio a generales de la policía implicados en los "itemes fantasmas".

implicados en los "itemes fan-tasmas".

Tras el acto, el nuevo Fiscal
General prometió alentar con más fuerza un proceso de mo-dernización en las estructuras de la adminstración de justicia. Dijo que hay leyes caducas que deben cambiar y se mostró par-tidario de utilizar los métodos orales para la rapidez de los juicios.

Dijo que será "implacable" contra aquellos que han come-tido actos de corrupción y deli-

tos. Empero aclaró que tam-bién será justo para liberar a los

tos. Empero aclaró que también será justo para liberar a los inocentes.

Crespo Soliz anunció que "habrán varios cambios" en la estructura del Ministerio Público. No descartó que los casos de algunos fiscales cuestionados sean analizados y evaluados y les exigirá que cumplan con las leyes.

Prometió que serán restituidas las "fiscalias de provincias" que hace 60 años fueron suspendidas.

Sobre la independencia del Ministerio Público dijo que la hará respetar. Similar actitud asumirá ante las acostumbradas intromisiones de políticos en asuntos jurídicos.

"Creo que no ha habido injerencia política en mi propia designación y si ha habido ha sido para la concertación. De manera que eso es un anticipo de que es posible que el Ministerio Público va a ser respetado y eso vamos a procurar que se haga", añadió.

Después de 2 años de polémico proceso:

Justicia Militar condenará a un ex Comandante de la FAB

(ANF).- El Tribunal Supremo de Justicia Militar aprobó el Proyecto de Sentencia Condenatoria, en el caso TAB-II por la venta de repuestos aeronáuticos, contra el ex Comandante General de la Fuerza Afera Boliviana (FAB) general Dardo Gómez García. El jefe militar cumplirá reclusión en la Brigada Afera de Tarija durante 6 meses, según confirmaron oficiales próximos a la justicia castrense. La sentencia fija un año de reclusión contra el general Entrique Salvatierra Franco. ex Gerente General de Transportes Aéreos Bolivianos (TAB) por la venta de hélices y turbinas de naves aéreas en 104.500 dólares, sin licitación.

En cambio, el Comandante en Jefe general Fernando Sanjinés yánes, que también estuvo implicado en el Sumario informativo y luego sobreseido en 1992, fue marginado de la sentencia final a pesar del requerimiento que emitió el Fiscal Militar el 8 de junio passado.

luego sobreseido en 1992, fue marginado de la sentencia final a pesar del requerimiento que emitió el Fiscal Militar el 8 de junio pasado.

2da. Sentencia publica

El Mayor Feliciano Peña Verazain, Secretario de Cámara de la Sala de Casación y Unica Instancia fijó para este miércoles a las 10:00 la lectura de la Sentencia Final en el caso TAB-II. En los ultimos tres años, la justicia militar falla en contra de un alto jefe militar por segunda vez.

El proyecto de sentencia fue aprobado la pasada semana. En la votación reservada participaron seis magistrados: El Auditor de Guerra, Rolando Simbron, el Fiscal Militar Ezequiel Block y cuatro vocales, entre ellos el vocal relator Cnl. DAEM Oswaldo Claros.

Según las fuentes, no hubo necesidad de la participación del Presidente del Tribunal Militar debido a que cuatro de los seis vocales votaron por la condena contra los general Gómezy Salvatierra.

Sanjinés libre de culpa
Según las fuentes, el general Sanjinés quedará libre de toda culpa en el caso TAB II. no obstante que en junio, junto a los generales Angulo Urquidi, Cadena Larrea y el Cnl. Quiroga Mendoza fue requerido, por el Fiscal Militar, para su "procesamiento por existir en su contra indicios de culpabilidad en la aprobación ilegal de la venta de le repuestos".

Sin ser escuchado por la Sala Plena, el Fiscal Block argumentó que Sanjinés y otros tres altos jefes militares aprobaron la homologación de la venta de los repuestos de la empresa TAB por un valor de 104.500 dolares en la ciudad de Miami en marzo de 1992.

GUIEN HACE CASO AL FISCAL?

La sentencia no tomá en cuenta el requerimiento del Fiscal Militar por la absolución en favor del ex Comandante de la FAB Dardo Gómez García Azport "por faita de prueba plena".

Empero si aceptaron la propuesta de condena de un año de reclusión contra el ex Gerente General del TAB general Enrique Salvatierra Franco por haber admitido la venta de un stock de repuestos del TAB.

Tenemigos a muerte

De acuerdo con las fuentes castrenses consultadas, el origen del caso TAB

caso TAB II nace como consecuencia de una serie de "discordias sorprendentes."

En octubre de 1992 se inicia el Sumario Informativo contra varios militares de la FAB en su calidad de ex miembros del Directorio de TAB por la venta de hélices y turbinas. Entre los inculpados figura el general Fernando Sanjines. No obstante éste sale absuelto en el dictamen del entonces Ministro de Defensa Alberto Saenz Klinski.

Sobre la base del Sumario realizado por el Cnl. De ejército Alfredo Céspedes Beyuma, Saenz Klinski ordenó el procesamiento de los general de la FAB Dardo Gómez y Entrique Salvatierra, a pesar de que en el proceso no se demostró, hasta el final, la pérdida de los 104.500 dólares. Lo que se objetó es la venta de los repuestos sin lamar a licitación.

"De esa manera queda en la historia de la institución militar una enemistad a muerte entre los generales Dardo Gómez y Fernando.

llamar a licitación.

De esa manera queda en la historia de la institución militar una De esa manera queda en la historia de la institución militar una emisistad a muerte entre los generales Dardo Gómez y Fernando Sanjinés, ambos egresados en 1963 y con posibilidades de haberse mantenido a la cabeza del mando operativo de las FF.AA.", revelaron voceros oficiales consultados.



Otro español navegará los mares en balsa de totora

La balsa de totora, oriunda del Lago Titicaca mavegará por todo los mares del mundo durante cinco años a partir de 1995, al mand del científico y explorador español Quintín Nuñoz. El expediciona fos epropone concitur el siglo y abrir el próximo milento navegana para demostrar al mundo que antes de las carabelas de Colón, la para demostrar al mundo que antes de las carabelas de Colón, la el lamar la atención para que el Titicaca sea declarado Patrimond del lamar la atención para que el Titicaca sea declarado Patrimondo Natural de la Humanidad. En la fotografía el expedicionario explica por proper o al Presidente interino Victor Hugo Cardenas acompas uproyecto al Presidente interino Victor Hugo Cardenas acompas por Paulino Esteban, fomoso constructor de balsas de totor y el secretario nacional de Turismo, Ricardo Rojas.

Independientemente del caso "narcovínculos"

MIR en busca de su refundación

La crisis que soporta el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), intentará ser superada en un supremo acto de refundación, el próximo mes cuando esta fuerza política cumpla 23 años de vida.

Tras desatarse el escandaloso caso de narco-política - en febrero de este años el MIR se vimo abajo y con el sus principales lideres, Jaine Paz Zamora que terminada de gozar de los privilegios del poder y Oscar Etd, cuya influencia y capacidad discursiva le permitieron tejer los más insólitos argumentos que hicieron, al final de todo, que su partido y con el. Paz Zamora, gobiernen el país.

Hoy el MIR esta sometido a fuertes presiones ya no tanto externas como internas y han comenzado a brotar en su seno corrientes que quieren borrar el pasado y levantar al "gallo" de su estado de coma.

Con ese fin el jefe en ejercicio mirista, Oscar Etd anuncio due los próximo? 3 º 00 de control d

su estado de coma.

Con ese fin el Jefe en ejercicio mirista, Oscar Eld anunció que los próximo 7,8 y 9 de septiembre, el MIR cumplirá su reunión nacional, haya no un informe final sobre los famosos "narcovinculos".

bre, el MIR cumplirá su reunión nacional, haya no un informe final sobre los famosos "narcovinculos".

QUE LAS DISCREPANCIAS NOS UNAN, DICE EID

"Indefectiblemente el MIR va a tener su reunión nacional en septiembre y la convocatoria la voy a emitir en días más", dijo Etid.

Agregó que espera que la militancia de todo el país esté preparada para la reunión y que concurra a ella dispuesta a aportar ideas para la refundación. Exhortó, asimismo, a las intancias orgánicas a ser "tolerantes los unos con los otros" para que los puntos de vista que se están emitiendo produzcan mayor unidad y entendimiento, en lugar de dispersión.

Dijo no saber si el ex Presidente de la República Jaime Paz Zamora asistirá o no a la reunión . "Eso depende exclusivamente de él" Fuentes del MIR informaron que la cúpula de ese partido se reunirá a fines de agosto para preparar la reunión macional.

INDEPENDIENTEMENTE DEL CASO "NARCOVINCULOS"

Eld informó que la reunión se efectuará de maner a independendiente del caso "narcovinculos" en el que está involucrado, porque la solución al mismo debe emanar de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados y del plenario de esa instancia.

"Si no hay informe todavía estoy as entre de la Camara de forme todavía estoy as entre de la camara de la Comisión de Constitución de la Cámara de plenario de esa instancia.

"Si no hay informe todavía estoy as entre de la camara de la comisión de constitución de la Cámara de plenario de sa instancia.

"Si no hay informe todavía estoy as entre de la cama entre de la cam

¿Le resta importancia a

Sustancias Controladas?

"narcovinculos"

Eid espera fallo del Parlamento sobre

Aunque el Juzgado 1º de Sustancias Controladas decidió retirar acusaciones contra los dirigentes del MIR presuntamente involucrados con narcotraficantes, el Jefe en ejercicio de ese partido Oscar Eid manifestó que "más allá" de esa "opinión" se halla esperando la decisión de la Cámara de Diputados.

Eld Franco que figura entre lo dirigentes "miristas" involucrados, dijo que aguarda que "más allá de lo que opinen una u otra autoridad" la conclusión de la investigación que el mismo MIR solicitó está en primera instancia, en manos de la Cómisión de Constitución de la Cámara de Diputados y después en las del plenario que deberá pronunciarse sobre el tema.

chimanos que deberá pronunciarse sobre el lema.

"Esperamos que antes que comiencen las sessiones la comisión emita el respectivo informe y que el plenario pueda decir sobre el caso su palabra definitiva", subrayó.

En tanto el secretario nacional de Régimen interno y Policia, Hugo San Martin se abstuvo de comentar por no tener información precisa y el ministro de Comunicación Ernesto Machicao dijo que el tema no concierne al Ejecutivo, sino a la justicia y al Congreso. Fuentes del Congreso informaron que el presidente de la Cámara de Diputados Javier Campero se reunirá con la Comisión de Constitución para considerar el tema.

De acuerdo con los documentos conocidos por PRESENCIA, el Juzgado 1º de Sustancias Controladas que juntamente a la FELCN habia abierto acusación contra dirigentes del Mir. dictó un auto inicial de procesamiento para retirar acusaciones contra los dirigentes Oscar Eld, Susana Seleme, Carlos Valverde y Elmer Saucedo.

"INOCENTE HASTA QUE"

ucedo.
"INOCENTE HASTA QUE
ME PRUEBEN LO CONTRARIO"
Eid sostuvo que mientras no hayar

ME PRUEBEN LO CONTRARIO*
Eld sostuvo que mientras no hayan conclusiones de la comisión y el pleno de la Cámara
de Diputados, continuará desarrollando sus
actividades normales, porque no habrá nada
que lo inculpe. Sin embargo, señaló que si
ambas instancias no dictan absolución y remitens u caso a la justicia, porque encuentran
indicios, asumirá su defensa como corresponde.

de.
"Estoy atento a lo que pueda pasar, porque soy inocente hasta que me prueben lo contra-rio", dijo.

de Diputados y del plenario de esa instancia.

"Si no hay informe todavía estoy seguro que la reunión tiene todavía estoy seguro que la reunión tiene todavía esta salir adelante porque no están condictionados uno al otro. Es imposible esperar la conclusión de este informe para hacer la reunión, porque el tema todavía será trasladado al plenario", señaló.

Agregó que tanto ese tema como otros, tendrán "su tiempo"

tes maduros y responsables Sobre el proceso de refundación mirista". Ed se limitó a señalar que esperaba que en la reunión nacional se llegara a un entendimiento para lograr cohesión en la militancia y encauzar al MiR hacia un nuevo rol político. Eld se abstuvo decomentar sobre una posible ruptura interna que sobrevendria al enfrentamiento de nuevas tendencias y las tradicionales.

Aunque en el MIR se advirtieron varias corrientes antagóni-cas, dos emergieron el último tiempo con bastante nitidez, con el común denomina-dor de pretender

- Eid reiteró que no irá a la reelección como jefe en ejercicio y que se quedará como un simple militante de base. Cardenales, radicales, cuarto consenso y otras corrientes se miran con desconfianza





Bernardo Inch Fernando Cajías

desplazar a los antiguos dirigentes ("cardena-les") de los mandos "miristas" y marginar a los

desplazar a los antiguos dirigentes ("cardenales") de los mandos "miristas" y marginar a los militantes corruptos.

Una de ellas es la dirigida por el ex subsecretario de la cancillería Bernardo inch denomina da "Mir. Social Radical" y la otra está encabezada por el ex prefecto y actual concejal paceño Fernando Cajias, y se denomina "Mir. Cuarto consenso". Ambas, sin embargo, mostraron ideas contrarias a dirigentes como Eld, Guido Riveros. Carlos Borth y otros que sugirieron dejar en manos de una dirección colectiva y transitoria, el proceso de renovación "mirista".

En tanto Cajias propuso impulsar la renovación a través de una dirección iransitoria "pero que no sea elegida a dedo entre parlamentarios y cardenales", inch hizo conocer ayer que propondrá que sea una "comisión constitucional" la que se ocupe de encaminar el proceso y la que convoque a un elección nacional para nominar a los dirigentes.

"La democratización del partido va a venir de la depuración del mismo. Por ello, una comisión constituyente podrá arreglar las cosas promoviendo un proceso electoral abierto a la ciudadanía independiente, con la supervisión de la Corte Electoral. Queremos que el ciudadano elija a lo dirigentes "miristas", pero no que el ciudadano se comprometa con el partido. Estamos dispuestos a destruir todas las listas de quienes voten, porque no serán comprendidos como militantes o inscritos. Queremos elecciones primarias para que desde la sociedad venga la solución del Mir.", dijo.

CAMBIO DE SIGLA, CAMBIO AL FIN Según Inch. el Mir tendrá que cambiar de sigla "definitivamente para llamarse Mira."

indria que cambiar de sigla definitivamente para llamarse MIR-Social Demócrata o algo parecido. Sinembargo, según el diputado de ses partido Guido Riveros, el MIR debe cambiar de dirigentes, pero no de denominación, porque ello significaria su desaparición como partido con historia y tradición.

Riveros reflexionó que un cambio de denominación afectaria las raices mismus de ese partido, que se forjo el a lucha por la deconomica de consistencia de consolidos el consolidos el consolidos el consolidos el consolidos el consolidos el pero el partido", afirmó.

PAZ ZAMORA, EID Y EL MIR

En relación a la posibilidad de que Paz Zamora vuelva a la vida política. Eld manifestó que esa decisión compete exclusivamente al ex primer mandatario, a pesar de que esa decisión compete exclusivamente al ex primer mandatario, a pesar de que este hizo conocer públicamente el 26 de marzo pasado su intención de marginarse del MIR y de la política.

Sánchez de Lozada espera extradición de García Meza

Brasilia, 16 ago (EFE).- El presidente de Boltvia, Gonzalo Sánchez de Lozada, dijo hoy en Brasilia que se encuentra "a la espera" de la determinación de la Justicia brasileña en relación con la petición boltviana de extradición del ex jefe de Estado de ese país Luis García Meza. "Queremos que se haga justicia para que cumpla con su culpa", dijo a EFE el gobernante boliviano al referirse, durante una conferencia de prensa, a la situación de García Meza. preso en la capital brasileña desde marzo pasado.

El Tribunal debe fallar en lo que resta de agosto o en la primera semana de septiembre próximo, según cálculos judiciales.

Las etapas preliminares del proceso han sido cumplidas y sólo queda pendiente la decisión del magistrado relator, Paulo Brossard, de 70 años, de fijar la fecha para que el pleno del Tribunal, de once jueces, dicte su fallo.

Por decisión fiscal

Chinos ilegales serán expulsados de Bolivia

Tres de los ocho ciudadanos chinos, detenidos el sábado 30 de agosto en la ciudad de El Alto, serán expulsados del país, según el requerimiento de la fiscal Susana Leytón, hecho público ayer.

La disposición deberá ser ejecutada por la Subsecretaría de Migración y la autoridad judicial señala que toda vez que la autorización de su permanencia en territorio boliviano ha fenecido, lo que corrresponde es proceder a la deportación de Bolivia de Qiu Ji Xiang. Wang Young Xing y de Chen Kou Mou.

Las tres personas se encontraban en Bolivia sin efectuar ningún tipo de actividad que justifique su permanencia, según la resolución fiscal. El Ministerio Público (Fiscalial también considera que los otros cinco chinos, Zhu Kai Guo, Fang Yuang Ying, Wa Yi Tong, Chen Me Yong y Lee Hu Ying, deben permanecer bajo investigación, mientras que sus abogados defensores lograron que las autoridades les otorguen libertad provisional en el marco de las leyes del país.

PISCAL DIPS

Por su parte, el fiscal de Distrito, Javier Dips, en una carta enviada ayer a la subsecretaría de Migración, Victoria Baldivieso, señala que la responsabilidad de su despacho es el fiel acatamiento a las leyes del país. En ese contexto, indica que los chinos no podían permanecer detenidos por más de 48 horas.

Por esa razón ordenó a la fiscal Leytón, adscrita a la Subsecretaría de Migración, proceder a otorgarles libertad provisional, previo cumplimiento de los requisitos exigidos por las leyes del país y que garanticen la presencia de los asiáticos ante las autoridades, cuando estas así lo requieran.

Investigador de la UMSA

Impacto de cometa en Júpiter revela misterios del cosmos

Espectáculo astronómico

teorías sobre la

posibilidad del impacto de un

cometa en la

El impacto del cometa Shoemaker-Leavy en el planeta Júpiter el passado mes de julio, significó el espectáculo astronómico más importante del asiglo, pero al mismo tiempo sirvió para desterrar mitos y teorías sobre la posibilidad de que un fenómeno similar se produzca en la Tierra, aseguró el investigador del Observatorio planetario de la Universidad Mayor de San Andrés, Gonzalo Pereira.

tigador del Disservidad Planetario de la Universidad Planetario de San Andrés, Gonzalo Pereira.

El acontecimiento astral, producido entre el 16 y 22 de julio pasado, sirvió al mismo tiempo para comprobar que los científicos se acercan cada vez con más precisión a predecir los sucesos astronómicos.

"Esto nos da cierta seguridad al saber que la ciencia se especializa, avanza y cada vez cada dal saber que la ciencia se especializa, avanza y cada vez es menor el espacio del cosmos que escapa al escrutinio del hombre. Con ello también tenemos la comprobación sobre temos la comprobación sobre temores infundados de que algún día se caiga el cielo o un cometa se estrelle contra nuestro planeta, ya que esca probabilidad es de una vez cada cien millones de años", manifestó Pereira.

UN ESPECTACULO UN ESPECTACULO UN ESPECTACULO

es de una vez cada cien millones de años", manifestó Pereira.

UN ESPECTACULO
PARA LA HISTORIA
El investigador afirmó que el choque del cometa en Júpiter sobrepasó las expectativas iniciales de los cientificos, por la cantidad de fragmentos, cada uno de ellos de dos kilómetros de diámetro, lo que produjo un espectáculo impresionante.

Lamentablemente, dijo, no se pudo observar en toda su magnitud el impacto, debido a que este se produjo en el lado oculto de Júpiter.

Sin embargo, afirmó que en la latitud sur se pudieron observar los fragmentos identificados como H. Ly Q. este ultimo considerado el de mayor tamaño, pero que posteriormente se comprobó que tenía dos fragmentos unidos.

Pereira explicó que el impacto del Shoemaker-Leavy no fue directo, sino que fue atraido por Júpiter -pianeta 300 veces más grande que la Tierra- y estuvo girando en su órbita no se sabe por cuánto tiempo.

Ahora quedan muchas interrogantes en el afre. Por ejemplo, si sabemos que el cometa está compuesto en parte por trozos de hielo y al



destierra mitos y

El impacto del cometa Shoemaker-Leavy en Júpiter dejó no sólo una experiencia importante para la ciencia, sino que echó por tierra los mitos sobre un fenómeno similar en la Tierra.

d del producirse el impacto éste debe evaporarse, no sabemos por qué no se comprobó la existencia de hielo", manifesto.

Cora de las dudas no esclarecidas, es qué pasará con las manchas que ha dejado el impacto del cometa en Júpiter.

Explicó que es conocida por los científicos.

Tal vez esa primera mancha roja sea la huella antigua de un impacto de cometa anterior", manifesto.

antigua de un impacto de cometa anterior",

¿COMETA EN LA TIERRA?

Para Pereira, la posibilidad del choque de un
cometa en el planeta Tierra no solo es improbable, sino que tiene connotaciones económicas de
países desarrollados como Estados Unidos.

Citó, como ejemplo, el caso de los misiles
norteamericanos y explicó que cuando ese tipo
de instrumentos deja de servir a las estrategias
de seguridad de su país, se lanzan temores
infundados sobre la posibilidad de que en el año
2.000 pueda caer un cometa sobre la Tierra,
como ya se ha señalado en otras oportunidades,
con el fin de justificar la existencia de misiles y
no perder las ganancias económicas que ello
implica.

Plazo para traslado de concentrados

Recurso de nulidad de FENCOMIN dejó sin competencia a Concejo

ORURO, 16 (PRESENCIA): our control of the control o

los de antimo.

La incompetencia fue considen Vinto.

La incompetencia fue considenada en sesión del Concejo Municinada, que deliberó a partir de las
las 30 horas, luego de conocer una
spilicación sobre los polémicos conentrados de antimonio", por parte
de los subsecretarios de Minería y de
des de los subsecretarios de Minería y de
decido Ambiente, que fueron recibidecido Ambiente, que fueron recibi-

centrados de antimonio", por parte de los aubsecretarios de Mineria y de Medio Ambiente, que fueron recibidos en audiencia especial.

Sin embargo, el Comité Cívico Orurefista mantiene vigente la declaratoria de emergencia y movilización, y su presidente. Alejandro Condarco Berrios, convocó hoy al desacato civil y pidió a la población mantenerse alerta a cual-juler convocatoria, cuando se cumular en proposito de las 48 horas. Senáló que la movilización y necididas de protesta están vigenecidas de las concentrados y se legió de los concentrados y se legió o de los concentrados y se legió de las concentrados y se legió o de los concentrados y se legió o de los concentrados y se legió o de los concentrados y se legió de las concentrados y concentrados y concentrados y conc

El la composition del embolsa-do de los concentrados y se llegó hasta el mediodía a embalar 220 toneladas, debiendo procederse de similar forma con otras 100 en las próximas 12 horas y completar el total de Joas 450 toneladas hasta total de Joas 450 toneladas hasta

proximas is a service provided to the design of the control of the

y les hace llegar sus más sentidas condolencias

Comité Cívico mantiene emergencia y anuncia movilizaciones.

mentación relacionada con el caso y la Corte Superior de Justicia, que conoce el proceso, debe establecer la procedencia o improcedencia del la procedencia o improcedencia del disa, se en plazo no mayor a los 20 disa, se en plazo no mayor a los 20 disa, se en plazo no mayor no tiene competencia para analizar o assu-mir una atorion en ese terna, dijo Marco Aputación en ese terna dipo Marco Aput

nunció que se presento el recurso de nullidad. competencia o que ahora les resta competencia o que ahora les resta competencia. O que ahora les resta competencia de la marcia de la competencia de la marcia de la competencia del competencia de la

Alberto De Oliva Maya y familia, se adhieren al dolor que embarga a la familia.

Sra. HAYDEE ASBUN DE NOGALES Q.E.P.D.

La Paz, 16 de agosto de 1994

Aclaración

A un paso de lograr su erradicación

Rotary comenzó campaña nacional contra la poliomielitis

La persona que denuncie una Parálisis Flácida Aguda de inicio reciente en menores de 15 años provocada por

la polio, recibirá una recompensa de \$us. 1.000

El 1º de agosto empezó el programa de fortalecimiento de la vigilancia epidemiológica que busca erradicar la poliomielitis en Bolivia, el mismo que contempla la oferta de una recompensa de Sus 1.000 a la persona que notifique ante las autoridades de salud la existencia reciente de un caso de polio en un menor de edad de 18 años.

José Ignacio Carreño, presidente de la Comisión Nacional, Polio Plus del Rotary Internacional, institución encargada del programa que demandará un costo de Sus 50.000, informó que el propósito del mismo es lograr que los casos de Parállais Flácidas Agudas (PFA), sean notificados por la población al sistema de vigilancia epidemiológica mediante los distintos puestos sanitarios del país.

Sobre el tema, recordó que hace seis años Bolivia declaró oficialmente la eliminación del poliovirus salvaje, por lo que en los últimos años no se presentó ningún caso más de esa terrible enfermedad que produce la parálisis. Ahora, el segundo propósito de la sautoridades es lograr, dentro de un año, la erradicación del mencionado mal en el país.

SALUDABLE RECOMPENSA

uei mencionado mai en el país.

SALUDABLE RECOMPENSA.

Carreño dijo que dentro el programa gradualmente se irá desarrollando una campaña de comunicación para informar a la comunidad nacional la existencia de la recompensa de 8u s.1.00 por la notificación de todo caso de PPA, de inicio reciente en menores de 15 años de edad y cuya causa obedezca a la presencia del poliovirus salvaje.

Las denuncias en el área urbana pueden realizarse en los distintos centros sanitarios perfenecientes a la Secretaria Nacional de Salud, mientras que para el área rural se ha convenido un convenio con el Radio Club Boliviano (RCB), para que cerca a 2.000 radio aficionados constituidos en todo el territorio nacional contribuyan en la tramsmisión de la notificación.

Para el sector rural también se estableció un acuerdo con el Programa de Coordinación de Supervivencia Infantil (PROCOSI) que es una red de organizaciones no gubernamentales que trabajan en campo de salud y cubren, prácticamente 25% del territorio nacional.

Junto al Colegio Médico de Bolivia (CMB), la Compute de la compo de salud y cubren, prácticamente 25% del territorio nacional.

cional.

Junto al Colegio Médico de Bolivia (CMB), la Comisión de Polio
is envía también una carta a los médicos que trabajan en forma
ritcular o en el sector privado, para que contribuyan en la
iliticación temprana de todo caso de polio del que lleguen a tomar sueno que hace realidad

SUENO QUE HACE REALIDAD

SUENO QUE HACE REALIDAD

Según los datos proporcionados por la Comisión Nacional Polio Plus, "la parálisis imfantí fue controlada en el continente americano leade hec una década y en 1990 se registraron, en el hemisferio occidental, menos de 20 casos de polio."

En 1991 sólo se registraron sólo 4 casos y desde cutonces levamos casi tres años sín polio en las Américas. "Ahora, el objetivo oliviano es que a mediados de 1995, la comisión internacional de ertificación de la Organización Mundial de la Salud (OMS) certificación de la Organización Mundial de la Salud (OMS) certificación de la Organización Mundial de la Salud (OMS) certificación de la Organización Mundial de la Salud (OMS) certificación el país se erradicó definitivamente ese mai.

La Poliomielitis es producida por los polio virus I. II y II. Su cansmisión es generalmente por la via oral y este virus acostumbra lojarse en los intestinos donde se reproduce y causas la parálisis. So menores de 15 años de adad son la población con riesgo a onicity o Carreño.

Luego de un año de peregrinaciones

Confederación de Jubilados recuperó su sede sindical

Desde hoy, trabajadores pasivos del país harán uso de su sede, ubicada en el tercer piso del edificio de la Caja Nacional de Salud.

La Confederación de Jubilados y Rentistas de Bolivia recuperó ayer sus oficinas sindicaies, ubicadas en el terce piso del
edificio de la Caja Nacional de
edificio de la Caja Nacional de
salud (CNS), luego de realizar
gestiones ante las autoridades
de esa institución y cumpir requisitos legales, como la intervención de un notario de fe pública.

vencion de un notario de le pu-blica.

El secretario ejecutivo de esa organización nacional, Wenceslao Argandoña. expresó con satisfacción que, a partir de la fecha, los jubilados y rentistas afiliados a la Confederación po-drán disponer de un ambiente propio para realizar sus gestio-nes.

nes.
Anteriormente, el sector atendia provisionalmente algunas gestiones en la sede de la Asociación Nacional de Rentisa Mineros de Bolivia, ubicada en el mismo edificio de la CNS.
Argandoña recordó que esa sede sindical había sido

clausurada por los anteriores dirigentes del sector, que concluyeron su gestión en mala forma, lo que significó que la propia Confederación debió atravesar por un serio proceso de reconstitución, habierndose nombrado a nuevos dirigentes encabezados por Argandoña, en un congreso nacional realizado en agosto de 1993.

"Los miembros de la anterior Confederación pusteron candado a las puertas de la oficina y luego desaparecieron, así de simple", comentó el dirigente al respecto.

luego desaparecieron, así de simple", comentó el dirigente al respecto.

COMPLICACIONES FINALES.

La recuperación de las oficinas de los jubilados y rentistas fue un caro objetivo, que costó largas negociaciones con las autoridades de la CNS, quienes al final accedieron a su reapertura, previa presencia de un notario de fe pública.

Sin embargo, esas autoridades cambiaron de criterio en las últimas horas y anunciaron que las mencionadas oficinas del tercer piso seríam reabiertas, pero para ser utilizadas por la CNS, comentó Argandoña.

Se tuvo que realizar una nueva ronda de negociaciones en el curso de la tarde de ayer, actual de la tarde de

las siguientes personas:

Graciela Vargas Rojas
Elia Miranda Vda. de Rom
Rosa Villarroel Velásquez
Rudy E. Villa Ortiz
Natalio Rodríguez Calatay
Carmen Flores Mamani
Cristina Alanoca Alanoca
Jheisson Lima Arcani
María del Carmen Alinez /
Aurora Maldonado Molline
Yanara Michel Morales

APU

grope m el a

ati y Cuba en enda de esidentes de ntroamérica

artes.

de Relaciones
tarricense, Fera, afirmó que los
endrán dos sede agenda que
untos no inclui-

a 115 kilón en el

de gabinetes ec nana, miércole , quienes prep

Plan Costa Lejana, peligro de confrontación Cuba-EE.UU.

LA HABANA

PL

La operación Costa Lejana, destinada a contener fiujos migratorios masivos hacia Estados Unidos, tiene explicaciones de peligro de confrontación militar, se alertó
ayer, martes aquí en circulos
oficiales.

El informe de un bloqueo
naval que impida la salida de
embarcaciones desde territorio norteamericano hacia
Cuba y desde ésta hacia Estados Unidos es sólo un rostro posible del plan elaborado
por el gobierno de Washington, comento el oficialista diario Granma.

por el gobierno de Washington, comento é el oficialista diario Gramma.

En realidad, Costa Lejana
establece la infiltración de
unidades especiales y agenties secretos del departamento de justicia en barrios de La
Florida para enterarse de los
planes del éxodo, según revejen 1993 el Diario The Sun
Sentinel", agrega la nota.
Veintiuna agencias federales, entre ellas, el servicio
de guardacias, la aduana,
inmigración y naturalización,
el Pentágono y la Agencia
Central de inteligencia (CIA)
participan en la operación,
dice el órgano del partido comunista de Cuba.

La Costa Lejana, en realidad un plan viejo, ha sido
dad un plan viejo, ha sido
redestapado con motivo de
hacerse pública la disposición cubana de no continuar
protegiendo las fronteras estadounidenses, si no se toman medidas por el gobierno
de Estados Unidos, precisa
Gramma.

A Washington le aterra la

inma. A Washington le aterra la

eventualidad de que se desate otro Mariel como el éxodo masivo ocurrido en 1980 y que puso en crisis la confiabilidad del poder mundial SEstados Unidos, comendo. En aquella ocasión fuero desplegados 98 unidades navales del servicio de guardacostas, 20 de la Omedios aéreos, recordo El Diario. Nada asegura que los peligros se repitan aleu de la frea de Caribe están presentes 65 navios de guerra, se han desplegado dos fuerzas de tarea que subrena y mais de la Quira de la cariba de la comenda de la comenda de la cariba de la comenda de la comenda

Campaña de hostigamiento contra jesuitas

Efe

La compañía de Jesús denunció ayer, martes, una campaña de intimidación y difamación en su contra, después de que varios panífetos circularan, recientemente, calificando a los Jesuitas de "traidores a la patria".

José Morales Orozco, representante de los Jesuitas, indicó
que la campaña en contra de la
orden religiosa proviene de personas de extrema derecha que
tienen una visión errónea de la
auténtica misión de la iglesia.

Indicó que hoy, mércoles,
se entrevistarán con el presidente Carlos Salinas de Gortari
para informarle sobre los actos
de hostigamiento y calumnias
de los que han sido objeto.

hostigamiento y calumnias los que han sido objeto. Los jesuítas han recibido nfletos con amenazas de

Los jesuítas han recibido panfletos con amenaza de muerte, remitidas desde la ciudad de Puebla, 125 kilómetros al este de la ciudad de México, enviados, presuntamente, por un grupo autodenominado "Escuadrones para la Defensa de la Fe Católica y la Paz en México".

Este panfleto señala: "Jesuítas, ya basta. No más traición a la patria; en El Salvador murieron millares de indígenas antes

que los jesuítas, responsables de la masacre. En México, mo-rirán los jesuítas primero". Morales Orozco indicó que esta campaña en contra de uno de los sectores más comprome-tidos de la Iglesia ya no puede considerarse una coincidencia, "pues son hechos que se han sucedido desde hace varios meses"

sucedado uesta messes.

Además, en momentos como los que actualmente vive México, estos acontecimientos producen más desconfianza y zozobra, y en nada favorecen la búsqueda de la paz y la justicia, y de una auténtica democracia en el país, consideró el religioso.

religioso.
Esta campaña de difama-ción se inició en marzo pasado, cuando el diario "Summa", pro-piedad de la empresa privada "Televisa", acusó al padre Jeró-nimo de ser el Subcomandante

nimo de ser el Subcomandante Marcos, lider del Ejercito Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que se levantó en armas en enero pasado.

En esa ocasión, la Compañía de Jesús desminitó el hecho y acusó de difamación a los directivos del diario, iniciando una querella legal ante el Ministerio Público a la cual no se le dio seguimiento.

Diplomático regresa a Teherán para "consultas"

Irán retira a su embajador en Argentina



Teherán llamó a su embaja-dor Soleiman Pour para con-sultas sobre lo ocurrido en atentado antijudio en Buenos

NICOSIA, Chipre

Reuter

Irán pidió ayer, martes a su embajador en Argentina regresar a Teherán para sostener consultas sobre "alegatos y propaganda sin fundamentos" que se están difundiendoen el país sudamericano, informó la radio iraní.

Dijo que cuatro funcionarios iraníes presentaron una demanda en Teherán contra el juez argentino que emitió una orden internacional para su arresto por sospechas de que estuvieron involucrados en el atentado con bomba de un centro judío en Buenos Aires.

Cerca de 100 personas murieron en el ataque de julio.

Según la radio, captada por la BBC británica, una fuente del ministerio de Relaciones Exteriores dijo que la medida "sigue a la difuamios contra la República Islámica de Irán, yo contra funcionarios y diplomáticos de nuestro país, por parte de algunos medios noticiosos y organizaciones de Argentina".

"Pese a la solicitud oficial de la República Islámica de Irán, las autoridades argentinas no han presentado evidencias o documentos, tero diversos circulos argentinos han continuado los alegatos sin fundamentos hechos ya sea por fuentes indignas de confianza

o políticamente prejuiciadas", dijo. La radio iraní también informó que el jefe del sistema judicial de Irán, el ayatola Mohammad YazNi, dijo que los cuatro funcionarios iraníes acusados de haber participado en el atentado estaban demandando al juez argentino que hizo los alegatos.

ban demandando al juez argentino que hizo los alegatos.

"Los diplomáticos acusados presentaron una demanda ante el sistema judicial irani para demandar al juez argentino por difamación", dijo Yazni, según lo citó la radio.

"Pidieron que el juez argentino explique la razón por la que fueron implicados en el caso, cuando sus documentos auténticos y creíbles muestran que no entraron a Argentina desde tres a seis meses antes del incidente", añadió.

9 Irán dijo el lunes que el informe del juez, Juan José Galeano, estaba lleno de discrepancias y errores y reiteró declaraciones previas de que los diplomáticos no se encontraban en Argentina en las fechas mencionadas en ese documento.

Argentina en las lechas mentada.

Los vínculos entre Buenos Aires y Teherán se tensaron luego que el juez emitió la semana pasada órdenes internacionales de arresto contra tres diplomáticos iraníes y un miembro del parlamento. Sus argumentos se basaron en el testimonio de Manouchehr Motamer, un buscador de asilo iraní cuyas credenciales han sido puestas en duda.

Ejército desembarca 40 tanquetas de guerra en Veracruz

Efe

El Ejército Mexicano desembarcó unas 40 tanquetas de guerra que llegaron a Veracruz, procedentes de Bélgica y Alemania, en los primeros días del mes de agosto, dijeron ayer, martes, fuentes periodisticas.

La Secretaria de la Defensa de México no confirmó los detalles del cargamento, ni el uso o características del material, que según las fuentes consultadas por EFE, consiste en tanques tipo oruga con llantas normales y equipados con cañones.

La oposición mexicana ha denunciado que la compra de armamento puede tener como objetivo reprimir manifestaciones de carácter político por parte del gobierno de México, que de esta mamera refleja el endurecimiento de sus posiciones, tras los acontecimientos de Chiapas que tuvieron lugar el pasado mes de enero.

Les tangues llegaron el 2 de agosto al puerto.

enero. Los tanques llegaron el 2 de agosto al puerto de Veracruz, 297 kilómetos al este d la capital mexicana, en el barco Ulan Bator, de bandera rusa, y fueron cargados en Amberes, Bélgica, y

en Bremen. Alemania, según una información del diario Notiver.

Las tanquetas fueron retiradas de la aduana en las primeras horas del lunes y remoleadas a una base militar, a unos 30 kilómetros de distancia.

Algunas fuentes periodisticas dejaron entrever la posibilidad de que estos vehículos puedan ser utilizados para controlar disturbios y dijeron que, al menos 15, están en condiciones de ser utilizados de inmediato.

El pasado mes de abril, varios diarios estadounidenses informaron de la compra de 24 tanquetas blindadas antimotines equipadas con cañones de agua para el Ejercito Mexicano, con un costo de 12 millones de dólares.

Las Fuerzas Armadas reconocleron la compra de este tipo de vehículos pero la justificaron diciendo que era parte de un programa de modernización del Ejercito, vigente desde hace cuatro años, para reemplazar equipos con una antiguedad de más de 40 años.

El próximo 21 de agosto, unos 47 millones y medio de mexicanos participarán en los comicios presidenciales y legislativos, y al menos un 15 por ciento de ellos, según encuestas, cree posible un fraude electoral.

olombia, Brasil y Venezuela alizarán situación de fronteras

alnistros de Defensa de Colombia,

Venezuela se reunirán próximara analizar la situación en la
de los tres países, anunció ayer
n vocro del gobierno local.

listro de Defensa, general Raletro, dijo que la reunión servirá
blar de las operaciones fronteriradinarlas mejor, a pesar de que
aomento las hemos coordinado

istro no informó sobre la fecha y el de se celebrará el encuentro. En l tema fronterizo con Colombia, acialó que en los últimos meses muido los secuestros. que en los últimos meses sudo los secuestros. os un operativo permanente en nitra, además tenemos actual-aletta en todos los puestos fronte-nisma situación de la guerrilla⁷, to a periodistas en el palacio de

^{que} el ministerio del Interior otor-^{os de} porte de armas a los ganade-

ros de la región fronteriza con Colombia y que constantemente sufren ataques de los grupos guerrilleros colombianos. "Ahora el trabajo en la frontera es un trabajo integral de varios ministerios", dito.

'Ahora el trabajo el la Indicatorio dijo.

Venezuela y Colombia comparten una frontera superior a los 2,000 kilómetros, donde el contrabando de combustible y alimentos, así como los secuestros a ganaderos son delitos cotidianos.

En cuanto a los limites con Brasil, al sur de Venezuela, Montero anunció que entre el jueves y el viernes de la semana pasada fueron capturados unos 45 mineros llegales conocidos como "garimpetros".

"Se detuvo un personal conformado por nezolanos", anunció.

En los últimos meses, el ejército de Venezuela destruyó algunas pistas utilizadas por los garimpetros para traer y llevar carga, así como material utilizado para buscar oro y que causan graves daños a la ecología de esa área del Amazonas venezolano y alteran el habitat de los grupos indigenas, entre los que se destacan los yanomami.

eren cuatro miembros Fuerza Aérea Peruana

ucho", a 355 kilómetros al sur este de

Lima.

Agregó que las víctimas del accidente aéreo fueron el comandante de la FAP. José Franco Rojas, et entente Angel Nuriez del Prado Guevara y los técnicos Jorge Bardales Dávila y Alfonso Chuquizana Chuquimune.

"El alto mando de la FAP, ha dispuesto se realicen las investigaciones del caso, a fin de determinar las causas que lo originaron", precisó el comunicado militar.

Un PRI "corrupto y arcaico" se perfila ganador de elecciones

MEXICO

El partido gobernante mexicano puede ser corrupto y arcalco pero hasta sus enemigos admi-ten que cuenta con algunos puntos a favor; la flexibilidad de su gobierno, un agudo sentido de supervivencia y gran habilidad para ganar las elecciones.

supervivencia y gran habilidad para ganar las elecciones.

El Partido Revolucionario Institucional (PRI), que lleva 65 años en el poder, se perfila como ganador de las elecciones presidenciales y legislativas del domingo.

Analistas dudaron de sus posibilidades luego de que una rebelión encabezada por campesinos indigenas en la región sureña de Chiapas sorprendió al gobierno y despertó reclamos de reformas democráticas.

Esta tendencia se agudizó en marzo cuando el candidato presidencial del PRI, Luis Donaldo Colosio, fue asesimado en la ciudad norteña de Tijuana. Sin embargo, el PRI aún encabeza las encuestas de opinión pesa que gran cantidad de mexicanos cree que Colosio fue víctima de una lucha de poder intestina y acusa al partido de corrupción.

rupción.
Entonces, ¿Qué es lo que mantiene al PRI?
Entonces y detractores elogian su adaptablad, que le permitió realizar vuelcos políticos a mantener la nación a flote mientras sus inos latinoamericanos sufrian guerras civiles y fodos de represión.

para mantener la nacion a flote mientras sus vecinos latinoamericanos sufrian guerras civiles y períodos de represión.

"Cuando el país necesitaba paz y estabilidad en los años 20 y 30 el PRI se lo dio. Cuando los mexicanos querían crecer, les dio lo que querían. Y ahora que la sociedad requiere participación, el PRI también ofrece eso", dijo el analista político Julis Rubio.

Plat tambien dices est, valor de la partido Nacional Luis Rubio.

El presidente Plutarco Elías Calles creó el partido, llamado en sus comienzos Partido Nacional Revolucionario, y afilió a todos los funcionarios gubernamentales de alto rango tras el asestnato en 1928 del presidente electo Alvaro Obregón.

Más tarde, se convirtió en un partido corporativo que estableció un acuerdo de poder compartivo que estableció un acuerdo de poder compar-

tido con los principales sindicatos y federaciones campesinas del país.

Décadas de sostenido crecimiento económico y el desarrollo de un elaborado sistema de patronato fortalecieron al partido y sus opositores fueron hábilmente derrotados.

El reconocido escritor peruano Mario Vargas Llosa la definió como "la dictadura perfecta".

Pero los problemas económicos de los años 80 y las reformas de libre mercado adoptadas para rescatar al país de una inflación galopante, sumieron al partido en la crisis.

Dirigentes sindicales y campesinos de la vieja guardia, apodados "dinosaurios", perdieron gran parte de su poder ante el avance de una nueva generación de tecnócratas educados en los Estados Unidos, como el presidente saliente Carlos Salinas de Gortari y el candidato oficialista Ernesto Zedillo. Las facciones debieron unirse para una nueva y poderosa campaña electoral mientras el partido enfrenta una opostición mejor organizada y probablemente nunca será lo que fue.

Aún cuando Zedillo gane la presidencia, la mayoría parlamentaria con la que cuenta el PRI se verá drásticamente reducida, y muchos creen que el sistema politico mexicano será modificado en los próximos meses. "El PRI y a ha muerto. Las reformas económicas arruinaron todo lo que el partido era", dijo Rubio.

Dirigentes partidarios y sus seguidores sostienen que el PRI ha sido el motor del progresodurante este siglo, construyendo instituciones solidas y guiando a la nación por el camino de la democracia.

"Las resistencias, indecisiones y mala fé ante los nuevos criterios de la conducta democrática son hoy excepciones minoritarias más que una regla general", manifestó Zedillo.

Tel fortalecimiento de nuestra democracia debensarse a partir del fortalecimiento de propio PRI", agregó.

Ante el creciente descontento por el monopolio del PRI. Zedillo promettó reformas internas y permitri la pluralidad partidaria.

Ningún partido representa la totalidad del país. México no tiene ni quiere un solo partido", declaró.

Tensión entre Moscú v Tallin

Rusia hace demarcación unilateral de frontera con Estonia

MOSCÚ Efe

La demarcación unilateral por Moscù de la frontera ruso-estonita por una linea con la que Tallin por una linea con la que Tallin está en desacuerdo ha elevado la tensión entre Estonia y Rusla, cuyas difíciles relaciones están marcadas por la desconfianza dejada tras décadas de hegemonia soviética.

El embajador ruso en Estonia, El embajador ruso en Estonia, El embajador ruso en Estonia, así a su Gobierno la protesta oficial que le presento ayer el primer ministro estonio, Mart Laar, cuando le convocó a su despacho, indo le convocó a su despacho, informó hoy, martes, a EFE en convincia que le presento ayer el primer ministro estonio, Mart Laar, cuando le convocó a su despacho, informó hoy, martes, a EFE en convocó a su despacho, informó hoy, martes, a EFE en convocó a su despacho, informó hoy, martes, a EFE en convocó así mentación telefonica Mary-Ann municación telefonica Mary-Ann negocial en de marcación pues cree que Estonia ará demasiado ocupada "controlada de asíada de las tropas y los armentos rusos que se retiran tras 5 da marcación pues cree que Estonia o de acuado de finales de julio pasado de las tropas y los armentos rusos que se retiran tras 5 das estonia considera la La parte estonia considera la cuanda de las tropas y los armentos rusos que se retiran tras 5 das estonia de las tropas y los armentos rusos que se retiran tras 5 das estonia de las tropas y los armentos rusos que se retiran tras 5 das estonidos de finales de lus parte estonia considera la La parte estonia considera la cuanda de las tropas y los armentos rusos que se retiran tras de la subación de la fontera con Rusia como actual frontera con Rusia como actual frontera dentro de tertiforioriso dentes ruso. Bortis de la marcación per en la considera la la demarcación per en l

"El Chacal" ingresó a prisión de 'La Sante'

El terrorista Ilich Ramírez Sánchez, alias "Carlos", ingresóayer, mar-tes, en la prisión de Fresnes, después de haber sido interrogado por el juez de instrucción que le pro-cesó por un atentado co-metido en 1982 en París. Uno de los aboredos de

cesó por un atentado cometido en 1982 en París.
Uno de los abogados de
"Carlos", Murad Usedik, Informó de que el terrorista
permaneció dos horas en
la oficina del juez de instrucción Jean Louis
Brugulere, quien le procesó y dictó el ingresó en
prisión preventiva como
había solicitado el fiscal
Francois Reygrobellet, de
la sección antiterrorista de
la sicalia de París.
El otro abogado del terrorista, Jacques Verges,
quien no llegó a ver a su
cliente, señaló que "Carlos" ingresará en la prisión
de Frenes, en París, aunque entre el interrogatorio
policial del lunes y su comparecencia de ayer, martes
ante el juez permaneció en
la cárcel de La Sante (región parisiense).
Usedik dijo que el juez

Jusedik dijo que el juez

Jusedik dijo que el juez

parecencia de ante el juez permaneció en la cárcel de La Sante (región parisiense).

Usedik dijo que el juez ha notificado a su cliente la orden de detención formulada el 7 de junio pasado por Bruguiere por "complieidad en homicidio voluntario, golpes y heridas voluntarias y destrucción de bienes inmobiliarios con sustancias explosivas, que han conilevado la muerte o enfermedades permanentes".

Los cargos están relacionados con el atentado perpretado el 21 de abril de 1982 con un coche bomba en los locales del diario "Al Watan Al Arabi", situados en la calle Marbeuf, en pleno centro de Paris, que causó la muerte a una persona y heridas a 63.

El juez no ha comunicado ningún cargo por otros dos atentados atribuidos a "Carlos": el primero perpetrado en un tren, el 29 de marzo de



En medio de medidas de alta seguridad, "El Chacal" ingresó ayer, martes a la prisión de 'La Sante' Illch con su madre Elba, y una muchacha desconocida en un flesta en la embajada de Venezuela en Londres en 1969. (Reuter)

Illeh con su madre Elba, y mar flesta en la embajada de Venezuel 1982, en el que murieron cinco personas, y el segundo en la estación de ferrocarriles de Marsella, el 31 de diciembre de 1983, que causó igual número de fallecidos.

Ambos casos han sido instruidos por jueces de Limoges y Marsella y fueron sobrescidos, por lo que sólo pueden ser reabiertos si existen nuevas pruebas, según fuentes judiciales.

Los abogados del terrorista, detenido el pasado domingo en Sudán y entregado el lunes a las autoridades francesas, rechazan la legalidad del arresto y de su entrega a Francia por considerar que no existía minguna orden de arresto internacional.

Usedik consideró que se ha producido un "regateo" entre las autoridades de Jartum y París, que ha conducido a la cárcel a su cliente. "Nos encontramos ante una justicia expeditiva", dijo el letrado y añadió que, "independientemente de lo que se le puede reprochar", su cliente ha sido "victima de un verdadero secuestro, traicionado por los agentes sudaneses encargados de su protección, atado, drogado y colocado en un avión francés".

Según fuentes judiciales, las condiciones del traslado

muchacha desconocida en amuchacha desconocida en Londres en 1969. (Reuter)
de "Carlos" a Francia están clasificadas como "secreto de defensa".

Las órdenes de arresto en las que se habría basado el procedimiento, mencionadas por el ministro francés de Interior, Charles Pasqua, están caducas o sólo tienen un alcance nacional, afirman medios de prensa parísienses que citan a "las autoridades judi-ciales francesas".

Pasqua explicó el pasado lunes, en una rueda de prensa convocada para informar de la detención, que existía una orden internacional de 1976 y otra del pasado 7 de junio.

Las autoridades judiciales alemanas habían formulado dos órdenes de arresto internacional contra "Carlos", una de ellas por el atentado contra la "Casa de Francia" en Berlín. en 1983, en el que murió una persona y 23 resultaron heridas.

También había una orden de las autoridades judiciales austríacas por la toma de rehenes de los ministros de la Organización de Países Exportadores de Petroleo (OPEP) en Viena en 1975, que terminó con la muerte de tres personas.

Habla Yallop, biógrafo del terroris

El "Chacal" detrás de a antijudío en Argentina

ranies. Seria la persona ideal, no par atentados personalmente -ya que ahora importante como para hacer esas cosasnear la logistica de las maniobras:

"Tengo acceso a un espectro muy personas, desde agentes secretos a te mentó el escritor y periodista para fun afirmaciones.

Yallop es autor también del libro per Dios", una sagaz investigación traducida de la polémica muerte del papa Juam pontificado duro apenas un mes y que el ra que fue asesinado

El británico estimo que Carlos tambi detrás de la explosión de un avión sobre dejó un saido de más de 20 muertos, y bomba contra la embajada Israeli y un judía que hirieron a 19 personas en lond "Carlos ha estado activo últimamente los niveles de los años 70 y 80", sostuvo estimó que el terrorista no está en la linea "en el asiento trasero de las actividades, a envuelto".

Sobre los atentados de Londres, Yallo responsables "fueron los tranfes... Yo menor duda de que fueron unidades contr

menor duda de que fueron los tranies... You menor duda de que fueron unidades contiranies.

De qué nacionalidad eran es irrelevam fue un jordano, un palestino, un sirio o lot sea", comentó.

Repreguntado entonces sobre el atenta na, Yallop respondió es la misma cosa", El escritor estuvo con Carlos, el terro domingo- más buscado del mundo, en tre desi las dos primeras en 1985 en el Valled este del Libano, controlado por las trop tercera en 1989, en Damasco.

Por fin, Yallop rechazo la versión del di The Sunday Telegraph de que el atenta Aires fue planead por un cierto "Carlos del Tres fue planead por un cierto "Carlos des Sánchez.

MINISTERIO DE **DESARROLLO HUMANO**

LA SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETNICOS DE GENERO Y GENERACIONALES COMUNICA EL CAMBIO DE DIRECCION DE SUS OFICINAS

AV. SANCHEZ LIMA NR ENTRE ECUADOR Y ASPIAZU PLANTA BAJA EDIFICIO ORION

NUESTROS TELEFONOS: 374297 - 374298 - 353771 - 372221

NUESTRO FAX: 341330

GRACIAS POR TOMAR NOTA

Elecciones mexicanas:

Votos por fusiles en territorio zapat

GUADALUPE TEPEYAC, MÉXICO

Desde el desteñido poater coigado junto al retén militar de Laa Margaritas, Erneato Zedilio despide con una sonrisa a los viajeros que se adentran a la selva. Es el último testimonto de la propaganda electoral del partido gubernamental mexicano. De allí en adelante, en tierra zapatifsila, el único que sonrie es Cuauhtiémoc Cárdenas.

'Aqui nor atoro que Cuauhtémoc', dijo Fermín Rojas, vecino de Guadalupe Tepeyac, un rancherio de Las Margaritas, al explicar la ausencia de propaganda de otros partidos en la zona. Desde el cartel pegado en la pared de su casa, el candidato de la oposición de controlzquierda proclama: "Democracia ya, patria para todos".

Unos 30.000 electores acudirán a las urnas el domingo próximo en los municipios de Cocsingo, Altamirano y Las Margaritas, en los Altos de Chapas y la Selva Lacandona, junto a la frontera con Custa al conde operan los guerrilleros indigenas zapatistas desde su alzamiendonde operan los guerrilleros indigenas zapatistas desde su alzamiendonde operan los que el Liberación Nacional (EZLN) no sólo se comprometió a facilitar la realización de los comicios en la zona bajo su control, sino que acaba de respaldar la vía electoral para el "triansito comprometió a facilitar la realización de los comicios en la zona hajo su control, sino que acaba de respaldar la vía electoral para el "triansito aumos. Esperaremos hasta que se abra el horizone", dijo el lider de los rebeldes, "Subcomandante Marcos", al anunciar la decisión del EZLN

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INVITACION PUBLICA Nº 02/94

SEGUNDO LLAMAMIENTO CONCLUSION DEL PRIMER MODULO

DE LA TERMINAL DE BUSES DE BERMEJO

CODETAR comunica a todas las empresas legalmente establecidas en el país que a solicitud de la Cámara Departamental de la Construcción, se ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas hasta el día 22 de agosto de 1994 a hs. 18.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina de la Unidad Jurídica de CODETAR, ubicada en la avenida Lic. Jaime Paz Zamora esquina España, Segundo Piso, en sobre cerrado y lacrado con el rótulo: "Propuesta Construcción Bateria de Baños, Oficinas, Instalación Sanitaria y Piso Terminal de Buses de Bermejo" en estricta sujeción al Pliego de Especificaciones Técnicas, legales y Administrativas", el mismo que puede ser adquirido de la Sección Caja, Planta Baja del Edificio Central de CODETAR, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 200. Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina de

Tarija, agosto de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Tensión entre Rusia Japón por islas Kur

MOSCU

Ansa Ansa Ansa La Compensistió ayer, martes en el Pacifico entre Rusia y Japón, a causa de las frecuentes violaciónes de las aguas territoriales rusas por parte de pescadores Japoneses.

Ambos países se lanzaron acusaciones reciprocas a causa de un enfrentamiento que tuvo lugar el lunes entre una unidad de la marina rusa y pesqueros Japoneses en torno del archipiciago de las islas Kuriles meridionales, en el Pacífico, bajo control de Rusia pero retvindicadas por Japón Rusia presentó ayer una causa contra cuatro pescadores japoneses detenidos en el episodio, mientras Japón protestó ante Mosetí afirmando que considera "muy lamentable" que los guardiacostas rusos hayan disparado contra barcos japoneses.

Japón transmitió la protes-

oficial por intermedio de s bajador en Rusia. Ko tanabe, informó la cancille

en aguas t lancha gu calizó a di



EN CUMPLIMIENTO A LOS ARTICULOS 39 Y 40 DEL D.S. 23215 DE FECHA 22/07/92, DEBERAN APERSONARSE POR "A.A.S.A.N.A.", 610. PISO, OFICINA DE AUDITORIA INTERNA, LOS SEÑORES:

ARMANDO CABRERA R. -EX-PRESIDENTE FUNDACION PROVINCIA VACA DIEZ. ALBERTO RIOJA ROCA -EX-ALCALDE MUNICIPAL RIBERALTA

ROGER CASTEDO CUELLAS -EX-FUNCIONARIO FUNDACION PROVINCIA VACA DIEZ.

CLEMENTE CALLIZAYA YUJRA -EX-FUNCIONARIO AASANA.

En el plazo de (10) días a partir de la fecha a objeto de interiorizarse de los resultados del Informe Especial de Auditoría Interna No. IEP-YHYB/008/94, acerca de la remisión y despacho de "Malla Olímpica", caso contrario, esta oficina emitirá definitivamente el informe referido para la acción coactiva pertinente a través de la Contraloría General de la República.

La Paz, agosto 15 de 1994

lencia y miedo en campos refugiados ruandeses



sous causa son vistos como trai-dores.

La Oficina Internacional de Migración (OIM), después de consultar con las autoridades del nuevo Gobierno en Kigali, había organizado un convoy de camiones que tenía que recoger hoy al amanecer al grupo de 144 refugiados en el campo de Mugunga, a unos doce kilóme-tros al noroeste de Goma. ACNUR había tomado nota de los nombres de los 144 que querian aprovechar el trans-porte que les ofrecia la OIM, después de una reunión con los ancianos tribales en Mugunga.

Muguinga.

Estos últimos se opusieron Lajantemente al proyecto y exigeron al ACNUR alista de nombres de los que querían retornar, según Moumtzis.

A uno de los representantes de ACNUR "no le iban a dejar salir del campo sin entregar la lista, así que sacó su mechero y la quemó", contó.

Representantes de los 144 avisaron el lunes que les parecia demasiado peligroso subir al convoy y pidieron una reunión clandestinacomel ACNUR para buscar otra salida.

Munguinga es uno de los campamentos con mayor presencia de solidados del derrotado Ejército hutu, que conservan sus uniformes y por lo menos una parte de sus armas.

En otro campamento, el de Kibumba, a 30 kilómetros al norte de Goma, 2.000 personas están preparadas para volver a Ruanda, según informaron a ACNIIR cinco reverendos protestantes ruandeses.

26 AÑOS SEMBRANDO JUVENTUDES

ENLOQUECIDA

DISCO DEBATE Canción: ¡AÑOS!

SEXUALIDAD REPRIMIDA, SEXUALIDAD

EN ESTA EPOCA DE DESNUTRICION

Interprete: PABLO MILANES Y MERCEDES SOSA

MENTAL: ¡BUEN PROVECHO!

-Portada Y páginas centrales-

tal y volvieron convencidos de que no hay peligro de represallas contra los que retornen.
Por otra parte, los organismos humanitarios se preocupan cada vez más ante la posibilidad de que la rettrada el
domingo próximo de las fuerzas
francesas de la zona de Ruanda
que ocupan, en el sudoeste del
país, produzca un muevo éxodo
hacia Zaire de hasta un millón
de refugiados más.
Unas 2.000 personas salieron ayer, lunes, de la zona francesa hacia Zaire, cerca de la
localidad de Bukavu, situada a
unos 120 kilómetros al sur de
Goma, al otro extremo del lago
Kivu.
Fuentes de los organismos
Fuentes de los organismos

Unos 5.500 etectivos de la Misión de la ONU para la Asistencia a Ruanda (MINUAR), principalmente de países africanos, se están desplegando en la zona en un intento de asegurar a los hutus alli presentes que no estarán en peligro tras la retirada francesa.

El despliegue va según el calendario previsto y- estamos, seguros de que todo estará listo para medianoche del día 21, cuando los franceses deben terminar su retirada, díjo en Kigali el portavoz canadiense, mayor Jean-Guy Plante.

Una delegación de ministros del nuevo Gobierno en Kigali tenía previsto viajar ayer martes a una de las ciudades de la zona francesa. Gikongro. y el jueves a otra, Cyangugu, para reunirse con los hutus locales con le proposito de convencer-

Japón viola resolución de Parlamento e inicia desarrollo de satélites espías

Ansa
Ansa

Ansa

Ansa

El Ministerio de Defensa japonés está estudiando un sistema de satélites espia, en violación a una resolución del Parlamento de 1969 que prohibe el uso del espacio para objetivos militares.

El diario Mainichi dice al respecto que la revelación pone en aprietos al gobierno de Tokio, que procura en Asía superar la imagen militarista ligada al pasado colonial, y que en las últimas semanas intentó justificar, sin mayor éxito, su ambigua posición sobre la legalidad del uso de armas nucleares en la guerra.

El lunes, el ministro de Ambiente. Shin Sakurai, debió renunciar después de las protestas de los gobiernos de Corea y de China, y de los pacifistas de su país, por su declaración del viernes pasado, cuando negó la responsabilidad de Japón en las agresiones coloniales en Asía, en la primera parte de este siglo.

La dimisión de Sakurai, que obtuvo grandes espacios en los diarios y en la televisión, evitará un severo contraste al primer ministro Tomitchi Murayama, quien dentro de una semana realizará un viaje oficial a Vietnam, Singapur, Malasta y Filipinas, todas ex colonias donde se espera que Japón se haga cargo, mediante indemnizaciones, de su pasado colonia.

Pero el Ministerio de Defensa, dice el Mainichi, ya presentó al gobierno un documento en el cual se describen los plazos y costos de una sistema de satélites espía, similar al que ya desarrollaro Estados Unidos, Rusia y China.

El documento fue redactado en base a indicaciones proporcionadas por la industria interesada en el desarrollo del sistema.

Trascendió que el costo es de unos 10.000 millones de dólares, y que el plan prevé el lanzamiento de entre cinco y siete satélites.

Egipto animado por reactivar diálogo sirio-israelí

EL CAIRO

mediadoras entre Israel y Siria, en un nuevo intento de acercar las hasta abnar irreductibles posiciones de ambos países para reactivar el diálogo de paz en ese "tramo".

Mubarak, que recibió el domingo pasado al ministro de Asuntos Exteriores de Siria, Faruk Al Chara, en su residencia de verano en Alejandria, será el anfitrón hoy miércoles, del jefe de la diplomacia de Israel, Simon Peres, con quien intercambiará propuestas que pudieran desbloquear las estancadas negociaciones sirio-israelies..

El diario semioficial egipcio "Al Ahram" senhala que Mubarak informará a Peres del punto de vista sivio respecto a la retirada israeli de los alios del Golán, ocupados desde 1867.

Al Chara retieró que la posición de Siria respecto a las negociaciones con Israel permanece invariable y se basa en las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de la ONU, que exigen la retirada israelí de dodos los territorios árabes ocupados durante la guerra de los Seis Días.

"Estamos hablando de una retirada israelí de los altos del Golán en cuestión de meses y no de años", como propone Israel, subrayó el titular sirlo de Asuntos Exteriores.

El presidente sirio, Hafez el Asad, retieró que la política de su país se centra en el establecimiento de una paz justa y global que "garantice los intereses y la dignidad de todas las partes". El Asad hizo estas declaraciones durante una reunión con una delegación estadounidense, según el portavoz de la Presidencia, Yubran Koreya.

Colombia: Fiscalía no abrirá investigación contra Samper

BOGOTÁ Dpa

BOGOTA
Dpa

La Fiscalia General de Colomias es abstuvo ayer martes de abrir ma investigación penal contra el residente Ernesto Samper As sival en las elecciones. Andrés Pastrana, al contra el residente Brancha prelibitation o recibieron application de la colombia productiva de la colombia productiva de la colombia productiva de la colombia productiva de la colombia del la colombia de la colombia de la colombia del la colombia

Embajada de México en Caracas fue ocupada

OCUPANTES Y GOBIERNO

México (EFE),- La embajada
mexicana en Caracas contribuirá a
'facilitar la comunicación' entre el
Gobierno de Venezuela y las 36
personas que ocuparon hoy martes
aculería Mexicana.
En un comunicado oficial, la
secretaría de Relaciones Exteriores
informa de que un grupo integrado
por 36 personas se presentó en la
embajada de México en Caracas, en
forma pacifica, para dar a conocer

cumento señala que el en-de negocios de México en

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL (C.A. REF.: 94/09506-B) PRESTAMO BID: Nos. 858/SF-BO y ATN/SF-3712-BO

SECRETARIA NACIONAL DE SALUD Programa Integrado de Servicios Básicos de Salud y Fortalecimiento Institucional del Sector

P.S.F.

en su calidad de agente debidamente autorizado por el Gobierno de Bolivia, invita a las empr especializadas del ramo, a presentar ofertas para la:

ADQUISICION DE MOBILIARIO, **EQUIPO E INSTRUMENTAL MEDICO**

ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BAHAMAS, BARBADOS, BELGICA, BELICE, BOLIVIA BRASIL, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, CHILE, CROACIA, DINAMARCA, ECUADOR, EL SALVADOR, ESLOVENIA, ESPAÑA, EE UU, FINLANDIA FRANCIA, GUATEMALA, GUYANA HAITI, HERZEGOVINA, HONDURAS, ISRAEL, ITALIA, JAMAICA, JAPON, MEXICO, NICARAGUA NORUEGA, PAISES BAJOS, PANAMA, PARAGUAY, PERU, PORTUGAL, REINO UNIDO, REPUBLICA DOMINICANA, SUECIA, SUIZA, SURINAME, TRINIDAD Y TOBAGO, URUGUAY Y VENEZUELA.

Hasta hrs. 12:00 del 30 de Sept. de 1994 A hrs. 15:00 del 30 de Sept. de 1994 US\$ 200.00

La Paz, agosto de 1994



2619 - Tel. (591)-2-364035 - FAX. (591)-2-372765 - TELEX -

Por deficiencias del contrato

Proyecto del gasoducto a fojas cero

La capacidad negociadora del presidente de la República, conzalo Sánchez de
Lozada, so Sánchez de
Lozada, so Sánchez de
Lozada, so Pureba
en Brasilia a la hora de prueba
en Brasilia a la hora de prueba
en Brasilia a la hora de gas natural al vecino país. De hecho, el
proyecto del gasoducto volvió a
fojas cero com realizado de las
pretensiones de sultidado de la
coultativa en la torta de la descomunal obra.

De lograrse un entendimiento
entre los presidentes Sánchez de
Lozada e Itamar Franco, y una
coincidencia de increses entre
Petrobras e YPFB. en cuanto a la
participación accionaria en la
construcción del ducto, tanto en
el sector brasileño como boliviano, surgirá
un muevo contrato ampliado

1993. Según se desprende de las versiones periodísticas surgidas ayer el Brasilla, no fue fácil para el presidente boliviano revertir.

a la estatal YFFB una participación minoritaria y hasta infilma 4%) en la construcción del gasoducto en el tramo prasileño. El levantamiento de la cláusula de 'confidencialidad' permitió replantear la posición soliviana defendida por Sánchez de Lozada y hasta wizorar un nuevo contrato, al menos un adendum ...)

Askorar un intero contrato, al menos un adendum
(... Sánchez de Lozada insistió ante su homólogo y
prensa brasileños el interés boliviano de lograr condiciones de igualdad en la distribución del paquete
accionario. Las divergencias surgieron en visperas de
consolidarse y aprobarse la estructura financiera
para llevar adeiante la construcción misma del ducto
que comporta una inversión superior a los 2.000
millones de dólares, tomando en cuenta las que
fectuará Bolivia en el desarrollo de nuevos campos
gasiferos para cumplir con el compromiso de vender
il mercado de San Fablo 8 millones de metros cúbicos
let energético.

* Goni se juega hoy en Brasilia su capacidad negociadora, reclamando equidad en la torta del gasoducto * Un nuevo contrato

ampliado podría surgir de la gestión personal del

presidente boliviano



punto el crecimiento económico del orden del 4% anual.
Aclarando la intención del jefe
de estado, el canciller Antonio
Aranibar fue más explicito al senalar que Sánchez de Lozada viajó
a Brasilla para "salvar el contrato, no para enterrarlo", interpretando "el espíritu y la voluntad
de concluir el acuerdo".
No obstan-

u y la voluntad
uerdo".

No obstante de que se
mencionó la
perspectiva de
un aden-dum
que refleje mejor los intereses bolivianos
de elevar los
niveles de participación en el
gaso-ducto, lo
más probable
es que surja del
encuentro de
los presidentes
un nuevo texto
ynuevos plazos
para definir la
estructura aecionaria y financiera del emprendimiento.
Las reindisariones

Una ciáusula de "confidencialidad" establecida en el contrato firmado por los presidentes líamar Franco y Jalme Paz
Zamora derivo en divergencias
para la distribución del paquete
accionario

del gasoducto, puesto que 18 meses de intensas
gestiones y reuniones entre Petrobras e YPPB no
fueron suficientes, como no lo fueron la selección
(por separado) de los socios estratégicos de ambas
compañías, la norteamericana ENRON, por una
parte, y el consorcio BTB, por otra. Representantes
de los socios estratégicos de ambas
seperando que en la repartición (equitativa) de la
toria también tengan una participación acorde con
sus intereses y las inversiones que planean en la
obra.



Las rein

Brasil-Bolivia

Subsisten las divergencias que ponen en peligro el gasoducto

* "No existe conspiración contra el proyecto, sino apenas dificultades técnicas", precisó el presidente boliviano, al referirse a las dificultades en la negociación

** Petrobras y Yacimientos Petroliferos
Fiscales Bolivianos, comenzaron a negociar
una "ampliación" al contrato firmado el año
pasado que expira hoy por la noche

BRASILIA

proyecto, así como gestionar préstamos externos para su implementación. Las negociaciones para la firma de la "ampliación" fueron aprobadas ayer por Franco y Sánchez de Lozada, que destacaronía importancia del gasoducto para la integración regional.

Sánchez de



Sánchez de Lozadareveló que las dos partes, en la meses de nercion accionaria de la empresa binacional que va administrar el proyecto. cuestión que impide avanzar en los aspectos de los préstamos externos.

Además, el presidente boliviamo entregó hoy al gobierno brasileno en la empresa binacional responsable por legas ducto en territorio brasile de gas natural a "Creemos que la participación debe ser equitativa, pues Bolivia increado", explicó Lozada.

Como buenos socios

Goni quiere un nuevo contrato para el gasoducto al Brasil

BRASILIA

efe

Spresidente de Bolivia. Gonzalo Sánchez de Lozada, pidió ayer a su colega brasileño, liamar Franco, la reforma de los términos del contrato par a la construcción y operación de un gasoducto binacional. Ambos gobernantes se entrevistaron durante una hora en el Palacio de Plantille una como sobre el proyecto de gasoducto, diferon fuentes oficiales anduento del volumen de ganduento del volumen de ganduenta que Bolivia suministrara a se a Brassi, posiblemente desde 1997, una mejora en el precto convenido y una participación "más equido y una participación" más equi-

ativa" en el proyecto, indicó ánchez de Lozada. "Con un vo-imen mayor de exportación, se

Con la espada de Damocles

Goni presiona al Brasil para salvar el proyecto

* Amenaza con dejar sin efecto el proyecto si no se mejoran los términos contractuales

BRASILIA







El presidente de Bolivia. Gonzalo Sánchez de Lozada Itamar Franco Sánchez de Lozada. Está en Brasil para salvar un proyecto multimillonario de construcción de un gasoducto que expirará hoy si las negociaciones entre ambos países no llegan a un acuerdo, dijo su canciller Antonio Aranibar.

El viaje de Lozada está diseñado para salvar el contrato, no para enterrario", señaló Aranibar. El jefe de la diplomacita pioryecto si no se logra un acuerdo para la medianoche de este miércoles. Espero que tengamos un adendum (al contrato) porque en caso contrario el contrato expira a la medianoche de este miércoles. Espero que tengamos un adendum (al contrato) porque en caso contrario el contrato expira a la medianoche de este miércoles. Espero que tengamos un adendum (al contrato) di porque en Carabon de la contrato expira a la medianoche de este miércoles. Paranibar agregiques con su colega brasileno. Itamar Franco. Aranibar agregiques con su colega brasileno, Itamar Branco. Arenda que el mandatario de Bolivia dijo a
Franco que desea extender el proyecto original de 18 meses, a
franco que fuera conveniente para ambos países. Sánchez dijo
que su país desea elevar su participación en el tramo brasilerio
del proyecto e incrementar el volúmen de gas suministrado. Un
del proyecto e incrementar el volúmen de gas suministrado. Un
del proyecto e un costo estimado entre 1 5.00 y 2.000
millones de dolares, dijo Lozada. Esa financiación todavia no se
ha concretado.

Lozada indicó que funcionarios de ambos gobiernos y las
firmas estatales Petrobrás de Brasil e YPFB de holivia negociarán durante toda la noche para zanjar las diferencias antes de
otra reunión con el presidente Franco el miércoles por la
mánana.

"Esos aspectos permitirán que el proyecto es a financiable" señaló el presid

mañana.

"Esos aspectos permitirán que el proyecto sea financiable".

señaló el presidente de Bolivia. Petrobrás designó el domingo a
un consorcio compuesto por British Gas. Tenneco Inc. y Broken
Hill Pty Co Ltd como socios para el tramo brasileño del proyecto

Petrobras Es me trans

Según inge

el gas ferro

BRASILIA La Asociac de petróleos P so hoy la desa yecto de cons mo brasileño de Bolivia. Y. pe transportar di viano en tren. El presiden ción. Fernand que es inneces ción del trano 1.420 kilómes del gasodues

dólares.

La inversión trucción del tre 270 millones de estudios en Petrobrás, sen

La historia del arroz vietnamita se repite

ADIM compró 160 mil toneladas trigo no apto para el consumo

La Asociación de Industriales Molineros (ADIM) compró de Alemania y Dinamarca 160 mil toneladas de trigo no apto para el consumo, según demostró los orimeros resultados del análisis bromatológico practicado por el Insutituto Nacional de Laboratorios de Salud (INLASA).

Además las 160 mil toneladas de trigo fueron vendidas por estos países a 90 dólares la toneladas, cuando en el mercado in:

INSPECTORATE NO
CERTIFICO EN DESTINO
Los primeros informes proporcionados por el secretario permanente del Consejo Nacional de
Seguridad Alimentaria. Ramón
Escobar, señalan que el trigo fue
comprado en noviembre de 1993
de Alemania y Dinamarca.
El grano presumiblemente se
encontraba almacando entre
dos y tres años ecnado entre
dos y tres años ecnado entre
dos y tres años en los países de
origen y en diciembre transportado hasta el querto de Arica.
Llegó a Puerto de Arica con
certificad de conformidad
filosanitario de origen, pero la
empresa que se hizo cargo del
trámite de inspección en destino.
Inspectorate Griffith Bolivia Ltda.
(INSPECTORATE), no observó la
importación.

En el caso del trigo no se

Pagaron a Alemania y Dinamarca 90 \$\text{su} ando en el mercado internacional la cora de 140 \$\text{sus/Tm.-} Productores naciona trigo dicen que la venta fue subvenciona Secretaría de Hacienda sospecha contra ordenó investigar a la Aduana.

mil toneladas están contaminadas o si estas se han infectado en el deposito del Puerto de Arica.

Tor una simple lectura de los certificados as epodria decir que es un trigo contaminado, en mal estado y que podría haberse contaminado en el tugar de almacenaje", subrayo tras lamentar que en Arica y Antofagasta los lugares de almacenamiento son a cielo ablerto y donde el producto es trajinado por aves y ratones.

ADUANA TAMBIEN

ESTA METIDA

Pero la historia de la compra de trigo no queda ahí. La Secretaría Neconal de Ilacienda en forma paralela ordenó en la Dirección General de Aduanas una severa investigación sobre esa importación.

Según Escobar las investigaciones han llevado a Hacienda a sospechar que ADIM evadió el pago del Gravámen Aduanero Cando del Gravámen Aduanero Ca

Secretario de Industria:

Si el trigo está contaminado, se aplicará la

El secretario de nacional de Industria y Comer Carlos Morales dijo ayer que si se confirma que trigo comprado de Alemania y Dinamarca no es a para el consumo, se aplicará la ley. Estamos en un estado de derecho, veremos commas de certificación y si esta importación dan salud vamos a actuar po permitiremos que se vee el producto de mala calidad devirtió tras lamen que Bolivia se ha convertido en un basurera que Bolivia se ha convertido en un basurera que Bolivia se ha convertido en un basurera para actuar.

Morales dijo que en Bolivia se tiene decenas normas sobre calidad y que lamentablemente no cumplen porque nue existe una reglamentación legislación que obligar a ello.

Reconoció que el país es uno de los más atrasas en lo que se refiere a la certificación de normas calidad.

Dijo que esta situación debió meteora come

que esta situación debió mejorar con la encia del Instituto Nacional de Normas de (INORCA) al sector privado, lamentablemen-ha cumplido, debido a la falta de interés de

PRACTICA DESLEAL



Prefiere descansar

"En estos momentos necesito descansar para volver a estar en forma, ya que desde el mes de mayo no he pasado más de 10 días en casa", comentó la

Washington, 16 ago (EFE). La estadounidense Martina Maralinoa anunció hoy que no participari en el tilimo Grand Siam de la temporada, el Abberto de Estados Unidos, que comerzará en Nueva York el próximo 28 de agosto, clebido a que, a estas alturas de su tilima temporada en activo, no se siente sufficientemente en forma. "Al vejo cuerpo de 37 años me aconseja descansar y jugar en cuberto, y he pensado que voy a hacerlo a partir de ahora, afirmó Navratilova, que se ha adjudicado 18 torneos de Grand Siam en su carrera deportiva.

BOGOTA, 16 (ANSA).- La Federación Colom-blana de Fuldol y su ex presidente Léon Londono Tamayo deberian pagar. en los próximos cinco dias, una multa de 663.000 dólares a la División ondoño de depositar en una cuenta a su nombre, nn Suiza, sin pedir la respectiva autorización, la numa de 1.657. Odo dolaces que la FIFA entregó a la "ederación Colombiana, tras el Mundial de Italas 90. e Impuestos y Aduanas Nacionales por violar el statuto cambiario y manejar irregularmente una ienta en dólares en el exterior. La División de Impuestos y Aduarias y la Super-tendencia de Control de Cambios acusaron a Multa millonaria



onatos europeos, en horarios en los cuales se igan encuentros del balompie local, lo que es nsiderado "una competencia desleal".

"Guerra de intereses"

DE NUESTRAS FIGU-Jugador tarijeño de fútbol que actuó en La Paz (Muni-ARNOLD, ALBERTO paly Always) y en Wilster

CARREON, ROGER: tbolista del plantel de

Desde el pasado mes de julio, los canales de lefevisión dejaron de tramitir en aus espacios informativos los gotes y escenas de partidos del intido profesional de Montevideo despues de que la Asociación Uniguaya (AUF) dorogase la exclusión de los derechos a la empresa argentina Torneos y Competencias.

con una trama plagada de amores y odios, ros y desencuentros, traiciones y lealtades.

DEL LLANO, WIND-

FARELL, JUAN CAR-

Los canales no llegaron a un acuerdo con la impresa que adquirto los derechos y couparon sus espacios deportivos con las competiciones intubilisti-cas internacionales, especialmente de Europa.

MITTOTTO Futbolista cruceño litó en varios equi-

Nelson Piquet

Azul y Dosa de la Capital.

MIRÂNDA, OSCAR: Basquetbolista GANTIER, GUSTAVO IGNACIO ES-

Piden severidad

paceño que jugó en Ingavi.

MONGE, IVAN: Dirigente del Club Bo-

POS): Futbolista brastlerio (30 años) que juega en Afernaria. Flamante campeón del mundo. GUILLERMO VILAS: Ex-tenista argen-tino (42 años), ahora en la dirección técn-

ca de ese deporte en su país.
JIM COURIER: Tenista norteamerica

no (24 años). Décimo en el ranking actua ruso nacido en 1911. Fue campeón mur

JORGINHO (JORGE DE AMORIM CAM-

OYVIND LEONHARDSEN: Mediocam

QUIROGA, LUIS: Basquetbolista en Oruro (jugó en The Strongest).

SULES, SAMUEL LIMBERT: Futbolista cruceño que se Inicló en Universidad.

Ahora en las filas de Guabira.

Río de Janeiro. 16 ago (EFE). Las Confedera-ción Brasilena de Fubol (CBF) ha impartido ins-trucciones precisas a los 350 árbitros de la Liga profesional para que sean "imy severos" cuando se trate de sancionar el Juego con mala intención y utilicen las cartulinas com más rigor. La CBF distribuyó desde hace varios días un folleo entre los colegidos con esas recomendacio.

VILLACORTA, MILTON GONZALO:

res, y como consecuencia de ello fueron mostradas nes, y como consecuencia dos doce partidos de la fatricias amarellas en los doce partidos de la primera jornada del campeonato brasileno, lo que equivale a seis amonestaciones por partido, a las equivale a seis amonestaciones por partido, a las

Joven futbolista paceño que estuvo víncu-lado a The Strongest.

ZELADA, HUGO LUIS GERMAN: Des-tacado jugador de básquetbol chuquisa-

ble piloto argentino de automovilismo fa-llecido en diciembre de 1989.

queño en Santa Cruz. DE NUESTRAS ENTI-

(66 anos atras) fue lada la Asociación de ta a frontón de La Paz.

ayer a Fer

DE LOS ANIVERSA-RIOS MUNDIALES: NELSON PIQUET: Notable

ORRGOS EMPRESADE CORREOS DE BOLIVIA

de ese deporte.

MIKHAIL, BOTWINNIK: Ajedrecista d durante quince años.

OSCAR ALFREDO GALVEZ: Memora-





REVANCHAS EN COPA En Asunción En Buenos Aires



Son taritos los numo

CHACO LE GANO A SAN ANTONIO

ni un resultado

ara este año, se alzó con una contun-

No sorprendió, sin embargo, el triun-

fo de las chicas de verde porque presen-taron un cuadro mejor conformado. La experiencia de quenes justamente integraton filas de San Antonio, como Patricia Asturtzaga y Jacqueline Ibañez, y el aporte stempre importante de Mari-Paccieri, marcaron la diferencia El elenco "antoniano" estuvo diezma-

do. Varias de sus principales jugadoras no estuvieron presentes por diferentes El partido se definió en tres canchas, Todas las ganó Chaco con estos parcia-les: 15-8, 15-2 y 15-3, en una hora y dos

to a ganar el título que durante más de una década ostenta San Antonio. Chaco se presenta ahora como favori-

EGUIPOS

Rocha y Eliana Rocha. DT. Hugo Hidalgo San Antonio: Karla Calderón, Ximena Alba, Alejandra Ayllón, Jacqueline Sánchez, Susana Montoya, Susana Camacho, Amparo del Carpio, Liliana Reyes, Juliera Humérez, Jenny Aguayo, Rita Menacho y Susana Sosa, DT. Rober-

Faride Cáceres, Paoía Valda Burgos, Cecilia Cornejo, Sonia Asturizaga, Marisol Paccieri

Dijo que el triunfo lo dedicaba al presi dente de IPFB. Mauricio Gonzalez, por el apoyo que les brinda, y al ex-presidente de Chaco Petrolero. Marco Antonio Mora-

Fue un buen partido y merecimos este resultado, dijo. Por su lado, Frías reconoció que Chaco les ganó bien, "pero nos vamos a recuperar en los siguientes

Una incidencia del partido que jugaron anoche Chaco Petrolero y San Antonio.

ENORIO SE COMPROMETIO RABAJAR POR LA Asamblea del Deporte posesionó directorio

JUVENTUD"

Las mejores duplas que tiene Bolivia en el volethol de playa nos re-presentarán en el tomeo de calificación a nivel in-

VOLEY DE PLAYA

A TORNEO DE BOLIVIA IRA

reporte Paceño, en acto que e efectuó en las dependen-cias que esa entidad poser-Debemos alcanzar la inflicación para poder hacer in trabajo efectivo en blen lei deporte de La Paz.", decla-ó Javier Tenorio, al ser po-esionado ayer como presi-lente de la Asamblea del Deporte Paceño en actando Siles.

Más adelante el flamante dirigente, que fue elegido la anterior semana indicó que "nosotros" como directivos ara trabajar por la juventud ue confía en nosotros".

ción dijo que "es para mi una alegría y una emoción dingi-me a ustedes y no sin antes agradecer la brillante labor de los integrantes del comité electoral, lomismo que el des-En otra parte de su alocu-

Interés mostrado por don José Laquis, que posibilitó que se llegue a una salida a las dife-rencias surgidas y ahora ten-gamos un directorio elegido

Asu turno Jaime Lozano, que fue el encargado de ministrar posesón al lamante directorio, dilo que "este es un dia histó-rico para el deporte pacerio, pues este acto es el corolario de una elección limpia en la que participaron todos los integrantes de la Asambiea, por lo que felicito al comité electoral y a los dirigentes." Integrantes del directorio de la Asamblea del Deporte Paceño aprestándose a jurar.

El acto contó también con la presencia de retrando Menacho, subsecretario de la Secretaría Nacional del Deporte, quien deciaró que "este es un nomenio importante parael deporte pacción" este accolando luego que "la SND con está nueva cretaria de hacienda, Beatriz de Martínez, secestructuración ha querido dar mayor protagonismo relaciones. Hugo Alcocer, y vocal, Federico Vega.

res días y estamos seguros que con el apoyo de ustedes y del Consejo Departamental del Deporte los deportistas e superarán" a las asambleas. Estamos trabajando para tener mejo

> Se trata de Carlos y Ber-nardo Pavicic, que actual-mente son los campeones nacionales, y Jaime Doria Medina y Serry, Jaime Doria ternacional que se reali-zará del 26 al 29 en Forta-leza, Brasil.

ina y Sergio Pasicic, que entan el

menial del Deporte.

Finalmente. Eduardo
Jáuregu. director del DDD
de La Faz. dirigiéndose a los
dirigentes les dilo que la labor de la Asamblea del De-Culminó su intervención instando a los dirigentes a cooperar con las tareas que se señalen tanto el Consejo como la Dirección Departaque es la planificación del desarrollo deportivo de La Paz. Les desso suerte y éxito en el trabajo de que aquí en adelante les corresponderá Seisamponato.

Estas duplas son lo

Testas duplas son lo

mejor que tenemos en esta

especialidad en varonse,
dijo el presidente de la Federación Boliviana de

voleibol, René Sesa, quien

anción que la delegación

go en una vajará el domin-

Previamente al acto de posesión se dio lectura al informe del comité electoral, y luego al acta de posesión. LA DIRECTIVA mejores jugarán después en la misma ciudad brasi-leña una ronda final por el útulo mundial.

de la Asamblea del Deporte

de únicamenta es donen Bolowar este deporte y
es de allí que justamente
salieron las dos duplas.
Sosa espera que esta
modalidad, que ya no es
nueva en muchas partes
del mundo, ingrese también a otras ciudades del
país en un futuro cercano,

FIRMO POR EL BENFICA CANIGGIA

JUSTICIA PONE EN DUD/

CREDIBILIDAD DE

que su nuevo equipo consiga gamar la Lisboa, 16

500 aficionados esperaban en las oficinas del Benfica la llegada del internacional argentino, hasta ahora juga-dor del Roma, para firork, tras pasar unos Alrededor de un

presidente del club por-tugués, se negó a reve-lar las cláusulas económicas del fichaje de Miami (Florida).

Manuel Damasio

gunta del costo chaje del jugado

ROMARIO DESCANSA, HAGI DISFRUTA, MARADONA SUFRE Y USA OLVIDA

MULTAN A MARADONA

Por disparar a periodistas

Mbali americano, el de los gladiadores Alexis Lalas deberá demostrar si de la selección de Bo

realmente es un bien jugación en las filas de Padova, Italia, que adquiréo su par a cambio de modestos 200 mil dólares. Mentra a Estado s (Indos y Harvelang Suerlan com morreportos dístos a un mirrado de 300 millones de personas que en estos días sigue un reresada en la sucrete de O. J. Simpson y la hundipa de los bendo tatas, el mundo del fatibol sigue su curas como si USA 94 hibera pasa ado tal vez mundo demposarias como si USA 94 hibera pasa ado tal vez mundo útempo atras. Brasal, por ejemplo, disfruió las consecuencias del

miliones de dólares. racampeonato, desde el técnico Carlos Alberto Parretra intratado por Valencia, de España), hasta el juvenif

En fútbol argentino

Bern para e resourcia. Ci capitian del Mittodial 78, fue elegido sele recepitator a Alto Basale como nuevo recento de la FFFA entuncie la senzión que adoptará contra Maradona, par su dopting ante Nigeria. Talla. Todo hace pensas que manción que adoptará contra Maradona, por su dopting ante Nigeria. Todo hace pensas que Maradona, que en 1991 fue empresa de cocadra, acres suspendido por quince meses por dopting de cocadra, acres suspendido por quince meses por dopting de cocadra, acres años fu una miera sunción que jamás inferior a las dos acres para de la SFFA colge un castigo ejemplar para el argentino. USA 94, que significó la vietita a la cumbre de Brasil a del a questa de as tillimo fitulo de Mexico 70, no está llamado del a questa en la historia —excepto de los funditos brasile-renir cas y, para por, crectó la impresión de que ya no habrá neces y para por, crectó la impresión de que ya no habra pere cada vez más utilitario, por más cambios reglamentarios que municipa la seria. A. que compró al rumano Hagi s estrellas que dejó USA 94, podrá mibie trio Romario-Hagi y Hrista también lució en el Mundial. gentina dejó sus consecuencias: án del Mundial 78, fue elegido una eccopeta, resultando heridos cuatro de clube El ex capitán de la selección argentina fu acusado de daños corporales, delto sancionada hasta con dos años de pristón. Maradona, de 33 años, fue suspendido en l. Copa Mundial de Pútbol de Estados Unidos, rejuito, decido a un análists antidopaje positro trababer ingerido un cocte de sustancias prohibidas. En próximos días será juzgado por la Federa, En protecto de la FIFA. La telepistón argentina cito a fuentes del tribunal y señalo por de Maradon de las reglas de la FIFA. La telepistón argentina cito a situ un permiso cenercial traba que Maradona necesita un permiso especial para abando asistir a la audiencia de la FIFA previs datan del 2 de febrero del presente año cuando poco después de abandonar el equipo Newells Ol Boys, unos periodistas se acercaron a su casa d campo y Maradona los recibió rar a periodistas en febrero de este año, informa noy la televisión local tribunal argentino con 40.000 dólares por dispa Los cargos atribuidos al astro deportivo, venido menos tras numerosos incidentes personales CON 40.000 DOLARES BUENOS AIRES, ago 16 (Reuter).- El fi entino Diego Maradona fue multado

Lisboa, 16 ago
(EFE). El interna conal
argentino Chudio
Canigga firmó hy un
contrato por una temporada con el Benllea. actual camacha con el tual

controles antidoping que se realizan en el fútbol de ese país y citó a declarar para mañana a tres peritos

BUENOS AIRES, 16 (ANSA).- La justicia argen tina puso seriamente en duda la credibilidad de lo

CONTROLES ANTIDOPIN

encargados de analizar las muestras.

lías de vacaciones cn resultados negativos en los controles efectuados, por orden judicial, a los 32 jugadores (titulares y suplentes) que actuaron en el partido Platense-Gümnasia y Esgrima La Plata, el 12 de junio pasado, por el Torneo Clausura, de la primera división del conditiones de la primera división del conditiones de la conditiones del conditiones de la conditiones El juez los citó a su despacho después de declarar nulo el informe que estos le enviaron sobre los declarar mañana los tres peritos. "Toda esta situación me parece de suma gravedad porque se está poniendo en juego la credibilidad del control que existe en el deporte", afirmó el juez federal Roberto Marquevich, ante quien deberán

Caniggia, cuyo traspa-so al Benfica negoció y pagó la multinacional italiana de productos lácteos patrocinadora del ciub portugués. tancias, lo que contradijo los informes de los propios médicos de cada equipo, que antes del partido dieron controles antidoping del fútbol argentino- dijeron a Marquevich que los exámenes no detectaron subsalgunos jugadores actuarian en ese partido después de recibir una denuncia anónima de que incentivados con estimulantes"

Los peritos del CENARD -donde se analizan los

Marquevich había ordenado controles masivos

Esto me hizo sospechar, si en los controles no salieron siquiera medicamentos que estaban informados en planullas oficiales, ¿cómo iban a salir deciaró nulo el informe del CENARD y citó a sus

algunos de los jugadores.

detalle de los medicamentos que habían ingerido

. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida Primer Piso Of. 3 · Casilla 6157 La Paz · Bolivia Interior oficinas de Aeroperú

VARADERO CIUDAD: DOMICILIO DATOS PERSONALES Una Pareja al Paraiso de Cuba NOMBRE: So et ares det arros PRESENCIA & SKOPPIOS aeroperu 💥 SORTEO: 15 de Septiembre

Asunción.

En San Pablo, el miércopasado, el equipo local
no con un discutido anbigedel turuguayo dorge Nies, duramente criticado por

Pero ahora, por esa de-rota. Olimpia está obligado a vencer mañana. Si lo hace por un gol de diferencia será necesario recurir directa-mente a la ejecución de pe-nales (sin alargues) y si lo hace por dos goles pasará a

Olimpia jugaría mañana con la misma formación de San Pablo, excepto el posible ingreso de Carlos Guirland

Sao Paulo (Brustl), 16 ago (EFE).- El partido que disputarán matima por una plaza en tal bala de la Copa Libertadores de América el Olimpia y el São Paulo será Impo, los lugadores no tendrán mala interction y en cambio sis se verá beten fático, altran hoy el tecnico de equipo brasilerio. Telé Santana no esta de concorde como en el partido que se disputar en el testado Defensores del Claco de Asunçión un comportamiento tes del gran compromiso y pondremos el màximo esfuerzo para seguir en carrera", dio el atacante de Olimpia, Vidal Sanabria.
El técnico Gustavo Bení-Es la última oportuni-que tenemos. Es como finalisisma, y no pode

tre express aqui que 'nues-tras posibilidades de clastifi-cación están intercis-En Brasil, donde reper-cuteron las declaraciones formidadas ayer por el ata-cante paraguayo Josée Car-cute paraguayo Josée Car-dus de la constitución de la con-courte paraguayo Josée Car-dus de la constitución de la con-tra de la con-tra de la con-tra de la con-tra de la con-diciona del con-diciona de la con-diciona del con-diciona de la con

un arbitraje severo si comienzan a sucederse brotes de violencia y recalcó que el fútbol es un deporte y una diversión y no una confrontación entre enemigos en la El técnico advirtió, sin embargo, que será necesario

ento y agresivo por parte de los jugadores paragua

que se tenga que ganar de cualquier manera.
El Sao Paulo, que ganar de cualquier manera.
El Sao Paulo, que gane de Jardudo el la prot. 2-1 en
el Morumbi, necesita un empate para mantener su
esperanza de ser campeón por tercer año consecutivo
del torneo suramericano.

para presionar desde la tri-

aldera que, se presume, será nañana el Estadio Defenso-"La gente tira botellas". ipó un juego "violento" y el scnico Telé Santana afirmó

es del Chaco.

into el atacante Euller anti-

recordó que el año pasado, cuando jugó en ese mismo estadio frente al Cerro Porteño, no fueron "intimidados en ningún momento y el juego se desarrolló con normalidad". Santana, ex-seleccionador brasileño, afirmó: "ya aca-bó el tiempo en que éramos recibidos con botellazos" y

rensa de su país que el partido de vuelta será limpio, al centar tranquilizar a sus jugadores, que temen un compor-miento violento y agresivo por parte de los paraguayos. rre, saldrá a buscar el partido", aunque admittó que "a estar entre los suplentes.

reces, la presión, chigia a un equipo a cutdarse en su propio La delegación del Sao Paulo embarcará mañana a las ampo "Olímpia es un buenequipo, pero está acostumbra - 13.30 locales local rumbo a Asunción, donde se hospedará ampo a lugar más a la defensiva fratando de marcará goles con en el botel Yate Golf y regresará a Brasil momentos después o a lugar más a la defensiva fratando de marcar goles con mpo". "Olimpia es un buen equipo, pero está acostumbra-a jugar más a la defensiva tratando de marcar goles con

Como tienen que ganar, deben jugar con más atacantes, ue perjudicará su tradicional esquema de juego", resuna a Asunción si éste no

elamente recuperado de una lesión, en tanto el inho se restableció de su dolencia renal y podrá

mo terren que ganar, deben jugar con más alacantes, fasi formarian mañana ambos equipos: Olimpia: Batta-perjudicará su tradicional esquema de juego', resu- flem, Vidal Sanabria, Franco y Sotelo, Miguel Sanabria y nana era hoy partidario de no incluir a Cafú en la Cardozo, DT: Gustavo Benitez. Sao Paulo: Zetti, Vitor, Junior Baiano, Valber, André, Gilmar, Axel, Dorivá o Cafú, Palhinha, Muller y Euller. DT:

"Sabemos que el fútbol argentino tiene gran confianza en nosofros, amque no seamos tan populares como Boca Juniors o River Plate. Y no queremos defraudar. Tenemos juego y condiciones para vencer. Tuvimos mala suerte en

Burranquillay esperamos que no se repita mariana", expreso el técnico de Vefez, Carlos Banchi.

Así formarian ambos equipos: Vefez: Chilavert, Zandonfa Trotta, Sotomayor (carloso, Basariolio, Oforaz, Bassedas, Pompel, Asad y Flores, DT: Carlos Bianchi, Junior Pazo, Briasco, Casciani, Mendoza, Galecno, Médreta, Grau, Parleco, Valderrama, Valenciano y Ródriguez o Hernández.

DT: Julio Comesaña

or de Burnos Aires de Ju-or de Burnos Aires de Ju-a la final del cert SUENOS AIRES, 16

to Pompet en lugar de Claudo Hussin. en tanto Junion noresolvio atins l'Amivalent en cano, su golesdor de Baranquilla, será único atacutte o estará acompañado por Willy Rediguezo por José Luis Hernandez.

Comité Olímpico Boliviano

sta siempre fue una zona uy olvidada para el resto Colombia y nadie se fija-t demastado en el Junior. la final, como pasó con la selección en el Mundial. La "En Barranquilla pier-den la medida y ya hablan de

BRASILENOS SON JNOS LLORONES"

Olimpistas dicen que...

Denuncian a paraguayos HABRA INTENTO

urpou c.
Jorge España, presidente del
Jorge COB, indicó sobre el partícular que
'se efectuará en Cochabamba del
26 de este mes al 5 de septembre y
lo único que nos resta es coordinar.

Pedro Morales, quien tendrá a su cargo la dictación de un curso de alto nivel dirigido a técnicos de este pico Internacional la venida al país del entrenador chileno de fútbol ha gestionado ante el Comité Olím-

> como cualquier jugador que no adenza el obeletocon el cual sono durante mucho lempo, pero agregó que sal que sisendo el mismo de siempre, pues "lo conocco como la palma de mi mano. olén que el astro de su equi oo. Carlos "Pibe" Valderrama está en un momento difícil Comesaña admitió tam werbal desiration entre ambos embago transitie at unevode that de las semifinales de la Copta Libertalores, que el
> Sao Fatho, gano 32.1, resultado que, a juicio de los
> paraguayos, constitoren al aspada del abritrio ringanpo Jorge Neers, al sanchonar un penalla "necestente".
>
> En see sentidos, el dingente olimpista dol que no se
> puede precender que todo salga blen en la vuite de
> nanham, mierosos, 'cuando en el primer partido el
> hando contrario, el diriptiro y otras gentes rompieron el Awaredon, 16 ago (REB). El vicepresidente del horrango de vortes, asseguró hor que los integrantes del Suo Paulo brasilerio 'son cadón para la final de la Capa Libertadores de America. "Se non la final de la Capa Libertadores de America. "Se cado para la final de la Capa Libertadores de America. "Se nos la clasificación, pero esdar muy equivocados porque el Olimpia tere un 100 historial que proveger, almo Sexvore en deslaracions que publica el damo Hoy de

avone añadió así un nuevo ingrendiente al duelo

Velez: por su parte, tiene plena confanza en vencer mañana (deberra hacerlo
erencia para evitar la definierencia para evitar la definierencia para evitar la definizar a la limal y logara que el
cipto a certifica e concepere la
Copa Libertadorea, un trofeo que no gana desde 1986. ndo fue obtenido por Ri

El entrenador del Sao Paulo, Telé Santana, afirmó a la

natural de las cosas

emando Menacho

dos terceras partes del ano han transcurrido, se inicien los planes portivo previstos para esta gestión por la Secretaria Nacional del De-porte.

Sobre el tema el subsecretario de promoción del deporte. Fernando Menacho, declaró que 'no hemos poddio llevar a cabo todos los programa que teniamos por lo re-

nadores. Esto es algo que está en cionales di marcha desde el mes de enero y dades y al hasta ahora con buenos resulta-dos. En la actualidad tenemos a nadores. programa de intercambio de entre-

CURSOS 1

una instructora de gimnasia, que la rate de la más importante incluso que otros, la ando un trabajo de actualización ya que primero debemos proceru- en Sunta Cruz. Posteriornente vera parnos de en useixo deportistas y después de la infraestructura por la ción, tenis y básquebol, que van que ya tenemos la básica y lo que se cochabamba y La Paz. El objetivo cuadamente, indico, cuadamente, indico, cuadamente, indico, cuadamente, indico, cuadamente, indico, cuadamente, indico.

es el de mantener en alto el nivel competitivo de los deportistas naales de las diferentes especiali-

CENTROS DE ALTO

RENDIMIENTO

Consultado sobre el proyect implementar centros de alto miento, uno ubicado en proxi des del Lago Titicaca y otro dades y al mismo tiempo elevar los conocimientos de nuestros entre-

dijo que "no hemos podido toda llevarlos a cabo, debido a la caren de recursos, lo mismo que el interambio de deportistas, debido a misma causa. De todas maneras e departamento cruceño, que esta en los planes para este año, Mena

Certamen de basquet

amos que en lo que resta del amos efectuar más actividad

SE MIDEN HOY este deporte, ubicadas en el quinto piso del Estadio Hernando Siles. "Ese curso se prolongará hasta el sábado y se está llevando a cabo con toda norla realización del mismo con la Federación Boliviana de Fútbol, a la que ya enviamos documentación para que sea esa entidad la que se haga cargo de algunos aspectos del

Por otra parte el titular del COB bién que a fines de septiembre se inclic que el curso de tens de efectuará un curso en la especialidad mesa, que es diciado por el chino de deportes ecuestres, de acuerdo a Urruta, contrina Amanuel un pedido mue historia. de deportes ecuestres, de acuerdo a un pedido que hizo la entidad que dirge a Solidaridad Olimpica.

Dicho curso se desarrollará en las ciudad de La Paz y Santa Cruz.

SAN CALIXTO-U

sidad Católica apurarán el cotejo de fondo de la programación hasqueblosites que se efectuará en Colisco Julio Borelli, en una nueva fecha del certamen correspondiente a la división Primera de Honor de la Asociación de Básquetbol de La Paz. a Dicho partido ha sido anuncuidado para las 20:30

el lance de los equipos juveniles femeninos de Ginnasia y Esgrima y Bocap, posteriormente, desde las 19:15, por el forneo de Primera, rama masculina, se enfrentará Ginnasia y Esgrima ante Colmil. La programación comenzará a las 18:00 horas cor





la anterior semana está a la cabeza del dirigente de Lia Paz. Emigdio Juníciae. ha infado gestiones ante la Secretaria Nacional del Deporte para conse-guir los recursos necesarios para poder cumplir con el pago de cuotas de afiliación a la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE), que alcanzan a un monto de 3.800 francos suizos, equivalente a aproxi-madamente dos mil dólares americanos, según La Federación Boliviana de Ajedrez, que desde

Jiménez, que fue elegido en el congreso efectua-do hace poco en la ciudad de Cochabamba, señaló que es importante que el país esté con sus cuotas al día para que incluso se convalide la obtención del puntaje ELO del próximo torneo internacional que se efectuará en la ciudad de Santa Cruz, del 12 al indicó el dirigente.

del venidero mes de septiembre. El nuevo directorio de la FBA está conformado

Emigdio Jimeinez, de La Paz, presidente: Iván Meneses, de Otruo, victoresidente; Teddy Pardo, de La Paz, secretario general: Hécitor Córdova, de Cochabamba, director de torneos, Nilo Saavedra, de La Paz, delegado ante la FIDE: Eduardo Ballester, de La Paz, secretario de hacienda. por las siguientes personas:



lega Gandarillas está de duelo. Falleció ayer en

La familia del co

la ciudad de Cochabamba la señora Claudina Jiménez viuda de Gandarillas, madre de nuestro amigo el periodista depor tivo José Ganda Su deceso ha causado mucho pe-sar en los círculos

rillas Galarza.

donde se la conocía Desde la redac ción de "Presencia presentamos a Jose Gandarillas y su fa milia, nuestro má

y se la estimaba

Dayana Caraaga Peñafiel, de 7 años. Iuciendo su trofeo y medallas logrados en las pruebas para novatos en las que participó. Es una promesa para el bicicross.

sentido pésame

POTOSI, 16 (PRESENCIA) criterio de los ejecutivos de la COD en no entorpecer la realización de la prueba". acotó Pérez. PARO CIVICO

atunciado a nivel nacional y que podría realizarse bajo convocatoria de la Central Obrera Boliviama no afectaria el desarrollo de la competencia "Puebloa del Sud", según informó el presidente de la Asociación de Automovilismo De-

lo contraproducente que se manusamo quatomovilas deportivo, especialmente para el potestion de aportivo, especialmente pensión de esta carrera, porque si re-por similar ración: diba de postergada in Más adelante, expresó que "además, sería muy feo que pilotos del interior que ya están en tencionada pobamido assináque ya están en tencionada pobamido sus máquinas y reconociendo las rutas, es nor esa ración; que ya desta ciudad probamido sus máquinas y reconociendo las rutas, es nor esa ración; que ya desta ciudad pobamido sus máquinas y reconociendo las rutas, es nor esa ración; que ya desta ciudad pobamido sus máquinas y reconociendo las rutas, es nor esa ración; que ya desta desta ciudad pobamido sus máquinas y reconociendo las rutas. "Hemos entablado conversa on ejecutivos de la Central Obrera epartamental y les hemos manifstado

es por esa razón que vamos a volver a reunirse con el profesor Hinojosa para poder de alguna manera solucionar este de alguna manera solucionar este ema, pero reitero, existe el buen

que podría realizarse este viernes, presidnete de la AADEPO sostuvo que todo va a depender de la reunión Consejo Consultivo de esta noche, p consejo Consultivo de esta noche, pero hemos conversado con Walter Cavero ejecutivo de COMCIPO, y el nos manifesto nue el noro catalo. Con relación a un posible paro civico ue podría realizarse este viernes, el residnete de la AADEPO sostuvo que

cuentran ya probando sus máquinas en procura de hacer una buena carrera". finalizó el directivo.

Franulic quiere reinvindicarse



"VOY A PELEAR DE PUNTA A PUNTA ESTA CARRERA" AMBIOS EN

Se har realizado cambios en la ruta de la segunda tercera etapas de la carrera "Pueblos del Sud", según informe proporcionado por la Federación Bolt-viana de Automovilismo Deportivo.

que quedarse en esa ciudad por des

Sin embargo en cuanto a circul-

Las modificaciones e infeiron luego de una inspección que realizaron las autoridades que tienen a
su cargo la organización de esta prueba que se
Esta es el nuevo protrama de la

PRIMERA ETAPA:

CHACO ENFRENTA A FERROV

Torneo de Primera "A"

Cinco partidos completan la segunda fecha

SEGUNDA ETAPA:

Prime 4: Potosi-Tuctapart, con 73 kilómetros Enlace I: Tuctapart-Tumusla, con 66 kilómetros Prime 5: Tumusla-Cotagatta, con 40 kilómetros Enlace 2: Cotagalta, Ramadas, con 36 kilómetros Prime 6: Ramadas-Tuptza, con 36 kilómetros Prime 7: Tupizza-Supacha, con 27 kilómetros Prime 7: Tupizza-Supacha, con 27 kilómetros Enlace 3: Supacha-Cuartel, con 37 kilómetros Prime 8: Cuartel, Villazón, con 10 kilómetros Prime 8: Cuartel, Villazón, con 10 kilómetros

Prime 9. Villazón-Cuartos, con 10 kilómetros Enlace 4: Cuartos-Sulupacha, con 57 kilómetros Prime 10: Sulpacha-Tupiza, con 27 kilómetros Prime 11: Tupiza-Pamadas, con 52 kilómetros Enlace 5: Ramadas-Tuctapart, con 146 kilóme-Prime 9: Villazón-C

coche el dia Jueves.

Coche el dia Jueves.

L'amentiablemente para Franulic aprueba "Pur oltra parte, según van pasando los días, la come del Sud' no ha tendo buenos resultados no pudo correr por un accidente suscitado en el reconocimiento que hacía a la ruja v a ros ola coche el dia jueves.

Por oltra parte, según van pasando los días, la población potosina viene aguardando con bastante plirá entre viernes y domingo de la prueba que se cum inclusive se siente ya en gran parte de la ciudad el reconocimiento que hacía a la ruja v a ros ola come de la carrera se sensión come de la carrera se sensión van pasando los días, la come de la carrera se sensión van pasando los días, la come de la carrera se sensión van pasando los días, la come de la carrera se sensión van pasando los días, la come de la carrera se sensión van pasando los días, la come de la carrera se sensión van pasando los días, la come de la carrera se sensión van pasando los días, la come de la carrera se sensión van pasando los días, la come de la carrera se sensión van pasando los días, la come de la carrera se sensión van pasando los días, la come de la carrera se sensión van pasando los días, la come de la carrera se según van pasando los días, la come de la carrera se según van pasando los días, la come de la carrera se según van pasando los días, la come de la carrera se según van pasando los días, la come de la carrera se según van pasando los días, la come de la carrera se según van pasando los días, la come de la carrera se según van pasando los días, la come de la carrera se según van pasando los días, la come de la carrera se según van pasando los días, la come de la carrera se según van pasando los días, la

Los pilotos tienen planificado viajar este miér-coles a Villazón para hacer la respectiva hoja de ruta y retomar en el dia para poner a punto el coche el dia jueves.

en buenas condiciones, lo único que resta es mejorar el circuito" añadió

Armin Franulic

esta categoría no se encuentra defini-do, ya que la diferencia es mínima, especialmente si anuiamos una carrera" apuntó por su lado Franulic.

una buena performance en esta oporzación de la carrera, nosotros por nuestra parte trataremos de hacer

Actualmente el campeonato en

Por su parte su compañero de escudería Freddy Burgoa sostuvo: "Estamos entusiasmados por la recu viernes" sostuvo en tono optimista Rey", el cual procuraremos bajar este tos, gané muchos, inclusive tengo el record de clasificación del circuito "El

nados por la reali-

pección del tramo hacia Porco. anoche, efectuaron una primera insdo Meneses y Freddy Burgoa, se zar esta mañana la primera inspec-ción de la carretera a la localidad de

"El camino a Porco se encuentra

encuentra en esta ciudad desde

el campeonato en esta categoria entra en su parte importante", sos-tuvo Armin Franulic, luego de reali-

esta carrera de punta a punta, no podemos darnos el lujo de parar en esta prueba ni en las demás, ya que

POTOSI 16, (Presencia).- Por Oscar Revilla.- "Vamos a pelear

la carrera se realizó con tramos hacia Oruro, tuvo

que las máquinas de los pilotos del interior comenza-rán a arribar a partir de esta noche res potosinos que estarán presentes en la prueba, ya

Prime 12: Tuctapari-Potosi, con 73 kilómetros
Prime 12: Tuctapari-Potosi, con 73 kilómetros
Por otro lado, la FEBAD también dio a conocer que
Se cambió al Director del acarrera. Se cambió al Director del acarrera. Se combió al Director del acarrera. Se otroga en reemplazo de Agustín Pérez.

BOLIVIANOS 130.000 CUESTA ORGANIZACION DE CERTAMEN

JUVENIL PACEN UNIFORMES A ENTREGARON

cumplida en depen-cias de la Asociació Fútbol de La Paz, entr-ron anoche uniformes

Manuel Herrera COCHABAMEA, 16 (PRESENCIA) por

cargo de la Asociación anfitriona. control del torneo a la Federación y la

buscando sponsors y apoyo de la empre-sa privada, a nombre de fomento del deporte en la juventud boltviana FBF o en su caso, como en el presente an a un 20%, lo demás debe absorver la os por concepto de Destacó que la recuperación de dine-

Confirmó que la entrada general para toda la programación de las ocho fechas del torneo es de 5.00 bollvianos. Todo depenapoyo, para disminuir el déficit que puede dejar la realización de este torneo. derá en el rubro de recaudaciones que la oblación deportiva de Cochabamba de su CONSEJO SUPERIOR

nera de una super-isión para tratar en detalle los temas organiza-tivos del Torneo Nacional Sub-19 a ma-Agregó que el Consejo Superior de la rederación se reuna este fin de semana

Además en dicha reunión se tratarán otros temas relacionados a la entrega oficial del nuevo edificio de la FBF, el

yel cuerpo técnico, con la finalidad de que la unidad de grupo sea un factor impor-tante en el proposito de logra el título, actualmente en manos de Santa Cruz.

coles antes de ingresar al centro de con-centración del plantel.

conformada una de las series. En este partido el técnico Villa tendrá la ocasión de poder definir Paz, Potosí y Pando en primera instancia estrategias de Juego para enfrentar a La quedado con estos planteles

La Asociación occiabambina solició
La selección Sun: 19 de Ochabamba
tes la dotación de dos juegos de uniforserá concentrada desde pasado mañana mes para afrontar el torneo nacional que
de la Asociación Departamental de Pátbol

Es posible que la firma Vaserá concentrada desde pasado mañana mes para afrontar el torneo nacional que
de la Asociación Departamental de Pátbol

Es posible que la firma Vaserá concentración de Pátbol

Es posible que la firma Va-

Es posible que la firma Vascal pueda hacer legar los uniformes completos cumpliendo el contrato de apoyo a las selecciones deportivas locales firmado con el DDD.

de la Liga con edad fraguada, no siendo La decisión del Tribunal Si

Justicia Deportiva de la Liga, resulta ser un ôbice que determinaria el margina-miento del jugador beniano en las listas

tuirá a Tanwing en caso de ser margina-do, se trata del joven delantero Alberto gularmente con el plantel a la espera de Sánchez, que ha venido entrenando remanifestó que tiene el jugador que susti

La decisión final se tomará este mier-

Por otra parte, el seleccionado Sub-19 electuará su último partido de práctica mañana (hoy) enfrentando en una de las canchas auxiliares del estadio Capriles al plantel de primera división del club Pe-

UNIFORMES

aspecto de la práctica Camacho. Abajo, un

El técnico Victor Eduardo Villalón

En la gráfica de arriba, Delfin Berdeja hace entrega de parte del material deportivo al



gracias a la AFLP por su gran aporte mel aspecto dar logistico, campos deportivos y por el material que nos entrega. Por todo esto hemos podido trabajar a gusto y este plantel, porque tengo, confianza en que realizare. La entrega del material deportivo estuvo a cargo del vicepresidente de la AFLP. Defin Berdeja, quien insió todo de si en el torno tadoronal. Fujanza y esfuerzo son de si en el torno tadoronal. Fujanza y esfuerzo son del pueblo pacerto estin de truestra selección, las esperanzas que queremos vertos jugar en la Liga y también a nivel transcrimo basendo en la gran mejoria que teremos artos cistin de positidade se nusicoles, por que enternacional basendos en la gran mejoria que teremos artos femos hecho las gestiones para dartes las los en Cochabamba, porque es un grupo que se merece esto sestimo, maha para que puerdan estar tranqui-

esio sostuvo.

Por su parte, el capitán del combinado pacerio.

Ror su parte, el capitán del combinado pacerio.

Cos el Guzmán, a nombre de sus compañeros agradeció el apoyo recibido y comprometó la mayor entrega

posible por parte de todo el plantel en procura de

conquistar el título para La Paz.

Tentre el título para La Paz.

In metral entregado consistió en buzos, poleras,

cortos, medias, canilleras y rapatos de fitibol.

CENA

Luego del sencillo acto se ofreció una cena de despedi-da a cuerpo técnico y jugadores del seleccionado paceño PRACTICA

en el escado Mauricio Conzáler de la zona de Calacojugadas de pierrica se inicio a las 16-00 y culmino o
pugadas de pierrica se inicio a las 16-00 y culmino con
pugadas de pierrica y lanzamientos de irros perales,
camponato de Primera "A" y varios de los lecha del
estarán en sus respectivas equipos, la alitia jugadores
del equipo se realizará con la gente que no hay participe de
la fecha en el Complejo Deportivo d' Aso participe de

Nacional sub-19

El líder del torneo de la Primera "A". Chaco Petrolero, se enfirentará ho; a Ferroviario en el inicio de la
segunda fecha de la segunda rueda del certamen. El da
encuentro se jugará en el estadio "Hernando Siles" do
desde las 15:50 horas
Nutrida será la jornada de la "A", ya que la segunda ap
fecha se jugará en su hregitada, lo que quiere decir que 6
su partidos se disputarán. Además del encuentro Chacorán en el Siles a partir de las 15:50, mientras que en el
junión Marestranza desce las 15:50, mientras que en el
lance de fondo, vale decir a las 15:50, mientras que en el
junión vale decir a las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el
junión su partir de las 15:50, mientras que en el en la la la la preliminar, a las 13:50, Litoral juega con Atlético Alianza y en el cotejo de fondo a las 15:50, Mariscal Braun rivalizará con Always Ready.

Los restantes dos encuentros tendrán como escenario el estadio "Mauricio González" de Calacoto. En el partido

El club Bolívar, en reunion de Consejo Central celebra da anoche, piddó formalmente que no se programen partinato Nacional Sub-19, debido a que la entidad académica aporta con 8 jugadores a la selección juvenil. Algo similar suecede con Strongest, razón por la cual el pedido de los celestes fue aceptado por la dirigencia de la Asociación Fútbol de La Paz.

Por otro lado, el comité técnico de la AFLP presentó un con proyecto al directorio de la entidad de manera que los les encuentros se puequen solamente en fin de semanta y no de programar dos fechas por semanta.

To Defin Berdeja, vécpresidente de la Asociación, al respectido to indico que "el nuevo calendario no afecta en nada el maciación que "el nuevo calendario no afecta en nada el mediados de octubre, lo que permitir a la los seguipos parcinos un mediados de octubre, lo que permitir a la los seguipos parcinos un mediados de octubre, lo que permitir a la los seguipos parcinos un mediados de octubre, lo que permitir a la los seguipos parcinos

Universidad Católica de Chile está interesada en adquirir el pase del marcador lateral Miguel Angel Rimba, para lo que ya intciaron los contactos respectivos con dirigen-tes de Bolivar a fin de poder ulti-mar detalles de la transferencia del futbolista.

Miguel Angel Rimba de destacada actuación en el Campeonato
Mundial no descarta está posibilidad de poder salir al exterior y
se realizan puedan ser positivas y
de está manera vincularse al fútto trasandino.

HERNANDEZ DANIEL

Definitivamente Daniel Hernán-dez será transferido al club San Martín de Tucumán en aproxima-

Miguel Angel Rimba

BALDIVIESO JULIO C.

cer que ninguno de sus jugadores saldrá a militar a cualquier enti-dad del exterior en calidad de prestamo ya que el único interes del sub- campeón nacional es de vender a sus futbolistas. Sin embargo Bolívar hizo cono-

gestiones se cerraran el día domin-go cuando Bolívar enfrente en Tucumán al equipo del norte ardamente 180.000 dólares y las

Por el momento queda descarta-da la posibilidad de que Julio César Baldúvieso sea tranferido al club mexicano Pachuca ya que la insti-tución "azteca" ofrecio 50.000 dó-lares por el pase a préstamo del jugador.

Respecto at case del jugador Marcelo Tanwing Castedo dilo que este est uno más de los muchos problemas que tiene a diardo la Liga, y solo se limitio a manifessira que et presidente del Tribunal de Jusanifesto de la Chinama de la Liga, estaba muy molesto por las alfinaciones de fatiganes de san Jose de la Castedo de la Cast

Reinicio liguero

SERIA DOMINGO 2 FECHA PROBABL

SANTA CRUZ 16 PRESENCIA POR GONZALO

VALENDIELA. LA LIGA del Princio de CUOTALO.

VALENDIELA. LA LIGA del Princio de Princio de Consego Superiorio del Princio del Consego Superiorio del Princio del Consego Superiorio del Periodio del Consego Superiorio del Periodio del Superiorio del Periodio del Superiorio del Periodio del Pe

Castedo dejó en claro que la Liga qui ere comenzar lo más pronto posible el torneo, peroque et día 24 hay partido por Copa. Libertadores de Arnefra, lo que perjudician la presentand de publico, por eso consi-dera que lo más factible es que conierze el 28, aunque actaró que serán los debegados los que deci-dan seste tema.

Por otro lado, exertorizo su rechazo
a un programa de televasión que es
dirigido por una ex-autoritada deportiva
del país. You vanos a permitir que se
melle la diguidad de una institución
como The Strongest, de lo contrario,
vanos a seguir a través de las vias
legales una accón judicial con una demanda de mecilo millón de dolares, dijo misos, pero para eso tenemos que llegar an acuerdo con la Liga para que el campeonato comience en septembre, porque seguramente pasará lo mismo con los otros equipos", expresó.

RECHAZO "Vamos a honrar nuestros compro Jorge Sfeir

Francisco Takeo

Orge star.

Orge s

persona persona no grata en The Strongest.

Es más, diqu que 'segurament nost tiene rabia
porque nos llevamos blem con nuestros jugadores. Pero
que nos llevamos blem con nuestros jugadores. Pero
que realmente molesta es que escadándose en su
función de pertodista se toma la atribución de insultar
a dirigentes nacionales, a personeros del goblerno y a
gente que hace deporte sanamente. Y retiero que el fue
gun de los causantes para que no haya futbol en la Liga
uno de los causantes para que no haya futbol en la Liga

Juan Farias

CON LA BAS

atigrado y de inmediato se pondrá a trabajar con miras al próximo torneo liguero de fútbol. El técnico fue ratificado el lunes en la reunión de directorio, aunque no asistió a ella por motivos de orden personal. Juan Farías será presentado mañana al plante

Juan Farías, nuevo DT de The Strongest.

"Pero he sido notificado que oficialmente el club ha decidido que inicie mi trabajo en Strongest ya, por tanto aguardo con entusiasmo el retorno a este

cub* sostivo Parias quien regresa al'tigre' donde primero fue jugador y después fécnico Dirigentes del club, por su lado, informaron que hoy firmará co nuevo entrenador. "Creo que hay mucha seriedad y responsabili. dad en este club porque se ha propuesto conforma un elenco competitivo que permita ganar otra vez el título nacional", expresó el entrenador.

Sin embargo, Farías es consciente que no con-tará con muchos elementos importantes ante la partida de varios titulares. "Entiendo que la mentalidad de los dirigentes para este certamen corto es recurrir al máximo a la

cantera propia que tiene el club, lo que significa que tendré a disposición mucha gente Joven, que

ya tiene experiencia liguera, y aquellos jugadores que tienen que inorporarse en el club, como Oscar Sánchez, Gustavo Guinteros, Marcos Fransisquine y otros que vendrán a potenciar el plantel",

Farías dijo finalmente que rectén hablará con dirigentes del ciub para ponerse de acuerdo sobre que jugadores serán contratados en calidad de refuerzos.

Francisco Takeo es otro jugador que está en la carpeta de refuerzos de The Strongest.

El destacado mediocampista cruce-ño, al parecer, no está a gusto en su club, Oriente Petrolero, y eso ayudaría a que cruceño que está tambén en la mira.
podrían constituir la base del nuevo
mediocampo atigado en el próximo certamen de la Liga. Takeo y Juan Carlos Chávez, otro

Takeo dependeria de un trueque que se haría por Johnny Villarroel, quien está en problemas con el directorio gualdinegro. Se conoció que la incorporación de The Strongest se ha puesto ya en cam-

paria para contratar a mieros igadores.

formar un equipo maistato con tratar de conEs ast que se desgraendio de jugador.

resextranjeros como Sergio Lan Claucho Mr. Velor Hugo Andrada V. Lus Ibarra.

do Mr. Velor Hugo Andrada V. Lus Ibarra.

Cado Mr. Velor Hugo Andrada V. Mosteso Molima, sin Researdra la pepublica refuerzos también a ca

Modesto Soruco v. Modesto Molima, sin Researdra la pepublica vella de Famiro Castillo, una vez que finalde el

Y en el "tigre" se ratificó que "todo se manejará de acuerdo a las posibilidades económicas actuales".

The Strongest propondrá en la próxima reunión de la

Miguel Gariazú será sometido hoy a la segunda intervención quirtráfoca que precisa en la cabeza. La operación tendrá lugar al mediodía en la Clinica de la Caja Petrolero. Tendrán a su cargo la misma los médicos Bernardo de Ferari y Ramiro Villavicencio.

todavía con algunos problemas de dinero.

Al final. la intervención se hará hoy y los gastos
de toda la operación y recuperación del jugador
correta por cuenta del ciub dueño del jugador
jugador. The Strongest.

Gariari suffo here casi sets meses una seria festione el deadre curio de la liga.

Gariari suffo hace casi sets meses una seria lesione el dedezea cuando jugaba por The Strongest un partido de la Liga.

En aquella ocasión le quitaron un hueso frontal por el dato que había sufrido éste tras un fuerte golpe de un jugador contrario.

Luego de esas primera operación, se debia realizar Uruego de esas primera operación, se debia realizar otra despues de un tlempo prudente de dos a tres meses para colocarle una placa de profección.

Varios hechos confusos y criticas duras, sin embargo, antecedieron a esta segunda operación.

La ultima situación incómoda tuvo lugar el lu-El presidente del club explico que "como la situación firmó la Lyc General del Deporte este señor cuando era Secretario del Deporte en derettidumber, mostros adquirimos compromen- persare no que estaba altectado en como he escuela a estare no postbilidad de jugar a port tanto no vamos a estare no postbilidad de jugar a partir del 28 como he escuelada de jugar en partir del 28 como he escuelada que el primer equipo se presentada en Sucre. Chulumani. Oruro, Viliazón y Haremos un sabolaje atronguista a este procesario. MIGUEL GARIAZU OPERAN HOY A CLINICA ARIAZU TORNEO QUE SE CURE DUE SE CURE DIOS MIO

El caso se enreda COLO COLO CONFIRMA COCHABAMBA LLEGADA **ULIO CESAR BALDIVIESO BOLIVAR SE ENTRENA SIN** Salamanca se prueba en el arco

DEFENSA PROPIA

SANTA CRUZ. 16 PRESENCIA POR GONZALO VALENTUELA. MATR ROCA CEndia. 16 esposa de Alvaro Peña. en su declaración en la Polica Pécnica Judicial, donde se encuentra detenda mientras se realizan las investigaciones, dejo en claro que ella lo que hizo fue defenderse de la agresion que sufró por Roca Candia dijo que ella no lo llamó, y que se encuntró con su marido cuando salo a comprar comida de su domicilo ubicado en la avenda Uniguay junto a su to Luders Candia y a su primo Eduardo Candia. y que en forma sorpressa apareció pena manejando un lepo de color blanco, y que la invitó a antes de que sus parientes pero que de improviso, y antes de que sus parientes pero que de improviso, y antes de que sus parientes pudieran subra de antosi de parte de Peña.

Con relacion al Inició del torneo Víctor relacion al Inició del torneo Víctor har anosoros no hay ningún inconveniente para afrontar ya nomas a linició del segundo campecnato ya que Bolivar ha estado en constante prepara ción y estamos en condiciones de lugar en cuanto comience el torneo ya que nosorros nos matuvimos triabajando. Abrar asólo debenos estructurar un buen equipo y dejar de lado los problemas, ya que como es habitual el objetivo de la institución es de buscar el campeonato por el que el plantel debe frabajar con tránquilidad y responsabilidad "acotó

El plantel trabajará hoy en su escenario de Termbladeran donde por la mañana efectuaran una labor en la parte futbolistica a fin de ir definiendo el esquema fáctico que se empleará ante San Martin de Tucumán.

BALDIVIESO

El entrenador Víctor Barrientos con rela-

dad, arrancó y que posteriormente, con el vehículo en marcha, comerció a gópesar con los puños. En su declaración, agrega que cuando detuvo el vehículo, la tomó de sus cabellos y tumbandola al suelo, la agarró i patadas, gritandole que la iba a matar, y que luego de an esfuerzo, logró incorporarse, sacó una cortapluma y se defendió de la agresión de su marldo, enfatizando

El golero Marco Antonio Salamanea pro-seguirla durantue está semana a prueba a fin de evaluar sus condiciones técnicas para dat el informe respectivo para que puede ser incorporado a el equipo o en caso contrario sea descariada su contratadón

ción a la ausencia de Aulto Césa Baldiviesa na ción a la ausencia de Aulto Césa Baldiviesa na de como cualdivies poe encuentra lesionado como cualquier professiona de cestar precidio como cualquier professional dee cestar precidio almane de transmiento respectivo de la elsión, se El jugador failos al transperior respectivo de la elsión, se El jugador failos al transperior respectivo de la elsión, se escriba al quan a como sea trabelectimos al quan a como sea trabelectimos al quan esta planted hay reglas de "so conductady bajó ning dip planted hay reglas de "so conductady bajó ning dip planted hay reglas de "so conductady bajó ning dip glanted hay reglas de "so conductady bajó ning diplanted hay reglas de "so conductada bajó ning diplanted hay reglas de "so condu

ARQUERO

ral el programa de acti-vidades del 7 de sep-tiembre y la lista de los principales invitados que concurrirán a los actos que se traducen en dos días, incluyen-do la entrega del edifi-cio, el partido interna-

Dirigentes de la institución "celeste" en el curso de las próximas horas definirán el traslado de la delegación del sub- campeón

trabajar, ya que su labor de Baldivieso es la rerbabilitación que pueda cumplirse entre mañana y tarde, por lo tanto Baldivieso al no asistir el será sancionado económicamen-

rribará a esta ciudad l próximo martes 6 de eptiembre para jugar l día siguiente, contra a Selección Boliviana. (PRESENCIA).- Se nfirmó hoy en la deración Boliviana *utbol (FBF) que el

nacional a Tucumán ya que se está analizando la posibilidad de poder contratar un vuelo charter o caso contrario viajar en

CAMPEONATO

Con la satisfacción de comocer que el na segundo camporanto de la Liga del Futbol cas Protesional Boliviano se miciará a fin de vines, los jugadores de Bolivas prosiguieron fero su preparación para enciarar el cicejo amissicos que disputarán en-la norte agent ino ante el ciulo San Martín de Pucunan. El requipo entreno a orderes de Victor ni Barrientos y José Luis Orocco realizado en morie trabajo tecnico.

El elemo chileno
arribara con toda su
palantila tuttiar que en
los útimos partefos de
torneo profesional del
vectno puis está lograncon maracofores querecon puntos importantes
filejan su potencial
denisto.
Junto a ellos, estará la estrella del fribo
loolivano, Marco Antono Etcheverty, que
no Etcheverty, que
re recuperand de la lesión que lo alejó por
una larga temporada
de la actividad futbo-

PROGRAMA
Se anunció que
mañana se entregaria
a conocimiento gene-El plantel que participa en el torneo "amistad" de la Asociación de Fútbol de La Paz enfrentará hoy en horas de la tarde a Martiscal Santa Cruzy para jugar ese partido seran citado los jugadores Tito Montaño. con relación a el retiro de Bolivar aclaró. Bolivar no quiere retirarse del torneo de la Asociación de Fútbol de La Paz. sno simplemente solicitar permiso por dos fe-chas: Richar Cueto y Pedro Serrano quienes inte-graran la plantilla titular junto a los futbolistas juvenicles Por otra parte el directivo Carlos Cossic

enfatizando que no iba a manuo causa aseva adontes, enfatizando que no iba a permitir que este caso de agresión criminal quede impune, y demuncio que el abogado de la parta acusada, sorprendiendo a los médicos y al propio Peña, que está muy delicado de asalud, le hizo firmar un desestimiento de jucto, aco-tando que la acción judicial continuará hasta sus El abogado contratado por los padres de Alvaro eña, Ademar Suarez, desmintió estas asevaraciones, que pese a todo está arrepentida y que le parece un sueno todo lo que ha ocurrido.

DESMENTIDO

Vendría como trueque por Johnny Villarroe

MERCADO, LOAYZA, SORIA, FERNANDEZ, EL VASCO Y LAS SECRETARIAS DE LA FEDERACION INVOLUCRADOS EN ACUSACIONES "PARA TRIUNFAR EN EL FUTBOL HAY QUE TENER MORAL Y TODOS SABEN QUE ESTE SENOR VIAJO CON SU AMANTE"

serie de denuncias relacionadas con la Selección Nacio-nal y su participación en la Copa del Mundo. Aguilera empezó denunciando que en las últimas

Deportes y al mismo tempo, contra algunos dirigentes cruceños. Si ustedes notan, desde que tomé posesión de la SNJ, Mario Mercado, adenista, separado de su partido, y que por ser millonario, tiene pretensiones a presidencia, comienza a crearme problemas, rechado el IVA y me pone a mi de culpable, cuando en el ideas son de un fútbol nacional altamente capacitado, per con un gran respeto al protagonista principal que de familias de escasos recursos, y que hasta la fecha han sido exonóriado. emanas alguna gente ha venido conspirando contra la stabilidad de su presencia en la Secretaria Nacional de

han sido explotados.

A este dirigente se suma Guido Loayza, que no obstante recibir premios y halagos de mipersona, como secretario de Deportes, incluida la mayor ayuda económica a una selección, también pide mi renuncia y a Dallas y castiga injustamente a Raúl Medeiros, que es el mejor jugador juvenil del país. Loayza también es de olateramente, no da permiso para

manifestando, "pasadoum tiempo, Nabier Akanggara que para desplazar a Walter Kredler, con la idea de tener vertical a cargo del fittolo boliviano, es un instrumento predominancia en el fittolo boliviano, con una estructura sación del campeonato liguero. Y la prueba de esto es que del a PBF, fomentando a la vez, la poster-Loayza, stendo presidente de la FBF y la persona encarga-silencio, cuando lo llevé a la reunión del Senado.

un senador adenista. Leopoldo Fernández, que defiende las posiciones de critica contra el MNR y el gobierno, por o que no le permitiré que critique a muestro gobierno Luego vienen campañas publicitarias, muchas de ellas usan al serio Akargorta para que con su erudicion. comience una guerra de guerrillas, obligandome a abor-nar el golpe y decir muchas verdades que hasta la fecha no pagadas, especialmente dirigidas por periódicos y algupara salvar al fútbol nacional y de una manera muy hábil prefieren el Senado, antes que la SND. Y a esto se suma El Estado siempre ha respetado la autonomía de la federación, sin embargo tienen que acudir al gobierno

Posteriormente dejó en claro que el actual Jefe de ADN. Jorge Landívar, del que es su amigo, siempre apoyó las cosas correctas de la Selección y que no está envuello en este asunto, puesto que Mercado no hace general Hugo Banzer, no obstante temer idiologías diferentes a mi persona, stempre dio el apoyo, de todo corazón a Tahuchi y la misma referencia para June Paz, que stempre nos ayudó. Y cuando habio de Tahuli chi, he descubierto la envidia que le tiene Azkargorta, parte de la actual dirigencia.



SANTA CRUZ: Rolando Aguilera durante la conferencia de pre en la que formuló duras acusaciones (Telefoto PRESENCIA)

prensa, de la política gubernamental, del pueblo que lo apoye y de la suerte, otra cosa, es mentras. Además, no es cierto lo que dice que le dio a Bolivia mentalidad dad, y la prueba es que l'abranchi la estado en 59 torneos puestos. Esta es una llama de esperanza de niños y un estas esta es una llama de esperanza de niños y un estas esta es una llama de esperanza de niños y lóvenes, para que puedan pelear por su parta, con todo Akargorta sabe que un jugador no se hace en un áto, se hace en 10 o más años y le ha costado al pueblo de Bolivia, en su formación, 6 millones de dolares, y el gran Madier Criscola de Etcheverry, Sánchez, Castillo, Soria, Melgar, Cristaldo y otros, fueron puestos al servicio de la como el mago del fútbol boliviano ante el mundo, cuando el fútbol depende de muchos factores, como ser la habilidad de sus jugadores, de la canacidad de su ende de muchos factores, como ser la sus jugadores, de la capacidad de su inamismo de sus dirigentes, del apoyo de su

dada por la sacrificada y no entendida labor de la Liga que por primera vez permitió que durante tres meses se prepare el equipo, Jugando partidos internacionales, ade-más de coyunturalmente, 7 meses de huelga, que le permitteron trabajar como nadie nunca antes pudo cerlo. Concluyó este tema manifestando que manz toda una estructura bien organizada de dirigentes, ayu-Más adelante enfatizó que Azkargorta tuvo el apoyo de

leguir la curva ascedendente Juveniles y ahora en mayores. nvitación y el segundo, saliendo campeón en el suc la curva ascedendente de

de la Federación: Soría, con otra secretaria. Dos chicas que íban sin saber inglés a Estados Unidos, Alli, a lo último, cerca al baño, estaba el presidente de la Liga y Gutos dirigentes ligueros, porque tenia que aparecer solo descripción de Azkargoria, que nos hace pensar que es los hombres se alaben tanto, y cuidado que más adelante está muy bien: otros dos por Azkargorta, con la secret ntos gratuitos en primera clase. Dos assentos fueron pados por Guido Loayza y su señora esposa, lo que

estar con sus esposas, y eso estaba prohibido, en cambio insistia que habia que tener disciplina. En el fútbol para gorta le decían Tembladerani, pero triunfar hay que tener moral, especialmente en el fútbol para go y que iderazgo puede tener este señor y fodos saben que fue con su amante: amor, cunde el deseo sexual de los jugadores que querian oston, en esa ciudad, se aloja el señor Azkargorta con su

e lo deportivos, han hecho que numerosas medios de prenno sa, como Neeswek, Dier Spilge, E Grafico, Don Badon o
Placar, le dediquen e logioso-s (Grafico, Don Badon o
la nosotros no nos alabamos, nosotros los hemos hecho
nuestros pequeños alabamos, nosotros los remos hecho
nuestros pequeños alabamos, nosotros los remos nonoso deporte. Nosotros queremos practicando este
nos problemas, como bolhvanos, ypor eso no le permito
as. tros problemas, como bolhvanos, ypor eso no le permito
de porque son dirigentes nuestros que ponen de su peculio
necesarios para resolver nuestros problemas, venga a
se los llama, y todos retuben su pago, norma heso estrano
de le sos llama, y todos retuben su pago, norma heso estrano
de le sos llama, y todos retuben su pago, norma heso estrano
de le rosa no acusa cuando, como los consultores externos se los lama, y todos rechen su pago, porque los extranteros no vienen gratis. Señor Azkargorta, deje que le
vino a trabajar con los bolivianos y no como hace 500
España se averguenza de esoy finalmente quiero decirle
sque os usted de teso finalmente quiero decirle
sque si usted es vasco, yo también tengo algo de esa
gue si usted es vasco, yo también tengo algo de esa
sangre, pero usted la tiene el cien por ciento y yo por Luego puntualizó que Tahuichi está empeñada cu-erradicar las drogas y esta labor, junto a sus éxitos

"Estoy muy cun) crito y, a nombre de la Pederación, celebro que se haya encontrado un: arregio:, sostuvo el dirigente. Luego sostuvo que felicito personalmente a Walter Kreidler, titular

Más que referir× a las expressones del Secretario Nacional del Deporte en torno al manejo dirigencial en la Federación de Piritol, el presidente de esta critidad, Guido Loayza, destacó la solución del conflicto futbolístico

"NO SACAREMOS NADA PROVECHOSO RESPONDIENDO A COSAS SIN SENTIDO" (Réplica a Aguilera)

Loayza y la solución al problema del fútbol

tengan que decirse, no me defiendas compadre. Pero eso no es nada, cerraron la Federación y

al Mérito a Don Enrique Happ por ser el pionero de las es-cuelas de fútbol en Bolivia y sobre todo, por la novable la bor despiegada durante años decidido otorgarle la Medalla una conferencia de prensa rea Santa Cruz, 16 Presencia por Gonzalo Valenzuela. El secretario Nacional del Depor te, Rolando Aguilera durante entidad gubernamental habia lizada hoy, anunció que esta Rubén Dario Flores, secretario general del club abliceleste, indicó que "ya es hora de que se diera solución a un problema que requería fundamentalmente buena vorial fundamentalmente buena vorial fundamentalmente procesos." saron hoy su satisfacción por los acuerdos logrados en la vispera, que permitteron superar los pro-blemas del fútbol boliviano. Tanto dirigentes como jugadores del primer plantel de Cición expre-TARIJA 16 (PRESENCIA) ..

manera ya que el más perjudicado era el futbolista y lógicamente el futbol boliviano, después de participar en el Mundial y de abrirse tuvo el dirigente. amino a nivel internacional", sos No se podía continuar de esa

ce, porque ha ayudado a ela-borar este presente exitoso que tiene el futbol boliviano, desde

mosa ciudad de Cochaba el corazón de Bolivia, la

Señaló en que dias más se

Aguilera destacó que la SND otorgará la mayor distinción que tiene el deporte nacional.

a una persona que se Jo

al frente de esa institución

manera posible a los equipos, para captar la atención del aficionado y Acotó que ahora hay que traba-Jar en función de preparar de mejor

de los equipos con mayores proble-mas económicos, sin embargo, su procurar su retorno a las canchas. actividad competitiva.
El otro aspecto, Guido Loayza actaró que no ha modificado su postura referente reunión de Saunia Cruz, see rouvenio permitirá una regularización que todos los "Soy hombre de una palabra", dijo antes de desmentir que haya sostenido una sectores reclamahan anotó. El trular federati vo consideró la coyantura como un primer paso en pos de las soluciones definitivas que la problemática del fitbol requiere. Ahora se vicila faur en el fondo del tínel, manifestó. Asimismo, dio a conocer que la prioridad passaba por reanudar la Lonyza Mariaca incisió que: "éste es el resultado del diálogo cuando se lleva adelante sún prepotencia: sabiamos que finalmente las cosas debian encarrilares de este niodo". iguero, y Limberg (abrera, de la Federación de Futbolistas Profesio-nales, por el manejo de la situación. res fuerzo - apuntó - tendente a viabilizar la situación Guido Loayza Roggero, contirmo su assistante a activa de la Pederación, en Cochabamba.
Se trata del priner dirigente internacional que acepta la invitación cursada por el ente matriz del balompié boliviano, specto, Guido Loayza actaró que no ha modificado su postura referente specto. "Ya no subernos, cuando había el señor Aguilera, si se trata de una pesadilia, de ciencia ficción o de un pasaje de realismo mágico" sostuvo Guido Loayza en torno a las declaraciones de Rolando Aguilera en la capital oriental.

El dirigente calificó dichas aseveraciones de "poco equilibradas poco racionales y definitivamente destructivas".

En beneficio no solo del futbol, sino del deporte en su integridad es mejor no alimentar estas osadías de Aguilera", enfatico.

Posteriormente calificó su actitud como "la cultura del insulto calumnia", a tiempo de aclarar que "no vamos a sacar nad ovechoso respondiendo a cosas que no tienen ningún sentido". presidente de la Federación Ecuatoriana de Fútbol. Galo ro, confirmó su asistencia al acto de inauguración del edificio

En el ámbito de Ciclón

ACUERDOS LOGRADOS SATISFACCION POR

CONDECORARA

ciones en las cuales los dirigentes no

es tengan que llegar a los estrados jue. diciales por incentivar el deporte.
Luis Manuel Trigo, capitán de
ocido y portavoz del equipo, sostuov también su satisfacción por el
arreglo al que se llegó entre ambas
to partes y la definición del segundo
campeonato de esta gestión.

podia dejar al país, sin fútbol hasta el próximo año y creo que mediante el diálogo se llegó a este acuerdo, que beneficia al deporte en general y en particular a nuestro fútbol", sos-tuvo. Era lo más aconsejable, no

untad y predisposición de las par-

Indicó que el arreglo entre ambas partes debe cumplirse de aquí en más y evitar posteriores problemas. El plantel de Ciclón viene entredo los reclamando sus sueldos tuvo algunas interrupciones cuan ras al segundo campeonato, aunque nando desde el 20 de junio con mi Jugadores decretaron paros

un buen nivel para el torneo que se De todas maneras cumplió regu-larmente una pretemporada de 40

ORURO 16 (PRESENCIA), por Walter Barriga.
Dirigentes y jugadores de San José se mostraro
satisfechos por la solución del problema liguero

que permitirá iniciar el campeonato de fitibol.
José Sánchez, títular del club "santo", manifestó su complacencia por el acuerdo establecido entre
Walter Kreidler, presidente liguero, Liberg Cabrera,
drigente de los futibolistas sindicalizados y Roly
Aguilera, Secretario Nacional del Deporte,
CON BOLIVAR

Extraado por la información sobre la actuación de Bolívar en Argentina el domingo 31 del presente el titular "santo" se ausentó hoy a la sede de gobiermo, para conversar con los dirigentes de la "acadeplante! el fin de semana en Oruro ante San José, en participa de la semana en Oruro ante San José, en participa de la fin de semana en Oruro ante San José, en participa de la fin de semana en Oruro ante San José, en participa de la fin de semana en Oruro ante San José, en participa de la fina de semana en Oruro ante San José, en participa de la fina de semana en Oruro ante San José, en participa de la fina de semana en Oruro ante San José, en participa de la fina de partido amistoso de preparación para el certamen

THE STRONGEST
Ratificaron la visita de The Strongest para e
Jueves 25, en horarlo nocturno, en el Estadio Ber
múdez a partir de las 20 horas, JUGADORES

Miguel Angellvoro, Rolando Colmbra y Carlos clón que cumple San José bajo la dirección de Jhonny Bermidez, que realizó dos sesiones y quien dijo estar conforme con los tres restando reforzar el equipo con un mediocampsita y un centro atacante para afrontar el torneo liguero.

En horas de la tarde conversó con los periodis, tas deportivos, dando a conocer su plan de trabajo en esta etapa de pretemporada, con partidos d

COMPLACENCIA EN



El Alto: Autotransporte paralizó actividades y logró anulación de ordenanza



PRESENCIA

La Paz, Bolivia miércoles 17 de agosto de 1994

Virgen de Urkupiña congregó les de feligreses en el calvario

Presidente Cárdenas encabezó romería y asistió a primera misa en San Ildefonso.- Devotos protagonizaron emotivas escenas de fe en los milagros de la Virgen.- Actividades públicas y privadas se suspendieron en la ciudad de Cochabamba

ección

TILLACOLLO

asó el diálogo

ocívico y bloqueo de

lnos habrá hoy en Chuquisaca



PROCESION

En esta Sección

Tarija FELCN desbarata

red familiar de Pág. 2

Geobol descubre gran potencial de minerales no metálicos

Pág. 2

Potosí

Seis empresas calificadas para construir nuevo aeropuerto

Pág. 2

Ministro de la presidencia:

Gobierno elabora "un paquete muy grande" de proyectos de leyes

Pág. 3

Obispo convoca a la distribución más equitativa de la riqueza

Pág. 4

Oruro

Prefecto declara 'enemigos de Oruro' a quienes se oponen a quienes so ., a concentrados Pág. 4

Comienza polémica sobre proceso legal por desastre ecológico:

Juez excluye del proceso al ingenio azucarero más implicado en masiva mortandad de peces



FELCN desbarata red familiar de "narcos" que operaban a Argentina

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (PELCN) este fin de semana desbarató una red familiar que se dedicaba al tráfico de cocaína desde Cochabamba para internarlo. Induamentalmente en Argentina, a través de Yaculba y Villazón.

La informació proviene de la Fisical de Sustancias Controladas, fundamentalmente en Argentina, a través de Yaculba y Villazón.

La informació priene y Villazón al sur del departamento de Potosi. Informó que esta fed familiar trabajaba desde hace unos 3 años de Yaculba en el Chaco rajeno y Villazón al sur del fast tres personas detendas siendo la principal la molgradas a partir de las tres personas detendas siendo la principal amére de familia. Justina Gaspar Laime, junto a algunos de sus parientes.

En el operativo también fueron incautados 6 kilos de clorhidrato de cocaína en Villazón y 4 kilos del mismo producto en Yaculba. La propieranta de esta droga es Justina Gaspar. Asimismo se informó que otras tres personas se encuentran prófugas. La fiscal calificó de importante este operativo con la participación de mandiante de la FELCN en Tarija. Gonzalo Cuéllar y sobre todo del coramidante de control fronterizo en Graculba My. Oscar Daza y en Villazón, Penna de control fronterizo en informes logrados se conoce que la droga er al levada a las ciudades fronterizas desde Sacaba en Cochabamba para su comercialización y ser enviadas a la Argentina.

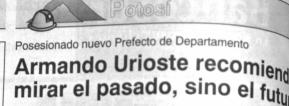
Rector desestima su postulación a ser reelecto en la universidad

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- El Rector de la Universidad Estatal d iia, Juan Cuevas Aguilera, que inicialmente anunció su postulació

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- El Rector de la Universidad Estatal de Tarija, Juan Cuevas Aguilera, que inicialmente anunció su postulación para ser reelegido, sorpresivamente, desistó de esta situación originando que sólo exista un solo frente para las elecciones de nuevas autoridades. En la sessión del Consejo Unutua el ecciones de nuevas autoridades. En la sessión del Consejo Unutua la Obligitario de la tarde de ayer. Cuevas aguilera hizo saber su determinación autoria de a Sultario saber su determinación al Obligitario de la Universidade de a Entra de Cuevas fue finependa Por su parte del atrigente universitario Wilman Cardozo, informe de la Pula deceiones de dirigente universitario Wilman Cardozo, informe de la Obligitario de la Cueva de la Cueva de Cardo Caberra de la Cueva de Cardo Caberra de la Obligitario de la Cueva de Cardo Caberra y Alberto Bentini, y es poco probable que hasta la fecha de elecciones surja otro frente por el poco margen de tiempo existente. De composito de la Cueva Aguilera, el proceso electoral despertó un sitado interés no sólo en la comunidad universitaria, sino también en des desperto de la Cueva de la Prederación de Profesionales de Tarja anunción delate entre ambos candidatos. Caberra y Bentifesta entre ambos candidatos. Caberra y Bentifesta de como candidatos, son virtualmente los únicos de Que Optarán el rectorado y vicerrectorado de Juan Misael Saracho⁸, luego de que Cuevas Aguilera estuvo al frente en dos gestiones consecutivas.

Gran potencial de minerales no metálicos descubre GEOBOL en Tarija

TARIJA. 16 (PRESENCIA). Este departamentao cuenta con un gran potencial en cuanto a minerales no metálicos que podrían ser explotados para provese de país y de la región. Segundo país y de la región de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comp



POTOSI, 16 (PRESENCIA).- El nuevo Prefecto del Departamento. Armando Urioste Mendoza que fue posesionado en acto cumpildo este martes en la Corte Superior de Distrito, convocó a las organizaciones civico-laborales, profesionales, teficiaca sai como a los partidos políticos en general "a una nueva cruzada de acción colectiva para acometer la terea de mostrar una nueva imagen de Potosi, sin mirar el pasado, sino ver de frente el futuro".

"Aprendamos a respetarnos mutuamente y tambien a disentir en un clima de verdadera democracia, porque nos queda gran tarea por delante y, solamente, la unión de todos nosotros nos permitirá mirar con esperanza el futuro y para eso tenemos que proponer-nos estar a la altura de la gran responsabilidad histórica que nos exigen las cincunstancias", dijo la nueva autoridad prefectural.

"Existe mucho por hacer, hasta ahora muestro pueblo quien sabe en una errada estrategia de acción, ha hecho de la protesta, de la paralización de actividades y de la resistencia los medios equivocados de conducta para hacer escuchar sus reclamos que aun siendo justos, no han tenido, por lo mismo, la acertada como oportuna respuesta", manifestó Armando Urios-

Seis empresas calificadas para construcción de aeropuerto

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- El presidente de la Corporacio degional de Desarrollo, Ing. Mario Expinoza Martinez hizo cono esta corresponsalia, que la Agencia C 3 D, ha concluido alificación de las propuestas que fueron presentadas por si mpresas constructoras dentro de la licitación pública convoca ara adjudicar la ejecución de la segunda fase del aeropuerto Cz ojas* de esta ciudad.

Rojas" de esta ciudad.

Se trata de las empresas BARTOS, SOCICO, INCO-ALFA.

Se trata de las empresas BARTOS, SOCICO, INCO-ALFA.

APOLO JASA: ICE y de la empresa FORTI-LEON que fueron las que presentaron sus respectivas propuestas para tratar de adjudicarse los trabajos de ampliación y modernización del aeropuerto potostro que cuenta con el respaldo financiero de FONPI-ATA por un monto de cuatro milliones y medio de dólares más la contraparte local por parte de CORDEFO de más de un millon de dólares.

La Empresa C 3 D, que es la consultora encargada de la calificación de esas propuestas, hará conocer el resultado en primera instancia al Directorio de la Corporación Regional de Desarollo de Potosi, que es el organismo responsable de la ejecución del proyecto de la segunda fase de construcción del aeropuerto "Cap. Rojas".

Posteriormente, ese informe sobre la calificación de propuestas será puesto en conocimiento de los ejecutivos de FONFI-ATA como organismo financiador del provecto o sera mas en construcción de propuestas será puesto en conocimiento de los ejecutivos de FONFI-ATA como organismo financiador del provecto o que mas en conocimiento de los ejecutivos de FONFI-ATA como organismo financiador del provecto o que mas en concenidado.

COTEL, comunica a suls socios que firmaron conti zona de SOPOCACHI, cuya dirección esté con sirvanse pasar por nuestras oficinas de la Av. AMPLIACION, a objeto de ratificar su dirección

El plazo previsto es hasta el día MARTES 31 del presente mes, in

Cooperativa DE TELEFONOS

AUTOMATICOS LA PAZ S

rato de la VII AMPLIACION TELEFON nprendida dentro del plano de ubica Mariscal Santa Cruz - 2do, piso, DI

COMUNICADO

La Paz, agosto de 1994

Se dispone acueducto '

POTOSI, 16 P



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA Nº 08/94

AMPLIACION DE PLAZO

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., comunica que a requerimiento de varias empresas que han adquirido el Pilego de Especificaciones para las OBRAS DE CANALIZACION VII AMPLIACION - ZONAS MIRAFLORES ALTO (A) Y MIRAFLORES BAJO (B), la fecha de presentación de propuestas ha sido postergada hasta el día JUEVES 25 de los corrientes a hrs. 11:00, impostergablemente.

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán en nuestras oficinas del DEPARTA-MENTO JURIDICO (7mo. piso del Edificio Gran Centro, Av. Mariscal Santa Cruz).

La Paz, agosto de 1994



CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222

Dr. Lists Passeuss Nr. 17,000 a 18:30 CEMEP Dr. Date Passeuss Nr. 17,000 a 18:30 CEMEP B. P. 300222

Dr. Amper Amerikani (200 a 12:00 CEMEP B. P. 300222

Dr. Osopf Maddonado Nr. 17,000 a 18:30 Ed C. David Maddonado Nr. 17,000 a 18:30 Ed C. David Maddonado Nr. 17,000 a 18:30 Ed C. David Nr. 18:00 a 18:30 CEMEP B. P. 3881; Nr. 18:00 a 18:30 CEMEP Dr. Jong Orellana Nr. 1700 a 18:00 CEMEP Dr. Jong Orellana Nr. 1700 a 18:00 CEMEP Dr. Afforcia Medical Nr. 1700 a 18:00 CEMEP Dr. Afforcia Medical Nr. 1700 a 18:00 CEMEP Dr. Jonas Medical Nr. 1700 a 18:00 CEMEP Dr. Joseph Maddon Mojical Nr. 1700 a 18:00 CEMEP Dr. Joseph Maddon Nr. 1700 a 18:00 CEMEP Dr. Joseph Maddon Nr. 1700 a 18:00 CEMEP Dr. Joseph Maddon Nr. 1700 a 18:00 a 2000 Ed. Collando Fronce Ale Nr. 1700 a 18:00 a 2000 Ed. David Maddon Nr. 1800 a 12:00 CEMEP Dr. Joseph Maddon Nr. 1800 a 2000 Ed. Dr. Joseph Maddon Nr. 1800 a 2000 Ed. Dr. Joseph Maddon Nr. 1800 a 2000 Ed. Dr. Radi Lara Hs. 18:00 a 2000 Ed. Dr. Radi Lara Hs. 18:00 a 2000 CEMEP Dr. Latina Carlos Lindon Nr. 1800 a 12:00 CEMEP Dr. Latina Carlos Lindon Nr. 1800 a 2000 CEMEP Dr. Latina Carlos Lindon Nr. 1800 a 12:00 CEMEP Dr. Latina Carlos Lindon Nr. 1800 a 12:00 CEMEP Dr. Carlos Lindon Nr. 1900 a 12:00 CEMEP Dr. Nr. 1900 a 12:00 CEMEP Dr. Carlos Lindon Nr. 1900 a 12:00 CEMEP Dr.

uerrios Jiménez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEF nin P. 1 Tell. 350461 (martes y viernes) Miriam Lópaz Hs. 17:00 a 20:00 Clinica Santa Fe Erich Rada Ed. Petrolero Telf. 39:2978 Emilio Losyza Ed. Calmara de Cornercio 17:40 p. 19:00

ndo Paniagua, Clínica Sdo. Corazón ch 1924 Telf. 326595. 924 169. 326595. amante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I

Dustimento de la composición de Aguitar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. rideo P. 2 Telf. 323975. bles, sueros, curaciones - CEMEP. n a afiliados y público en general.

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Intermedades y cirugia de riñones, vejiga, próstata, et Venéreas. Problemas sexuales. Urologia Infanti. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje Campero, 1er. Piso Teff.: 326703 - domicilio Teff.: 78671 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Biloque 'A' 2º piso 01. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.' Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665



DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



MUNDIAL 94

BOLIVIA RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZO compra tu PIN wa!!

Dirigete a las oficinas de **PRESENCIA** en todo el país. Precio Bs. 8.-



de la Presidencia:

hierno elabora "un paquete grande" de proyectos de lev

"Nuestra politica es una política de diálogo, de apertura, de concertación", señaló para luego referirse a la necesidad de dialogar con la Central Obrera Boliviana (COB). "El diálogo con la COB está abierto desde el 6 de agosto de 1993", dijo. En su criterio, la COB no tiene razón para generar conflictos sociales. "Contra qué va a protestar contra la pobreza, protestaremos todos. La pobreza no es un problema del que sea responsable nuestro gobierno. Es un problema que más bien estamos tratando de arreglar, pero si quieren protestar contra las medidas, las leyes estructura-les que se ha dictado, cómo es posible protestar contra las medidas, las leye que va a traer más inversiones a nuestro país y con mayor inversión vamos a tener más y mejores empleos".

Sánchez Berzaín, asimismo, defendió la Ley de Participación Popular que -según el-permitirá a los bolivianos tener más derechos y la Ley de Reforma Educativa que busca que "el pueblo sea dos discontros que el que ve a traer maejor futro, que las escuelas tengan maestros y que la educación tenga contenido, además de que la comunidad los pueda controlar".

mentó superficie de cultivos esar de granizadas y sequía

sequía y plagas entaron no sólo en

ordoala información rediante la Encuesta Agopecuaria (ENA) por el Instituto Na-istadística (INE), el

po de tuberosas, mtó en 1,61 % su a forrajes, la alfa mbién en 1,61 %; la arveja y haba superficie culti-% y 0,94 % res-

%, en cereales, el arroz, con-3,11 %; cebada, granos, con-5,40 %; quinua, con + 4,31 %; y el maiz, con - 0,65 %. Con relación a los rendi-mentos agricolas se observó que un 76 % de los cultivos meloraron sus rendimientos. que un 76 % de los cultivos mejoraron sus rendimientos. Sobresalieron con alzas "significativas" respecto a la gestión anterior el grupo de cercales, maiz. con 15, 33 % y trigo con 8,72 %; y en tubérculos, la papa con 8,99 %. En cambio, decrecieron en el grupo frutales el platano, con -8,55 %; en industriales el maní, con -9,91 %; y en tubérculos la yuca, con -2,25 %.

%; yen tubérculos la yuca, con 2.25 %.

En los volúmenes de producción, un 59 % de los cultivos mostraron mejor producción. En cereales, el maiz con 14,59 %; el trigo, con 5,10 %; en tuberosas la papa, con 10,74 % presento una mejor producción que la gestión anterior. Contrariamente, decreció la producción de maní, en -15,91 % y el plátano, con - 10,96 %. Al margen de los 21 cultivos seleccionados como repre-

sentativos del sector agropecuario nacional, se indicó que en Cochabamba se produce también otras especies agricolas destinadas al consumo local y a mercados del interior del país.

En este departamento, en consecuencia, se cultiva 4.000 hectáreas de mandarina. 2.085 hectáreas de paína, 3.597 hectáreas de oca. 3.000 hectáreas de cebada, 2.000 hectáreas de cebada, 1.928 hectáreas de zanahoria, 1.908 hectáreas de papalisa, 1.000 hectáreas de maiz choclo y otros cultivos que tienen menos de mil hectáreas de superficie sembrada.

Desde el punto de vista de

Desde el punto de vista de Desde el punto de vista de los voltimenes de producción. Ia Encuesta Nacional Agropecuaria estimó en 29.750 toneladas métricas de naranja. 29.194 toneladas métricas de mandarina. 13.250 toneladas métricas de piña. 13.757 toneladas métricas de cay 12.206 toneladas métricas de ces y 12.206 toneladas métricas de ces y 12.206 toneladas métricas de cebolla.



SEGUNDA INVITACION PUBLICA No.: P-2498-1 EN11-ORU-8723

LA FUNDACION INTI RAYMI FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

inpresas Constructoras a presentar propuestas para la construc-CENTRO DE APOYO A LA PRODUCCION OVINA de las Provincias by Suacari del D. ado y Suacari del Departamento de Oruro.

COSTO ESTIMADO: Bs. 470,900 .-

Secciones III, IV, V y VI del pliego pueden ser adquiridas en oficinas de la tracción Inti Raymi ubicadas en el pasaje Corneta Mamani Nº 1989, 2º piso la locio de Bs. 181. - Las secciones I y II del pliego pueden ser adquiridas la central del F.I.S. en Oruro por el precio de Bs. 15.00 la oficina también están dispuestos todos los documentos para su la la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del la companio de la companio de

lando a la licitación, deben adquirirse todas las secciones del pliego, de la propuesta los recibos correspondientes.

^{op}uestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Fundación Inti hasta horas 11:00 del día 9 de septiembre de 1994. La apertura de § realizarán en acto público, a horas 16:00 del mismo día en las de la fundación.

Oruro, agosto de 1994

Actualidad departamental

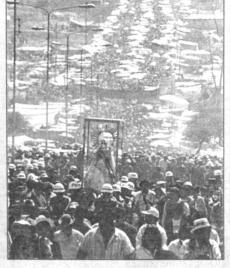
Un Santuario para la Virgen

Los datos con los que se cuen-ta, señalan que la Imagen de la Virgen de la Asunta es venerada desde hace unos dos o más si-glos desde aquella vez que se presentó a una niña campesina en medio de una extraña y refulgente luz divina. El 5 de septiembre de 1975, mediante Decreto Arzobispal, se constitu-yó canónicamente a la Santisi-ma Virgen María en su advocación de Urkupiña como patrona principal de la provincia de Quillacollo.

patrona principal de la provincia de Guillacollo.
Seguramente en ese entonces adei maginó que la Virgen María de Urkapiña sería después el origen de un Decreto Supremo que en 1992, declaró a esta Festividad como la Fiesta de la Integración Nacional, disposición que for ratificada por el Congreso Nacional hace des años con el en ombre de Fiesta de la Integración Folklórica de Botivia;

via".

Las estimaciones dan cuenta que entre 300.000 y 400.00
personas, creyentes se congregan en la ciudad de Quillacollo.
Obviamente, durante todo el año



Fundación que será creada con ese propósito.

El proyecto es sin duda ambicioso, pero amerita cualquier esfuerzo que no debe corresponder sólo a autoridades quillacolleñas, al equipo sacerdotal de la Parroquia de San Ildefonso o al Arzobispado de Cochabamba, sino a toda la comunidad católica de país y, ojald, al propio Poder Ejecutivo. con un Santuario donde sus La idea, según se explicó, es que el valle cochabambino, con-

Infecciones y otros males agobian a los pobladores del Valle Alto

CIA). Las infectones respiratorias y gastrointestinales figuran entre las que en mayor proporción afectan a los pobladores del Valle Alto de este departamento, según se estableció mediante estudios realizados en el denominado Distrito II de Salud.

De seguente

sistema nervioso y los órganos de los sentidos son otra causa fundamental para la morbilidad de las personas con aproximadamente d. 3.9 %. Las complicaciones de enbarazo, parto y purceprei so stor de los problemas más serios para la morbilidad de las mujeres con un porcentaje de, 2.7 %: las enfermedades de la plet y del tejido celular subcutáneo ocupan el septimo lugar respecto a los indices de morbilidad con un porcentaje de, 2.5 % con relación al total de la población del Valle Alto de Cochabamba". se indico.

Según la información. las enfermedades de laparato genifourinario, con el 2.4 %; las enfermedades de la a utrición, del metabolismo y transtornos de la immundad ocupan el noveno lugar con el 2.3 %; y ejel decimo lugar ocupa las enfermedades del sistema osteomuscular y

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE **SUCRE - BOLIVIA**

Telfs, 31061 - 31062

Casilla Correo 213

Fax (064) 21074

INVITACION A PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO

implimiento a la Resolución del Honorable Concejo Municipal de Sucre No. 64/94 de 23 de Dando Cumplimiento a la resolución del notable concejo municipa de ducer de 1,449 de 22 del 1,549 de 2,549 de 22 del 1,549 de 2,549 de 2,54

La base de la oferta es de \$US 17. (Diecisiete dólares) la unidad.
Los interesados deben realizar previamente el empoce del 5% de Ley en el Tesoro Municipal.
El 23 de agosto de este año se procederá a la apertura de sobres con intervención de
Autoridades competentes. Se adjudicará la mejor propuesta.
El documento final de compra directa, deberá suscribirse hasta el 25 del mes en curso, debiendo
procederse a las entregas, a partir del 1ro. de septiembre de este año.
Tratándose de cueros frescos el interesado debe recoger la producción en forma diaria hasta
completar el cupo adjudicado, previo depósito del importe correspondiente en el Tesoro
Municipal de la ciudad de Sucre.
La Honorable Alcaldía Municipal de Sucre, se reserva el derecho de declarar desierta la presente
invitación pública, por infracciones de carácter legal o por ser contraria a los intereses
económicos municipales.
Los proponentes del interior pueden dirigir sus ofertas a casilla de correo No. 243.

Los proponentes del interior pueden dirigir sus ofertas a casilla de correo No. 213

Sucre, agosto 11 de 1994

RELACIONES PUBLICAS HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE

Posesionado nuevo presidente de FEGASACRUZ:

Ganaderos reclaman atención prioritaria a problemas del agro

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA). Reafirmamos la necesidad de dar uma atención prioritaria a los problemas del agro, demandando del goblerno la formación de un ministerio específico de agricultura y ganadería para que en unión de fuerzas podamos hacer realidad muchos proyectos, declaró hoy en Samaipata el nuevo presidente de FEGA-SACRUZ Luís Benjamin Bowles tras ser posesionado en ese alto cargo.

En el XIV Congreso Ordinario de Ganaderos de Santa Cruz, que concluyó este domingo con la elección de los nuevos dirigentes del sector. Bowles afirmó que asumía la realizadad de representar fielmente los verdaderos problemas que afectan las actividades productivas.

Los ganaderos el Departamento nos disponemos a comenzar un nuevo ciclo institucional en el marco de plena participación y democracia, características que represan una tradición institucional y que en sua expresan una tradición institucional y que en sua expresan una tradición institucional y disa adelante hizo un llamado a centralizar los más adelante hizo un llamado a centralizar los sofuerzos para afianzar los grandes emprendimientos institucionales como el Matadero Frigorifico CIFCO que será una de las tareas prioritarias de la nueva gestión.

Todos somos conscientes-prosiguió-de la gran aspiración del conjunto de productores de contar con un matadero frigorifico propio De la miesas

CIFCO que será una de las tarcas prioritarias de la meva gestión.

Todos somos conscientes-prosiguió-de la gran aspiración del conjunto de productores de contar aspiración del conjunto de productores de contar con un matadero frigorifico propio. De la misma forma prometió consolidar en su gestión el programa de control y erradicación de la fiebre aflosa. Señaló que la labor está orientada a abrir la sosibilidad de ganar mercados internacionales consolidando exportaciones cárnicas sostenidas, ofreciendo mejores precios al productor ganadero.

Explicó que ya se han efectuado exportaciones de carne al mercado peruano a través del complejo industrial frigorifico Cotoca.

Dejó en claro, más adelante, que si bien la aflosa les una enfermedad del ganado y el ganado es del ganadero, no es justo cargar toda la responsabili-

dad al productor quien con su sacrificado aporte institucional contriabuye objetivamente a los esfuerzos por erradicar el mal.

Bowles, que reemplaza en el cargo a Erwin Reck, propugnó una mayor productividad de los hatos ganaderos. Dijo que es necesario asistir, motivar e incentivar al productor pecuario para que se produzca más y mejor, ofreciendole una eficiente asistencia tecinca, irradiando la tecnología de países que han desarrollado prácticas de producción efectivas. Se hace imperativo, indico, propiciar en conjunción con la sanidad animal un mejoramiento de indices que ofrecen mayor productividad y mayor rentabilidad como el mejoramiento genético, la tecnificación de la cria, la recría y el engorde.

Debemos asumir en toda su dimensión que por la alta competitividad que vive el mundo de hoy, sólo los ordenados y eficientes tendrán un camino de bienestar y prosperidad, señaló.

Al menos un centenar de ganaderos concurrió al encuentro clasustrado por el presidente del Senado Juan Carlos Durán quien instó a un resurgimiento del sector agropecuario para que Santa Cruz siga liderizando la maquinaria del desarrollo nacional. Ponderó, asimismo, los esfuerzos que realiza el sector para sanear la ecología y el medio ambiente.

LA MUJER EN LA ACTIVIDAD GANADERA

LA MUJER EN LA ACTIVIDAD GANADERA

ammente.

LA MUJER EN LA ACTIVIDAD GANADERA
En el marco del encuentro, donde también
disertó el presidente del Comité pro Santa Cruz
sobre el tema de la descentralización, se ponderó
la participación de la mujer en la actividad ganadera. Se puso como ejemplo el caso de Mary Vda. de
Peña, presidenta de la Asociación de Ganaderos de
Charagua, que se ha convertido en una mujer
meritoria por su capacidad de lucha y constancia.
Por esta razón y con una abrumadora votación
resultó elegida miembro del directorio de FEGASACRUZ-Para Mary Carmen, dedicarse a la cría de
ganado criollo es una de sus más grandes pasiones.
Madre de 4 hijos, se inició en las labores de ganado
hace 30 años al lado de su esposo ya fallecido.

Nuevo diácono ordenado en San Ignacio

Obispo convoca a la distribu más equitativa de la riqueza

Por Juan Carlos Zambrana Vaca

Por Juan Carlos Zambrana Vaca

SAN IGNACIO DE MOJOS, 16 (PRESENCIA).Postrado de bruces ante el altar de la iglesia de esta capital folciórica beniana, el jesuita Joaquín Salvador Bes fue ordenado anoche diácono permanente, en medio de la satisfacción de la comunidad a la que sirve hace 4 años.

En un solemne acto, el hermano Joaquín-de 61 años-se ordenó diácono delante de la comunidad ignaciana y del obispo del vicariato apostólico del Beni, Mons. Julio María Elias, que tuvo el marco de la tradición indigena y folciórica todavía presente de la evangelización jesutitica del siglo 17 en esta parte del oriente boliviano. Además de la presencia indigena, el Hino. Joaquím reiteró sus votos de obediencia, casibida y pobreza teniendo a su lado a un niño minusválido, que se interpretó como el carisma que le ha guiado al servicio de los demás en los últimos 45 años, algunos de los cuales en distintos hugares de Bolivia.

En el acto estuvieron presentes, también, el Provincial de la Compañía de Jesús, Marcos Recolons, su secretario, Carlos Arce, el superior de la misma en San Ignacio, Edgar Dávalos, y el Párroco Enríque Jordán, junto a otros sacerdotes, religiosas y diáconos. Después de recibir del ordenado las respuetas al cuestionario formal del acto, el obispo del vicariato apostólico, Julio María Elias, subrayó la importancia de la profesión religiosa, en este caso, con el ejemplo de la labor desempeñada por el nuevo diácono.

Ante la comunidad ignaciana, exhortó a no solamente estar con la mano extendida, en espera de ayuda, sin hacer nada, sino que también se debe responder con la acción para hacer más grande la familia solidaria.

Monseñor Elias copvecó a la comunidad cristiana a recibir la cooperación desinteresada pero, al mismo tiempo, a convertirse en nuevos protagonistas

Para hacer válida representantes del pi ante los superiores e Joaquín se desempeña nidad. El rostro del di cuando escrib

AGASĂJO

con un sencillo acto sede nativa ubicada El ya famoso baile d

aprendió a sacar directame tipico "martpi". En esa ocasión, el Hno. imagen de la Virgen de Lore la recién renovada directiva



La Paz, Bolivia, miércoles 17 de agosto de 1994



car Zambrano, autor de ay", Abajo, la obertura de cantata escénica.

Erase una vez un mundo, continente, un país, un leblo cargado de deseos ncillos como son los de-los de los pueblos.

Erase una vez la inmen lejania de un clima crista oguebrado por el canto de jaros alegres y de hom-es solidarios.

Erase una vez una flecha garada, un solemne ritual gueblos ancestrales y un or que crecia como un

rase una vez la tierra uistada por los conquis-res de un mundo que ezaba a descubrir sus asysus ambiguedades.

ase una vez una espa-na cruz con un crucifi-venido de tan lejos a r las culpas que otros

ntigua y una misión di-de otras fidelidades empezar un ciclo de





"Elay" la Cantata

Hoy se estrena en La Paz la cantata "Elay", obra poética que con carácter póstumo se dedica a su autor. Oscar Zambrano. Poesía que habla del proceso de mestizaje que vivieron las gentes del oriente boliviano, poesía que nos dice "he aquí" (elay) la tierra y su gente. Se trata de un acontecimiento especial esta entrega que suma los talentos de Julio Barragán dirigiendo al coro Santa Cecilia; de Gonzalo Canedo, coreógrafo cuya mejor carta de presentación es ese magnifico elenco del Sombrero 'e Sao, y de Julio Kempff encargado de introducir los relatos. El marco visual dado por la esenografía y el vestuario están a cargo de la artista Eju Stih.

Sobre Zambrano ha dicho el escritor cruceño Rúber Carvalho: "Como pocos intelectuales en este país, Oscar Zambrano inscribió su palabra y su acción, su pensamiento ideológico y su conducta de comunicador social, enla cruzada irrenunciable de la integración del hombre americano al hombre universal que el fuera".

Al presentar "Elay", el mismo Carvalho dip que es "un canto a la tierra, pero también a la vida del hombre oriental, al camba de lazo y machete; pero también de auroras y guitarras, en un entrevero de todas las sangres que las montoneras, en sus venas abiertas, hicieron historia con Muiba, Cañoto, Andrés Ibáñez y quienes vinieron después".

La función de hoy y la de mañana a las 19:30, se realizarán en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez", con el auspicio del Banco de Santa Cruz.

San Juan de Dios, óleo sobre llenzo de Melchor Pérez Holguín. Colección del Museo Nacional de Arte.



Ciclo cultural de Chile en **Bolivia**

La exposición de fotografías "Cuerpos pintados" que
Nacional de Arte, marca el micio de un largo ciclo de presencia cultural chilena en
nuestro país para lo que resta
del año
Así informa El Mercurio
en su edición de ayer, indicando que responsable de
organizar dicho ciclo es la
Dirección de Asuntos Culturales e Información (Diraci),
organismo dependiente del
Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile.
La iniciativa es la respuesta a la Semana Cultural "Bolivia y la magia de su
diversidad" que el país llevó
a Santiago de Chile a principios de mes.
Fernando Reyes Matta director de Diraci, informa en la
nota de referencia, que las
próximas actividades prevén
la presencia de la Orquesta de
Cámara de Chile dirigida por
Fernando Rosas, misma que
hará una gira por varias ciudades de Bolivia entre el 20 de
octubre y el 10 de noviembre.
El Ballet Nacional Chileno,
conducido por Mauricio Wainrot, participará del Festiva
Juternacional de la Cultura
Sucre-Potosí, contemplándose su presentación en La Paz.
Para mediados de octubre, los hermanos María Elena y Humberto Duvauchelle
declamarán textos de los poetas Pablo Neruda y Gabriela
Mistral.

Septiembre será el mes
para la exhibición de películas de directores chilenos,
aunque todavía no se sabe
las ciudades en las cuales se
podrán apreciar además de
La Paz.

Paz. BOLIVIA-CHILE

BOLIVIA-CHILE
Reyes Matta, comunicador
social, comenta para El Mercurio que 'este programa cultural
de Chile en Bolivia es el reflejo
de las excelentes relaciones que
hoy existen entre ambos países". Recuerda asimismo "la
exitiosa celebración de la Semana Cultural de Bolivia".

Muestra única de la obra de Pérez Holguín

Hasta el 31 de agosto, el Museo Nacional de Arte permitirá al público apreciar una muestra única: las obras de Melchor Pérez Holguín y de su escuela, reunidas por vez primera de colecciones privadas, museos municipales y estatales en La Paz.

"Holguín y su época" se denomina la muestra que es la misma que se presentó en Chile, del 1 al 6 de agosto. durante la Semana Cultural "Bolivia y la magia de su diversidad".

La inauguración se produjo ayer casi al medio día, en presencia de muchisimo público que se dio cita para admirar exposición tan valiosa que resume muy bien el arte mestizo que se produjo durante la época de la Colonia.

Colonia.

Melchor Pérez-Holguín era un mestizo nacido en el siglo XVII en Cochabamba. En Potosí aprendió el arte de la pintura, probablemente en el taller de Herrera, según el historiador José de Mesa.

En 1678 empezó su obra en el taller que ya había montado, recibiendo ese año a un aprendiz. Siempre

según Mesa, los primeros cuadros firmados datan de la década de 1680.

En la obra de Holguín se distinguen distintas etapas. Una de ellas recoge a los santos ascetas. Los colores son fros y escasos. Ejemplos de este periodo son "San Francisco". "San Pedro de Alcántara", "San Juan de Dlos" y "San Diego de Alcála".

La etapa final del arte de Holguín busca la luminosidad. Se aplica el color y se aprecian rojos y verdes muy fuertes, "iluminados por vivos reflejos y contrastados con tonos neutros de fondo" (José de Mesa). A esta etapa corresponden los Evangelistas de media figura. "San Cristónal", "San Agustín, "Virgen de Belén "y la "joya sinpar" que es la "Virgen lavandera".

Los seguidores de Holguín fueron muchos. El más importante es Gaspar Miguel de Berrío ("San Jerónimo penitente", "El Día y la Noche"). También figura Manuel Córdoba ("San Francisco de Paula") y otros cuyo nombre se ignora pero que han dejado obras de gran belleza como "La Virgen del Cerro".

Pedro Shimose: "lo que el tiempo se lleva de nosotros lo recompensa la poesía"

Pedro Shimose es tal vez el poeta boliviano que más variaciones ha introducido en su universo poetico. Desde que en 1961 publicó sus poemas con gran entusiasmo social y expresaba "hice este canto para todos... para que sepa la campana que el río está vivo" hasta la pretensión casi nihilista que lo lieva a escribir "Atravesar el fuego sin quemarme ...hablar con el silencio, 'la obra de Shimose ha discurrido por caminos arduos y hasta irreconocibles unos con otros. En cada uno de los libros de Shimose se advierte esa preocupación del poeta por convertirse en lo que Mallarme llamaba el guardián de la palabra. Esta preocupación se hace más evidente en su libro Sardonia, una exploración ambiciosa que trasciende las estrechas fronteras nacionales para pretender un diálogo con la poesía universal.

Hoy día, Shimose luce un poco más inclinado hacia lo lirico o más bien hacia universal.

Hoy día, Shimose luce un poco más inclinado hacia lo lirico o más bien hacia universal.

Gongora y a otros, por supuesto", Para nosotros esto ne es nuevo, hace tiempo sabiamos que la poesía de Pedro Shimose ha emprendido el camino dificil de las reminiscencias, del sentido homena-

sayos sobre la poesía bolivia-na: "creo que debo decir algo sobre nuestra poesía, nos dice tengo ya bastante material que podría dar lugar a un libro sobre la poesía boliviana. Tam-bién tengo otros materiales escritos sobre política y sobre temas más ágiles y cotidia-nos".

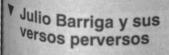
ben tengo ousa messa escritos sobre politica y sobre temas más ágiles y cotidianos".

Sobre la poesía española actual. Shimose no vacila en tipificar como una poesía que se quedó en suspenso. "en España la poesía se ha quedado un tanto rezagada. La sociedad ha cambiado tan violentamente o más bien los cambios han sido tan vertiginosos que las propuestas poéticas y en general de todo or den artistico se han quedado atras; pero ya aparecerán las obras que sinteticen este proceso. la poesía pronto se recuperará, eso no lo dudo". Pero hay algunos escritores, no precisamente jóvenes, que están publicando libros interesantes. Ramón Mendoza, por ejemplo, un escritor catalán que escribe en español. Antonio Muñoz Molina, Javier Marías (el hijo de Julián Marías), son escritores importantisimos hoy dia en lo que respecta a la poesía española. El diálogo continua y el momento de las preguntas livianas llega inevitablemente? Estoy levendo a los clásicos, el siglo de oro, estoy levendo a Fray Luis de Grana-

da, un gran poeta que emplea mucho ese adjetivo al cual recurría permanentemente Borges: la noche unánime". Nosotros le comentamos que Borges escogió ese adjetivo, no de modo puramente esti-listico sino por razones expre-sivas esenciales que tenían que ver con una búsqueda de orden filológico: Pedro Shimo-se sonrie y replica, "decir eso es on exceso de erudición.

creo que no hay tal cosa, Borges era muy atrabiliario.

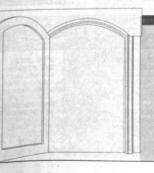
La conversación llega a su final y a medida que se succion las fotos der igor, Shimose sigue contándonos que por ahora su destino sigue siendo España, "tal vez en unos cinco años regrese a Riberalta, para pensar, caminar y escribir, pero eso no lo sé con mucha seguridad, por ahora es sólo un deseo".

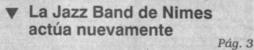


V Librero nacional

Pág. 3

Pág. 2





El matriqui de la imilla

Pág. 3



UNION LATINA.- Hoy a las 9:00, en el Palacio Chico (Ayacucho esq. Potosi), se iniciará el seminario "Lenguas y culturas latinas" con el auspicio de la Secretaría Nacional de Cultura y la Unión Latina en Bolivia.

PEDRO SHIMOSE.- Hoy a las 18:30 en la Fundación Ultima Hora (Avenida Camacho 1372) el poeta Pedro Shimose leerá sus poemas inéditos.

"DESAPARICIONES".- Hoy a las 19:00 en Espacio Portale (Ed. Alameda) se presentará la última obra de cuentos mundo Paz Soldán.

MINIFESTIVAL "JULIO DE LA VEGA".- Un festival de barr previo al IV Festival de Teatro "Julio de la Vega" se realizará ha el 20 de agosto a las 19:00 en la parroquia de Villa Copacabar

"MARLENE DIETRICH".- Una exposición de fotografías de la tiz alemana, inéditas en su mayoría, se presentará en el Instituto the hasta el 26 de agosto. Asimismo se proyectará el filme en stan TEI ángel azul' (Josef von Sternberg) los días 23 y 25 de sto a las 19:00.

VIDEOS SOBRE MEDIO AMBIENTE. La Asociación de Ex-carios Británicos auspicia la proyección de videos hoy a las 19:30 el Centro Boliviano Americano (Parque Zenón Iturralde). Los ses son: Hueco en la capa de ozono. El efecto invernadero y La ución de los ríos.

CANTATA ELAY.- Desde Santa Cruz llega a La Paz la Canta Elay", un poema a cargo del Coro Santa Cecília dirigido por Jul Barragán, un eurpo de balle cuya coreografía es de Gonza Zanedo y lextos versificados de Osca Zambrano. Será hoy nañana en el Teatro Municípal, a las 19:30 horas.

EDUCACION POPULAR Y TEOLOGIA DE LA LIBERACION.-ro de Matthias Preiswerk se presentará hoy a las 19:00 en el ditorio de Qhana (Landaeta esq. 23 de Marzo 1791)

AQUELARRE ACIDO. Adriana Bravo, Rocio Chuquimia, Valia valho y Claribel Arandia expondrán sus dibujos y grabados ta el 30 de agosto en la Alianza Francesa (Guachalia 399). Se ugura hoy a las 19:00.

JULIO BARRIGA.- El poeta chuquisaqueño leerá sus cr hoy a las 21:00 en Equinoccio (Belisario Salinas).

COLOQUIO SOBRE QUIROGA SANTA CRUZ.- La Fundación tima Hora", Espacio Portales y el Centro de Estudios Sociales itan al coloquio "Marcelo Quiroga: 14 años después", con la ticipación de cinco panelistas. Mañana a las 18:30 en la Av. macho 1372.

PAULINO FIGUEROA.- El cantante y compositor to Figueroa ofrecerá dos recitales el fin de semana apacas y temas de poetas y autores de esa hermos s. Jueves y viernes a las 19:30 en la Casa de la Cu

ARTE UNICO.- La galería Arte Unico inaugura mañana a las 200 la exposición de cerámicas de Corina Barrero, Martha Cajias sabel Espinoza (Av. Arce 2895).

BLACK JACK.- Grupo me ado a las 22:00 en el Resta

EN COCHABAMBA, CONOZCA AL AUTOR— El viernes a las 00 en el Centro Patiño (Av. Potosi N-1450), la autora paceña nea Wiethüchter entablará diálogo con el público para dar a nocer su obra y su vida.

SEMANA CULTURAL.- Del 19 al 28 de agosto en la Parroqui San Pedro, la Junta de Vecinos y el párroco de San Pedr antizan una semana Cultural en la zona, misma que se inaugu à con la presentación de la Sociedad Coral que dirige José Lanza socia. Será a 19:30

EL PAN DE PLATA". Exposición del taller de A rá apreciarse hasta el 24 de agosto. Marcos en "pi ción de bronce y plata), darán realce a réplica oricas, En Taipinquíri (Av. Montenegro 1378, San

EXPOSICION DE ARTE.- Hasta el 22 de agosto, la cional de Comercio presenta una muestra de trabajos de dencio, Mónica Murillo, Ramiro Luján, Isabel Garrón y

FERNANDO RODRIGUEZ CASAS. Una exposición de este elente artista se presenta en la galería Emusa.

MELCHOR PEREZ DE HOLGUIN.- El Museo Nacional de Arte mite observar las obras de Holguin y de su escuela -las mismas se presentaron en Chile en la Semana Cultural Boliviana.

"EL MATRIQUI DE LA IMILLA".- El elenco teatral dirigid vid Santalla ofrece estos dias la obra que tiene como pers tral a Salustiana, quien está a punto de casarse. En el cir

JORGE VALDIVIA ARANIBAR.- Muestra de acrílicos de este sta en Espacio Portales (Ed. Alameda PB). Permanecerá abierta ta el 19 de agosto.

VIDEO EN SUCRE. - Imágenes en video, culturas, flecior ndos diversos tanto nacionales como entranjeros, se muest as sesiones de video que organiza la Casa Municipal de Cult Sucre, la capital. Cada viernes y sábado a las 19:00.

TURISMO. - Están abiertas las inscripciones para la ca ministración Turística. Dura tres semestres. Informes lla Escuela Hotelera a los teléfonos 323194 o al 357540.

KEIKO GONZALES.- "Contra natura", es el nombre de la mues-que este artista en la Galería BHN (Calle Belisario Salinas N# 516).

TURISMO Y CULTURA. Una feria especial, en la cual s alben artesanías de las distintas provincias paceñas y se conoce ofertas de las empresas dedicadas al turismo, se realiza en l za de los Héroes. Hasta el 21 de agosto.

EBANISTERIA- Exposición de trabajos del maestro ebanista Juan Alberto Estrada Ortega, con el auspicio de la Embajada del Perú y la Secretaría Nacional de Cultura, En el Museo de Arqueo-logía (Tiwanaku 93 esq. Federico Zuazo).

ARTISTAS ALEMANES.- Detlef Hense, Gert Bader y Micher exponen en la galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296, El Zóca ta el 30 de agosto.

CERAMICA ESCULTORICA.- Rodolfo Rocha, Ruby Ruiz, al Cory y Ramón Arias exponen sus obras en el salón Co zmán de Rojas (Calle Colón cast esq. Camacho).

GUERRA DEL CHACO.- "Homenaje a los combatientes de la erra del Chaco" se llama la exposición bibliográfica y de piezas icas en el Museo Tambo Quirquincho (Plaza Álonso de Mendoza).

"DESCORRIENDO LA CORTINA VERDE". - Muestra ecológica el Museo Nacional de Historia Natural (Calle 26 de Cota Cota), una Exhibición del Instituto Smithsonian de Investigaciones ppicales de Panamá.

PINTURA HOLANDESA.- Heleen Wolbert y Jacqueline Van then exponen en el Restaurant Sopocachi.

FERNANDO ANTEZANA.- Expone óleos y acuarelas en la ería de arte "Víctor Handal" (Av Mariscal Santa Cruz N# 1112).

LOS CHICOS DE LA REFORMA. El IBCH y la Galería de Arte roamérica (Av. 20 de Octubre 2223), celebran los 20 años de ividad artistica de José Bedoya Sáenz, con una muestra denomi-da "Los chicos de la reforma".

SILENCIO.- Exposición que une el dibujo y la pintura sica y el teatro. Danilo Gallardo. Paola Rozo. Rodrigo Pa mardo Rozo son los responsales y estarán hasta el 27 de a la Casa de la Cultura.



"Bosquejo del estado en el que se halla la riqueza nacional en 1830"

/arios autores Ed. Plural

Ed. Plural

El bosquejo del estado de la riqueza de la Nación en 1830, trata- de acuerdo a sus editores- de la profunda crisis en que estaba sumida la joven República de Bolivia a pocos años de su fundación. Según el autor anónimo del texto, el origen de los males del país se encontraba en la libre importación de productos. Al describir la pobreza consiguiente para el país, abordó una multitud de temas, tanto del campo económico como del universo ideológico de la época, con un sinnúmero de datos sobre la vida cotidiana en 1830. Muchas de sus descripciones cobran dramática actualidad.

Esta edición comentada pre-

ad. Esta edición comentada pre Esta edición comentada pre-senta varios elementos que fa-cilitan la comprensión del texto original: notas, vocabulario e indices, y sobre todo siete ensa-vator. del contexto oscioeconómico y de la mentali-dad de la época, marcada por el lebate entre proteccionismo y thre cambio.

ebate entre proteccionismo i cambio.

Los autores de los ensayos te acompañan al texto origi, al, son Rosaana Barragán ans Huber, Ramiro Ivan menez, Ana María Lema, mena Medinacelli, Seemin anyum, María Lutisa Soux, to-s ellos pertenecientes a la sordinadora de Michelles. os pertenecientes adora de Historia.



"La mujer en las sociedades prehispánicas"

Ed. CIDEM

Varios autores
Ed. CIDEM

El grupo de investigación
Tidentidad y memoria" realizó el
estudio "La mujer en las sociedades prehispánicas de Bolivia",
documento ubicado en el interior de un trabajo mayor denominado "Mujer en América", estudios - que de acuerdo a los
editores- serán publicados en
El presente estudio rescata
El presente estudio rescata
as estructuras económicas, sociales e ideológicas de la época,
con elfin de grada la memoria
sobre los papeles asignados por
las sociedades a la mujer desdeépocas remotas, rescatando los
datos fragmentados donde la
palabra MUJER en cada región,
en cada grupo étnico o social
tiene un significado diferente".

Las autoras, Magdalena
Cajías, Patricia Fernandez,
Florencia Durán, Pilar Mendieta
y Ana María Seoane, dividen el
libro en los siguientes capítulos:
La mujer en las edades
prehispánicas, La mujer y la
economía, La mujer en las eoncepciones y estructuras políticas y El papel fementon la
ideología y las concepciones
miticas y religiosas del mundo
prehispánico.

El libro está dedicado a la
también historiadora María
Eugenia del Valle de Siles.

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL REY LEON y el corto animado LAMBERT EL LEON TIMIDO.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:457

Matinee Hs. 15:45 Tanda H 19:00: Noche Hs. 21:30. CUAI DO UN HOMBRE AMA A UN MUJER (mayores 14 años) y Mundo al Instante.



"Construyendo metodologías' Martha Torrico A.

Ed. Centro "Gregoria Apaza"

Ed. Centro Gregoria Apaza

La sistematización de discusiones con los diferentes equipos y unidades de acción del
Centro "Gregoria Apaza", lectura de una cuantiosa documentación e interpretación de las
fineas conductoras en la práctica institucional, integran el presente libro escrito por Martha
Torrico.

sente libro escrius por l'Orrico.

De acuerdo a la autora "es documento tiene el propósito recoger una década de expriencia de trabajo con mujer aymaras de la urbe, aquelle elementos que nos sirvan con construi en la constru aymaras de la urbe, aquellos elementos que nos sirvan como hilo conductor en la construcción de una pedagogia popular desde la intervención institucional con concepción de genero. En cuanto a su construcción este no es un trabajo acabado, y aún puede llevar a un debate o a la reflexión entre quienes están comprometidos con la búsqueda de sustentación práctica-teórica".

El libro, de 125 páginas, se divide en dos capítudos: Momentos en el proceso de intervención y Proyecciones-desarrollo local.



'Qhechumara'

Este es un libro importante para los estudios sobre las lenguas andinas. Cerron-Palomino, compara en "Qhechumara" detalladamente, todos los rasgos de las lenguas quechua y aymara, tomando nota de su evolución en el tiempo y de sus variedades dialectales. El texto aporta materiales abundantes al debate sobre la relación entre ambas lenguas y significa uma contribución a la comprensión de sus estructuras profundas. Xavier Albó, responsable de la Presentación del libro, afirma: "Son varias las particularidades que hacen única y aperiecible esta nueva publicación. Por un parte la comparación que aqui se hace entre las estructuras de los dos idiomas tiene un caracter altamente sistemático y pretende cubir istemático y pretende pretende cubir istemático



1492 El encubrimiento del Otro ы

Bolivia hoyy

Gonzalo Rojas (CIPCA-1994

"Callando ve

marck Pin

Bismarck Pint tudió psicología e sidad Federal (Curutiba, Brasil. lidad es catedrálk rreras de Psicolog nicación Social en dad Mayor de San la Universidad Ca viana.

Este libro de po

alidad un int

de un ler

CALLAND

d. particular

"El trabajo que l'ado de una

"1.492, el encubrimiento

del otro"

Ed. Plural-Humanidades de la UMSA

Enrique Dussel, licenciado en ilosofía de la Universidad de uyo, en Argentina, publico re-ientemente este libro en el que a hacia el origen del Mito de la

clentemente este libro en el que va hacia el origen del Mito de la Modernidad Para ello, el autor se acerca a un año clave para los america-nos, 1492 "Segun nuestra teals

Alison Spedding WACHU WACHU Cultivo de coca e identido en los Yunkas de La Par

Wachu Wachu"

Ed. CIPCA

"Wachu Wachu: cultivo de coca e identidad en los Yunkas de La Paz", se basa -apunta John Murra- en un prolongado trabajo de campo en varias comunidades, con conocimiento del idioma del cultivador La información procede de una intimidad con la organización laboral que sólo puede proporcionar el mejor trabajo etnográfico. La Doctora Spedding ha ayudado a construir andenes y a cosechar; a escuchado chismes y comentarios que acompañan la interminable labor de reparar las terrazas o de movilizar la energía de los recalcitrantes." El libro, de 297 páginas, propone los siguientes capítulos. La organización del trabajo. Yunkas/ altiplano: intercambio y articulación. La construcción de la etnicidad, La gente habla en la cosecha y Unidad y violencia. Allson Spedding nació en

cia. Alison Spedding nació en Belper, Inglaterra. Cursó estudios de licenciatura y masterado en King's College Cambrige. Realizó estudios de campo en los Yungas desde 1986.

Este libro forma parte de un proyecto etnográfico que se extenderá a los campos de religión y parentesco, e incluye tanto escrituras novelísticas como antropológicas





6 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MAVERICK (14 años)

UNIVERSO Tel. 342660

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30. Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:
"LA CASA DE LOS ESPIRITUS"
(mayores 14 años).

Santalla presenta MATRIQUI DE LA MILI

LIBERTAD El Alto

LA PAZ Tel. 325533

El retorno de la "Jazz Band"

de Nimes al Montmartre

Un día como hoy en la cultura nacional PRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

7 de agosto

Fernandez hizo de Jaime Nisttahuz, poeta y cuentista boliviano.



sistahuz, escritor

si en Carabuco un 17 de agosto de 1933, Estudió assecundaría en el colegio La Salle de La Paz y trabajó es somo oficinista en la Caja Ferroviaria.

55 años como oficinista en la Caja Ferroviaria.

55 años como oficinista en la Caja Ferroviaria.

56 esta de la majoriantes intectuales bolivianos subide Cazasola, Pedro Shimose, Alfonso Gumucio, Jagas, publicando en la revista Difusión.

56 esta de la tieratura de manera autodidaciano Chejov y Soren Kierkegaard, escritores a los como sus favoritos.

56 sono sus favoritos.

56 sono en la tieratura de manera autodidaciano Chejov y Soren Kierkegaard, escritores a los como sus favoritos.

56 sono a la proposita genero que cultiva con preferencia me relaciona com alguna forma de totalidad. Creo segenero sobre todo se da eso de escribir con todo de mune de la companio de carcecen de vuelo poético esta robica y cuentos que carcecen de vuelo poético esta proporciona uno de los mayores alcances de la proporciona uno de los mayores alcances de la proporciona uno de los mayores alcances de la casente. Jajune Nistiahuz affrana "Este resultare de carcente de la carcente de la decente con la función de la carcente de vuelo poético esta el carcente de la carcente de vuelo poético esta con la ca

d cuento, Jaime Nisttahuz afirma: "Este requiere mouna sedimentación. Necesita acorralarme, como gráda proja tuviera antes que convivir commigo". Menda, se referia hace muchos años al escritor, de "Vejos maquinistas y antiguos fogoneros cansastractores y reparadores de rieles, amenazados por vengador de las montañas, invaden el tercer piso esto edificio donde funciona la Caja Ferroviaria, sen busca del aquel divino amparo estatad comunsado Seguro Social. Y ahí, confundido entre pilares a un discreto inspector de seguros. hijo de un existe de los tiempos de la Raflway, firma su pacto oddiano con la vida; robándole a la burocracia su bey fini razión de ser. Transformando los probles en el substrato universal de la existencia indivizmbre Jaime Nisitahuz".

Nistahuz publicó: Escrito en los muros (1976); El charons de las robas (1980); Palabras con agujeros (1983); contra la obscuridad, cuentos (1984); La humea sombra y otros poemas (1993) y Barriomundo

s pueblos son un río

ndo este río crezca

o a mi ga su propio cauce ga su propio cauce ga su propio cauce ga suntos sin remedio o después del cansancio o después del miledo a los gusarios

mento del poema "Estos pueblos son un río" inclui-libro "Palabras con agujeros).

*nuevos pasos del et de Alicia Alonso

onal de Cuba, dirigido por Alicia Alonso, representará estrenos mundiales de danza clásica, dentro de un maciones que se inicia hoy y permanecerá un mes en os, coreógrafa, director a y builarina del Ballet Nacional ayer, mace, el programa de su compañía en Madrid, on cuarenta coreografias, tres de ellas como novedados se detuvo, durante la presentación del programa, que esterna un ballet "inspirado en el personaje de esterna" un ballet "inspirado en el personaje de esterna" un ballet "inspirado en el personaje de setora" un ballet "inspirado en el personaje de subasa, que representará, a sus 76 años, el papelos de sestaco el cariño con el que se ha preparado la stanto del ballet, "realizado con telas de la india" y que manto del ballet, "realizado con telas de la india" y que manto del ballet, "realizado con telas de la india" y que manto del ballet, "realizado con telas de la india" y que manto del ballet, "realizado con telas de la india" y que manto del ballet, "realizado con telas de la india" y que ma perpo y el amor al trabajo", máximas que ha seguido «a perar de los esfuerzos que ello conlleva.

La perar de los concepción, en la que extraña su argumental. La tercera novedad mundial es "Y ahora plabaras", con corcografia del españo l'Ablo Moreno, máxima colaboración del Ballet Nacional de Cuba con la según señalo la directora de la compañía.



Videos sobre medio ambiente

El público está invitado a asistir a la proyección de tres videos sobre medio ambiente producidos en In-glaterra, con traducción al español. Se trata de los trabajos: Hueco en la capa de acono. El efecto invernade-ro y La polución de los ríos, mismos que se apreciarán a partir de las 19:30 en el Centro Boliviano Ameri-cano (Parque Zenón Iturralde). Auspicia esta presentación la Aso-

Julio Barriga y sus "Versos perversos"

Julio Barriga autor del libro de poesía "El fuego está cortado", publicado recientemente como apendice de la revista "El cielo de las serpientes" leerá sus últimos trabajos poéticos esta noche a las 21:00 horas en el Cafe-Arte Equinoccio, situado en la Av Belisario Salinas 380 (2do piso).

Julio Barriga nació en Sucre en 1956 y gran parte de su poesía tiene que ver con una mirada comprensiva de lo social y la problemática del hombre boliviano. El mismo califica a su persona como el último poeta realista. La presentación de Julio Barriga estará a cargo de Humberto Quino. Asimismo Equinoccio ha hecho saber que en las próximas semanas las lecturas poéticas se continuarán sin ninguna interrupción.

Bienal del Libro

SAO PAULO

La decimotercera Bienal Internacional del Libro de la ciudad brasileña de Sao Paulo, considerada como la tercera más importante del mundo, después de las ferias de Frankfurt (Alemania) y Miami (EEUU), se micia hoy con la participación de 725 expositores.

La Bienal exhibirá 130.000 títulos en 232 pabellones ubicados en el Parque paulista de Ibirapuera.

Mañana, la excelente experiencia ofrecida por la Jazz Band de Nimes (Francia), intentará repetirse en un escenario distinto como es el Café Montartre, a partir de las 22:30 horas. Seguramente logrará cautivar al público de la misma manera que lo hizo en sus anteriores presentaciones. Seis músicos que han encontrado la fórmula para dialogar con sus instrumentos y a través de ellos con el público, ofrecerán el jazz en sus variadas expresiones: Be Bop, New Orleans, Jazz calásico, plasmados éstos por compositores tan famosos como "Duke" Ellington, Glenn Miller y Count Basie, por citar algunos.

Un comentario de 1984 afirma que "una

puesta en escena muy prcisa, varias acciones, un buen equilibrio de bandas sonoras, permiten a los solistas expresarse con mucha libertad" (Jazz Hot).

La Jazz Band de Nimes está integrada por Roger Guerin (trompeta), Pierre Levan (Piano), Daniel Bolen (bateria) y Alan Retiter (trombón). Daniel Bolen (bateria) y Alan Retiter (trombón). Estos músicos pasaron por por agrupaciones de prestigio como las de Bill Coleman, Stephan Grappelli y Mezz Mezzrow.

La presencia del grupo musical es posible gracias a la Alianza Francesa. El Café está ubicado en la calle Fernando Guachalia.

Bioy Casares: "Escribir es un pasaporte para la felicidad"

MADRID
Ele

El escritor argentino Adolfo
Bioy Casares, que se autodefine como un "contador de historias", declaró que la escritura no es su refugio sino su "pasaporte a la felicidad".

Bioy Casares, autor de "La invención de Morel" o "El sueño de los héroes", se encuentra estos dias "descansando" en la localidad de San Lorenzo de El Escorial, a 50 kilómetros de Madrid, donde tiene lugar un curso dedicado a analizar su obra y donde ayer le impusieron la medalla de Oro de Literatura de la Universidad Complutense de Madrid.

Todos estos homenajes los vive el Premio Cervantes de Literatura 1990 con "inmensa felicidad", porque a el, dice, le gustan los premios y siente que todo esto es "demasiado generoso" es, en fin, "como si me armasen caballero".

No le gusta expresar juicios de valor sobre su obra, porque no abundo en la introspección", es sólo, indica, un "inventor" que disfruta creando: "Uno inventa historia sy mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la mientras lo hace goza de el la primera per la mientra la persona al la primera per la mientra la mie

m i s m o , pero nunca sabes si lo que haces vale o no; por eso es importante

vale o no:
 mportante que gente
 metiligente aprecie al
 gin valor
 en lo que
 escribes', explica.
 Tiene Bloy Casares la voz
 suave y el aspecto dulce de un
 hombre de 80 años que mira
 "con esperanza" al futuro y
 que ha dedicado su vida a hacer lo único que que ha querido hacer, escribir, pues dice
 que nunca se imaginó haciendo ninguna otra cosa desde
 que, a los 12 años, leyó "El
 Quijote".
 Cuenta que cuando leyó
 como el hidalgo manchego lo
 dejaba todo para lanzarse a
 la aventura sintió una "leve
 ansiedad" por el héroe cer vantino y, entonces, en lo que
 considera el "momento clave"
 de su vida, supo que quería
 provocar en los otros ese senimiento que a él le embargó

de las res-puestas brevesydi-rectas, cuando se

cuando se le pregunta por su amigo Bor-ges respon-de con dos frases bre-ves pero efectivas: "El era la li-teratura vi-viente. Te-nía una im-perecedera

Uno inventa historias v

un escritor cuenta una historia es a sí mismo, pero

nunca sabes si lo que haces vale o no; por eso es importante que gente inteligente aprecie algún

valor en lo que escribes",

mientras lo hace goza de ellas y obtiene placer, pues la primera persona a la que

para la esCritura".

Bioy Casares dice entregarse hoy a la escritura con la
misma llusión con que lo hacía
en su juventud. Escribe todos
los días, no importa dónde esté.
"aunque ahora en El Escorial
sólo me dedico a gozar del climay el ambiente que aquí se
respira", aclara.

Está escribiendo un cuento
que ya tiene título: "Ovidio" y
espera que le publiquen "De
jardines ajenos", una obra
"donde no hay una sola linea
mia", hecha de frases, poemas
y retazos de prosa que el escritor ha ido recogiendo a lo largo
de su vida y con la que quiere
rendir su particular homenaje
a la Literatura con mayúsculas.



"El matriqui de la imilla" o el teatro que hace reir

Salustiana, la empleada doméstica que Santalla personifica con toda la picarla de la joven de pollera. Podrán estar en desacuerdo muchos, pero siendo un estereotipo no vulnera la dimitada de la chola sino que rescata la inteligencia y el carácter indómito de ésta.



Mabel Franco Ortega

Asistimos a una de las tantas funciones que desde el 28 de julio presenta "Santallazos" con la pieza "El matriqui de la imilla", original de David Santalla. Muchas en verdad, producto del "arrastre" que tiene este actor entre el público que no sólo responde a 15 días de temporada, sino que permite al grupo priologar las presentaciones por 11 días más. Datos nada ociosos si consideramos que el tiempo promedio de temporadas teatrales en nuestra ciudad es de 3 días con mucha suerte. Llegar al teatro -para el caso el escenario del cine La Paz- es encontrar a una multifud predispuesta a reir en familla, característica que sólo el teatro llamado popular parece tener, pues muy pocos espectadores solitarios es observan en la platea.

Tal predisposición -producto del trabajo de años de Santalla, no sólo en teatro sino en la televisión-exploía apenas aparece el actor caracterizado como alguno de sus tantos personajes. Es, sin embargo, la Salustiana quien más comunica al público, habiendo obligado, nos atrevemos a decir, a relegar en Santalla a ese personaje entranable que es Toribio. La obra, "El matriqui de la imilla", resulta pues un producto pre-fabricado con elementos de muchas obras presentadas en el pasado por Santalla. La idea es asegurar que Salustiana esté presente, se luzca en el escenario, sin importar el contenido de la trama ni la novedad de los chistes.

Y tampoco importa cuán crítico intente uno ser, pues la solitura del a imilla va atrapando al espectador más reacio, arrancando la sonrisa y hasta la carcajada, sobre todo en la escena del matrimonio en la que no sólo las situaciones son divertidas, sino que Santalla hace gala de su capacidad para improvisar con mucho humor.

David Santalla Davede sentirse satisfecho, pues pese a que hace tiempo no se ha renovado, a estas alturas quizás no precise hacerio ya que sus personajes apropiados por el público le han ganado al actor. Sin ser una propuesta deslumbrante, "El matriqui de la imilla" ologra levantar un teatro que hace poco habámos vistos muy deteriorado

Morato o et de roueur cammandi divertidos.

Daniel Gonzales y Gastón Tejada hacen lo suyo. En cambio, una joven actriz sobre la que tenemos hoy oportunidad de hablar-luego de haberia visto en otras obras del teatro popular, merece un comentario aparte. Es muy valiosa la cualidad suya para darle toda la frescura necesaria a los personajes. Se expresa bien, sabe salir de situaciones en las que la obra le obliga a actuar fuera de libreto, no descuida el personaje y entabla muy bien ese dificil contacto con el espectador. Y lo hace pese a lo secundario del personaje.

¿Qué diría Shakespeare?

Los grandes actores shakespearianos del pasado —y quizás incluso Shakespeare mismo— se sacudirán en la tumba: en la próxima edición londinense de "Hamiet", el protagonista aparecerá desnudo. Pero no se tratará ni de una provocación ni de una puesta en escena 'undergound': bajo la prestigiosa dirección de Peter Hali, en uno de los mayores teatros del West End de la capital británica, el príncipe danés se desnudará completamente en el tercer acto, el príncipe danés se desnudará completamente en el tercer acto, el principe danés se desnudará completamente en el tercer acto, el trepen Dillaine, el actor que tendrá a su cargo el rol de Hamlet, Stephen Dillaine, el actor que tendrá a su cargo el rol de Hamlet, ottene duda alguna: "Es el modo mejor para subrayar la locura del no tiene duda alguna: "Es el modo mejor para subrayar la locura del protagonista que, después de haber matado a Polonio, se quita todas protas manchadas de sangre de a poco y con aire trastornado las esconde y sale de escena".





"Sola en la oscuridad", obra de Frederick Knot, fue llevada a escena por Teatro del Arte bajo la dirección de Ninón Dávalos. La obra se presentó en enero de 1974 en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra

doña ulala







justo y franco



fulmine







Instituci

Luego de la Eucaristia cele-brada en el templo de San Francisco por Mons. Luis Sainz, arzobispo de La Paz. al connemorarse los 800 años del nacimiento de Santa Clara de Asis, se ofreció un almuerzo en el que compartieron sacer-dotes franciscanos e invitados especiales. En la foto José Rossi. Fernando Villamil. Fer-nando Ortiz, Aquistín Bartos, Luis Sainz, Luis Palomera, Orlando Cabrera y Enrique Ta-pia.





picapiedra







Trabajo social de los alumnos d Pre-promoción del colegio Alem

Los alumnos de la Pre-Promoción del Colegio Aleman "Mariscal Braun" realizaron un viaje de acción social, dirigiéndose a la localidad de Carabuco, a orillas del lago Tittacca Allí permanecieron del 8 al 14 de junio, compartiendo con los estudiantes del colegio secundario M. Rigoberto Paredes.

El trabajo de los jóvenes alumnos de La Paz consistió en la restauración de seis aulas que precisaron de lijado, limpieza, pintado y colocación de 200 vidrios de distinto tamaño.

de ambos establecimientos un pesino y una guitarreada en fogata Segun los docentes delcoles forma de acercamiento de los compañeros del colegio Parede, próximo año ya que hay muca ese establecimiento, siendo u experiencia para todos los jos experiencia para todos los jos

CRUCIGRA DE HOY

Por Luis Campo

ervicios

le le le conos de urgeneta

ESENCIA, Tels. 372340-44. RECCION NAL. DE INVESTIGACION,

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD TELICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD, Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 330728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIANOS, Tel. 362437
BOMERSOS, Tel. 364357
BOMERSOS, Tel. 378468 - 378469 - 119
MOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO. Tel 360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

RASANA, (Aeropuerto Inform nea Piloto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A. T. I. Asistencia Telefónica in Tel. 390021.





SALIDAS

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30: 8:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:900; 9:30; 10:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:900; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:50.

B Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Triaca: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30, A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de pasajeros

Transporte Korilai Transporte Aroma Pullman Nobleza Pullman Avaroa Transporte Copac Pullman Bolivia Urus Imperial Flota El Dorado Flota San Francis Flota Concordia Flota Panamerical Flota Panamericana Flota Urkupiña Transporte San Lore Transportes Cisne Transportes La Paz n Lorenzo

ZONA CENTRAL -LOS CEDROS c. Potosí 1287

FIGUEROA Figueroa 770 LANDAETA c. Landaeta 311 MAYRA c. Colón 900 esq.

Farmacias de

outus

363572

794393

796290

La Bandera ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.-NINO DE PRAGA I Av. 6 de Agosto 2376 SOCORRO Gral. Lanza 1869 esq. Landaeta SR. DE QUILLACAS Av. 20 de

Octubre 1668 340681 2014 340681 2014 MIRAFLORES.—
MEDITODO Av. Saavedra 2224 343331 TREBOL Av. Slimön Bolivar 1984 392288 BERNARDO Piaza Villarroel 140 360446 TAURO Av. Las Américas Calle 9 - Villa El Carmen

TAURO AV. Las Américas
Calle 9 - Villa El Carmen
ZONA VILLA COPACABANA Y
SAR ANTONIO.
JUNIOR C. Tifo Yupanqui V. Copacabana
ZONA CEMENTERIO-BUENOS
AIRES Y TUMUSLA.
LIBRA AV. Jaimes Freyre 1000
NEWTON Tumusla 746
FUENTE DE VIDA AV. República
1415
GANDELARIA C. ROdríguez 669
SAN JUDAS TADEO C. Santa
ZONA OBRAJES 2
OBRAJES EJ
ALTO OBRAJES Y
ALTO OBRAJES 2
Alto Obrajes
ZONA OBRAJES 2
Alto Obrajes
ZONA OBRAJES 2
Alto Obrajes
ZONA CACHUMANI
ZONA CALACOTO. ACHUMANI
ZONA CALACOTO. ACHUMA

Alto Obrajes
ZONA CALACOTO, ACHUMANI
E IRPAVI.
EL CRISTO Av. Montenegro

ASAJEROS

CANDELAHIA C. MOUNQUECO.

TOI: 323810

TOI: 323810

TOI: 375449

TOI: 375449

TOI: 361427

TOI: 375492

TOI: 361427

TOI: 361

equett 13 (volgölervefem nifeled)

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

and the same of th			
	MAX	MIN	
Cobija Riberalta Riberalta Rimerabaque Trinidad S.1. de Velasco Sarita Cruz Cochabamba Sucre Camiri Potosi Charafa Oruro Puerto Suárez Tarija Yacuiba La Paz Zona Central El Alfo	33.0 23.0 23.0 31.0 33.0 28.0 28.0 19.0 16.0 17.0 32.0 19.0 19.0	16.0 19.0 15.0 15.0 19.0 16.0 4.0 -5.0 -2.0 -4.0 20.0 4.0 10.0	

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo despe-jado a poco nuboso, probables bancos de niebie matinales, vientos débiles a moderados de direc-ción variable y poco cambio de temperaturas. ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Pre-sentarán cielo poco nuboso, vientos débiles a mo-derados de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

peraturas. LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. - P LLANUS OFFICIALISTA DE LA CAMBRIA DE LA CAMB

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	1.0	00
ALTO	MAXIMA	18.0	00
	MINIMA	-4.0	00
	MAXIMA		



LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

	SALIDA	S	LLEG/	DAS
	VLO. 861 SANTA CRUZ VLO. 861 PUERTO SUAREZ VLO. 861 SAO PAULO VLO. 861 SELO HORIZONTE VLO. 861 SALTA VLO. 965 COCHABAMBA VLO. 965 SANTA CRUZ	HRS. 07:30 HRS. 07:30 HRS. 07:30 HRS. 07:30 HRS. 07:30 HRS. 09:00	VLO. 800 COCHABAMBA VLO. 909 MIAMI VLO. 909 CARACAS VLO. 909 SANTA CRUZ VLO. 880 SANTA CRUZ VLO. 752 SUCRE	HRS. 07:5 HRS. 09:3 HRS. 09:3 HRS. 13:1 HRS. 15:2

ES A LO	S TELEFONOS:
SA	NTA CRUZ
	344411 344357



		0	La	nCh VEZ MAS	lile
DIRECCION		CHILE A BOI	CADA	DIRECCI	
DIA		LUN-MIE-VIE	DOM	DIA	LLINA
VUELO		LA-078	LA-076	VUELO	87
EQUIPO		B-737	B-737	EQUIPO	1
CLASE		y	y	CLASE	
SANTIAGO	Sa.	08:05	08:05	SANTA CRUZ LA PAZ ARICA	\$a. 135 \$a. 135 Li. 135
IQUIQUE	LI.	10:15	10:15		Sa.
397	Sa.	10:35	10:35	IQUIQUE	153
ARICA	U	11:10	11:10	1 100	88.
	Sa.	11:45	11:45	SANTIAGO	U.
LA PAZ	U.	12:25	and the second	1.7.20	G (82)
TA CRUZ	M.	Security Co.	13:05	1000	

de

MOVILIDADES 1.1 Compre 1.2 Venta 1.3 Permuta

INMUEBLES 2.1 Compra 2.2 Venta 2.3 Permuta

4.1 Oferta de trabajo 4.2 Demanda de trabajo 14

0 342151. (16-25 agos.)

Vendo Lote 1018 m2 en Urbanización Lomas de Aranjuez. Ref. Telf. 40200 y 23263. (12-20 agos)

EN SANTA CRUZ. De oca-sión: yendo casa para vi-jenda y/o negocio, a sólo 2 cuadras de la Plaza Prin-cipal. con 9 plezas; 3 a la calle y dos departamen-tos interiores sobre 200 mts.2 por jeólo 75.000 \$\text{sub}\$.1 Ref. EN LA PAZ Telf. 79-2422 EN SANTA CRUZ. Telf. 34-1534. (12-17 agos)

Alquilo Departamento estrenar a extranjeros, amobiado. Bolonia 350

Dólares 793070 - Hrs.Of.: 371182. (2-11 Agos.)

VARIOS

Vendo lindo Santana '90. Tel. 353749. (14-15 agos)

Filmaciones profesiona-les. \$us. 30, 392162.(14-16 agos)

Se vende lavadora/seca-dora Frigidaire, 220 V. Ref:

356574.(14-15 agos)

Mitsubishi Mod. 1988 4 PTS. Dirección Hidráulica. Ref: 356574. (14-15 agos)

1992-93 CAMARO completamente equipado. Ref: 356574.(14-15 agos)

APROVECHA ESTA OPOR-TUNIDAD, aceptamos tu Impresora antigua por una nueva. Ref: "PASAJE DEL CENTRO" Local 17A (Pérez Velasco). (14-15 agos)

TRANSFORMAMOS XT 6 286 hasta 486, aceptamos parte de pago tus componentes asimismo cambiamos monitor, discos duros y otros. Aceptamos parte de pago los antiguos: Ref: PASAJE DEL CENTRO LOCAL 17A (Pérez Velasco). (14-15 agos)

ADQUIERA con seguridad ygarantia de un año com-putadores 386 y 486 des-de \$us 841.- Aceptamos parte de pago tu computadora antigua. Ref: "Pasaje del Centro" local 17A (Pérez Velasco). (14-15 agos)

ORURO ROPA AMERI-ORURO ROPA AMERI-CAMA: LOMA VISTA BO-LIVIA, LA MEJOR ROPA DE U.S.A. EM EL PAIS EX-CELENTE CALIDAD Y PRECIO, FARDOS DE 100 Lbs. OFICINA CENTRAL EN ORURO, TELF. 70769 CALLE MADRID # 390 ENTRE AMERICA -CO-LON, SUR GERENTE ST. AVELINO. FERNANDEZ AYMA. (29 Jul-10 Sep.

OCASION SE OFRECE EN VENTA EQUIPO COMPLE-TO DE CONSULTORIO ME-DICO OFTALMOLOGICO. TELEFONO: 424494 - EN SANTA CRUZ. (9-16 agos)

URGENTE SE VENDE ECOGRAFO NUEVO DE FA-REF: 53891 ORURO-61690 COCHABAMBA. (10-15agos)

Vendo cachorro "San Ber-nardo" pura sangre referen-cias teléfono 042-33946 (Cochabamba), (10-14 agos)

El día viernes 5-agosto se perdió un perrito de raza San Bernardo por la calle Colom-El día viernes 5-agosto se perdió un perito deraza San Bemardo por la calle Colom-bia de San Pedro, es de color café con unpoco de negro, favor llamar al Telf. 341304 o aproximarse a la calle Co-lombia 534 (San Pedro). La persona que lo encuentre serágratificada. (10-13 agos)

POR EXTRAVIO Del talona-rio de NOTAS FISCALES Nº. 210 numerados del 110451 al 110500, pertenecientes a la Conflicria y Restaurant "LIDO GRILL" quedan nulas, se advierte a quien retiene al talonario, se seguirà el proceso correspondiente.

SALON DE FIESTAS

Dir. C. Ricardo Bustamante -

MENSAJERO Fred Y. Copa Méndez

Edat: 28 Experiencia: 2 año Otro oficio: chofer Telefono: 34 1845 Dir. C. Cañada Si-Pedro

MENSAJERO Julio Condori Lara Años: 24 Experiencia: 7 años Otro oficio: Aux. contabilidad Dir. C. 2do Crucero 20 Villa La Cruz

MENSAJERO
Rieves Mamani Hilaquita
Años: 24
Experiencia: 3 años
Otro oficio: panadería
Dir. Cecilo Guzmán s/n Villa
Ingenio El Alto

MENSAJERO Reynaldo Ticona Guarachi Reynaldo Ticona Guarachi Años: 19 Experiencia: 2 años Otro oficio: pintor Dir, C. Cuatro s/n Alto Florida

MENSAJERO
Carlos Flores Flores
Años: 21
Experiencia: 6 meses
Otro offclo: Ujler
Dir. C. Atacama 49 Alto Chijini

MENSAJERA Lizet Quiste Luna Años: 23 Experiencia: 2 años Otro oficio: peinadora Dir. C. Capitán Castillo 24 Villa San Antonio

MENSAJERO Elías Molina Tórrez Años: 23 Años: 23 Experiencia: 2 años Telf. 802027 Dr. C. Bilbao La Vieja s/n

MENSAJERO
Jorge Tancara
Edada: 23
Experiencia: 2 años
Otro oficio: agricultura
Telf. 830629
Dir. Plaza 97 Marzo 340 No. 15
Villa Adela El Alto

MENSAJERO José Flores Arcenega Años: 17 Años: 17 Experiencia: 3 años Otro oficio: Ayudante Telf. 252220 Dir. C. Ocho V. San Ar

MINERO PERFORISTA
Miguel Càrdenas Mamani
Edad: 41
Experiencia: 18 años
Otro oficio: jefe de punta
Dir. C. San Antonio 1054 Villa
Cooperativa El Alto

GIOVIMARK 375033 376807.

PEJMINE CELULITIS BAJE DE PESO Adelgace, quite su ce-luilits con la más fina selec-ción de hierbas, 100% natural, totalmente inofensiva. Reduce grasas. Consigue bonita figura. Ahora en Cochabamba. Llámanos Telf. 71343.

BAJE DE PESO SIN DEJARDE COMERCOnferencia Nutrición Celular, Video "Tu vida puede cambiar". Baje de Peso, i Pre-gúnterne como I. Ahora en Cochabamba - Telf. 71343.

Vendo piano media cola francés. Ref. Telf. 042-40200 (12-20 agos)

POR EXTRAVIO QUEDA NULA LA LIBRETA DE AHO-RROS DEL SR. FRANCISCO CALLE, DE LA COOPERATI-VAPATIMA: S.C. (12-14 agos)

Vendo cachorros "San Ber nardo" purasangre, Ref. Telf. 042-33946 Cochabamba. (12-17 agos)

En Cochabamba, vendo lote de 794 m2, Trojes camino a Tiquipaya Ref. Telf. 042-56068 (12-15 agos)

Vendo Toyota Cambry '87 Importado por Kalopa exce-lente estado motor 2.000 16 válvulas, inyectores 720374. (12-15 agos

Queda anulada cuenta de ahorro Nº 20102000022 Banco Solidario S.A. (12-15 agos)

Extraviado contrato VII ampliación 71 Nº 013509, fecha 30-04-93 (12-14 agos)

OPORTUNIDAD EN SAN-TA CRUZ Vendo lote de 2.973,91 m2, con 4 pie

VENDO DEPARTAMENTO

Seguencoma bajo, frente Co-legio San Ignacio. Referencias Telef. 794702. (12-14 agos)

zas, papeles al día en in-mejorable zona comercial del Mercado La Ramada. Telefóno: (03)-325084-(03)-346669. (12-17 agos)

Extravio queda nulos los RUC Nº 3002268 -3002292 - 3002284. ORURO. (17 agos)

Vendo transformador de 112,5 KVA, 10KV 380/ 220V. Telefásico. Romagnole/Brasil \$us 2.570.- Ref: Cochabamba Telf.042-2380117-21agos)

360197 Técnicos repa ran refrigeradores, lavado-ras, cocinas, calefones, ga-rantizados. (16-25 agos.)

Expertos especializados reparan rifrigeradores, frizzer, conservadoras, cocinas, frigoríficos. Tel: 358643. (16-25 agos.)

Sr. JAIME CASTELLON LOPEZ

(Muralista) Favor pasar por el Depto. de Contabilidad de PRE-SENCIA S.R.L.

PASAJE GRATIS

a una nueva vida SIN DROGA y sin ALCO-HOL. Te lo brindamos en el Centro Boliviano de Solidaridad "VIDA". Calle Iruya 620 Teléfo-nos 314342 - 322434. (28 jul-7 dic)

DEJA LA DROGA

Y VUELVE A LA VIDA ayudamos totalmente GRATIS Centro Boli-viano de Solidaridad "VIDA". Calle Iruya N 620.Teléfonos 31434 - 322434. (28 jul -dic)

POR ROBO

Por robo quedan anuladas las facturas Nos. 38-39-40 v 46 del Sr. David Felipe Camacho C. Sucre, agosto de 1994 (12-14 agos)

CANERIA DE ACERO

Diámetro 114mm, o 4": espesor de pared Diametro 114mm. o 4; espesor de pared 3,8 a 4mm. Largos de 11.6 y 5 metros \$us. 750 TN. de 93 metros lineales. Vemtas sólo por mayor. Ref. Telf. 390101 LA PAZ Telf. 54860 CBBA. (12-21 agos)

ANTICRÉTICO

casa Ciudad Satélite: 3 dormitorios, sala, cocina, baño y teléfono. Referencias Telf. 814968

SOLO PARA INTERESADOS



CASA EN VENTA EN ZONA CENTRICA TERRENO MTS2. CONSTRUCCION 4852. SE RECIBEN OFEI EN CASILLAS 1815 y 4414. (28 jul -8 agos)

EN SANTA CRUZ. De oca-

VENDO CASA OCASION. Sopocachi 95.000 \$US 361384 (9-12 agos)

EDITE ENDEL PU Presencia

PRESENCEL PUR mucho valiosos premios

dando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por uleta de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de aborro o la o depósitos a plazo fijo en la Mutual del Pueblo, ura también una boleta para el sorteo de fin de año.

os en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA L DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en a central Av. 6 de marzo Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. Fax 810514

17 de agosto de 1994 La Paz

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994 A SPLEDO

DE PRESENCIA A LOS TRABAJADORES INISTERIO DE TRABAJO

MEASESORIA TECNICA LABORAL

MPLEOF ACUDA A LA BOLSA DE TRABAJO. IOS EL ESPUERZO DE CONSEGUIPLE UNO GRATUITAMENTE DETRABAJO 2P - DIRECCION DE EMPLEO Y SALARIOS

> AYUDANTE DE COCINA Walter Loza Berna Años: 28 Experiencia: 3 años Otro oficio: cocinero Dir. Entre Rios s/n Alto Tejar

AYUDANTE DE OFICINA

AYUDANTE ELECTRICIDAD Juan Felipe Llanos Candia Juan Pelipe Llanos Candia Años: 18 Experiencia: 4 años Dir. C. Siete s/n Agua de la Vida

Años: 26 Experiencia: 6 años Otro oficio: chofer Dir. C. Rafael Pabón 225 V Ballivián El Alto

Adrian Mendoza Edad: 32 Experiencia: 15 años Otro oficio: ayudante ca

To Dir. Av. DOS 1713 Alto La Mercad

CARPINTERO ALUMINIO Alejandro Acero Mamani

CARPINTERIA Ramón Quispe Pusi Años: 26

CARPINTERIA

CALLE YANACOCHA ESQ. MERCADO TELEFONOS 371865 - 374354

Otro oficio: administrativo Telf. 352447 Dir. Estados Unidos 1587 AUXILIAR CONTABLE 22 años Experiencia: 3 años Otro Oficio: mensajero Teléfono: 376 i 39 Dir. C. Manuel Ossio 752 Los Andes

DE ALBAÑIL

CERRAJERO Eugenio Miranda Copan

CERRAJERO Bonifacio Wila Gironda Bonifacio Wila Chro-Años: 36 Experiencia: 10 años Otro oficio: ojalatero

Dir. C. Cinco 552 Santa Ros El Alto

CHAPERO DE AUTOS Años: 39 Experiencia: 4 años Otro oficio: zapatería Dir. C. Mueve 227 San Luis Alto La Paz

CHOFER Héctor Apaza Zambrana Años: 27 Años: 27 Experiencia: 5 años Otro oficio: mensajero Dir, C. Ramos Gavilán 14 Achachicala

CHOFER
Angel Guillén Quenta
Años: 38
Experiencia: 12 años
Otro oficio: mecánico
Telf., 364956
Dir. C. Vanguardia 934 Villa
Nueva Potosi

CHOFER
Calixto F. Huanca Escalante
Años: 30

Experiencia: 12 años Otro oficio: cerrajero Dir: Alto Mariscal s/n La Portada

CHOFER
René Porna Silva
Años: 45
Experiencia: 16 años
C. San Pedro Sorata 1988 Villa
Victoria CHOFER
Calixto Huanca Escalante
Años: 30
Experiencia: 10 años
Otro oficio: soldador
Av. Mariscal Sta. Cruz s/n La
Portada

CHOFER
Javier Quispe Mamani
Edad: 46

Edad: 46
Experiencia: 10 años
Otro oficio: mecánico
Dir. Plan 25 s/n Villa Adela CHOFER Marcelino Cori Carazan Edad: 34 Edad: 34
Experiencia: 15 años
Otro oficio: panadero
Dir: C. José Tórrez 126

CONFECCIONISTA Telésforo Misme Vela Edad: 29 Experiencia: 2 años Otro oficio: Overlok Dir: Av. Abaroa 1271 Los Ande

CONFECCIONISTA

CORRECTORA Rosario D. Peralta C. Años: 30 nos: 30 xperiencia: 7 años tro oficio: Dactilografia elf. 811658 r. c. 11 Plan 405 No. 1430 udad Satélite

Años: 41 Experiencia: 5 años Otro oficio: diseñado Telf. 374382

ENCUADERNADOR Ramiro Fernández Varg coad: 31 Experiencia: 1 año Otro oficio: tipógrafo Av. Eduardo Abaroa Gra Poder

EMBOBINADOR DE MOTORES Romualdo Canqui Gutiérrez Edad: 38

Dir. Caractoria de Caractoria

GARZON Plorentino Limachi Ancalli Años: 37 Experiencia: 8 años Otro oficio: artesano Dir. C. Pedro Kramer 27 Norte

GARZON
Florencio Surco Choque
Edad: 42
Experiencia: 10 años
Otro oficio: barman
Dir. C. San José 3035 Nuevos
Horizontes

JARDINERO Mamerto Mayta Choque Edad: 17 Edad: 17 Experiencia: I año Otro oficio: zapatero Dir. C. Antenor Valdez 17 Achocalla

LAVADO DE AUTOS Ramiro Ramos Quiquijar Edad: 21 Experiencia: 2 años Otro oficio: ayudante de sastreria Dir. C. Nueve s/n Villa Do

MECANIĆO INDUSTRIAL Arsenio Pérez Vega Edad: 33 Experiencia: 7 años Otro oficio: chofer Dir. Rosendo Gutiérrez s/n Villa Tunari El Alto Mecanico industrial Daniel Ramos Condori Edad: 27 años Otro oficio: chofer Dir, C. 20 13 Plan 450 No. 643 Ciudad Satélite

MENSAJERO
Marcelo Velazco Coronel
Años: 22
Experiencia: 2 años
Otro oficio: Vendedor
Telf. 361:277
Dir. C. Inca Roca 55 Tacagua

TENSAJERO
folicarpio Choque Choque
finos: 25
xperiencia: 6 años
otro oficio: ayudante elect

OFICINISTA
Valeria Sirpa Hanca
Edad: 21
Otro oficio: recepcionista
Dir. C. Avello Nogales 1020
Vino Tinto.

Conscriptos ya pueden estudiar agropecuaria en Chulumani

Los militares reconstruyeron una antigua

La Paz-El Al PRESENCIA

Chulumani y a 120 kilómetros de la ciudad de La Paz destinado exclusivamente a la formación de los conscriptos del subtropico paceño.

Tras finalizado el acto de imauguración, algunos vecinos y autoridades del lugar calificaron la iniciativa de las Fuerzas Armadas como un hecho de importancia para la zona.

Dijeron que los jovenes bachilleres de las poblaciones yungueñas, que tienen inclinación a profundizar sus conocimientos en agropecuaria, no solo irán al cuartel para aprender a manejar las armas, no también a defenderse en la vida y buscar el desarrollo de sus pueblos.

El nuevo centro militar de enseñanza agropecuaria, ubicado a unos pocos difiometros de la población de Chulumani, tiene el nombre de Granja Mejillones, donde el lunes autoridades militares de las tres fuerzas del Ejército acudieron para inaugurar el primer instituto Tecnológico Agropecuario de la EMI.

En un área de 107 hectáreas de terreno fértil, 25 nuevos conscriptos de las tres armas de las Fuerzas Armadas. Naval, Aérea y Ejército - y al mando de los tenientes Teodoro Bustillo y Julio Tamayo, empezaron el lunes a sembrar un proyecto que se espera cosechar con abundantes frutos para la zona subtropical paceña.

paccia.

El general de brigada, José A. Balderrama, director de la EMI.

manifesto que las Fuerzas Armadas "salen de las ciudades al área
rural y pretenden formar a los conscriptos para la vida".

Fuera del tecnológico de Chulumani, que es sólo para la gente
del sector, según el militar, se pretende crear similares centros de
formación agropecuaria en Santa Cruz, Cochabamba y el altipla-

mación agropecuaria en solu-paceño. LA EMI Y EL NUEVO TECNOLOGICO LA Escuela Militar de Ingeniería fue creada en 1950 con La Escuela Militar de Ingeniería fue creada en 1950 con La Escuela Militar de Ingeniería fue creada en 1950 con La Escuela Militar de Ingeniería fue creada en 1950 con 5 humnos y funcionó con reducido número de estudiantes hasta 985. Un año más tarde la EMI abrió sus puertas a los civiles y sede entideces hasta ahora tiene más de 1.080 alumnos. Según se su tordeces hasta ahora tiene más de 1.080 alumnos. Según s autoridades militares, iamentablemente se tiene que rechazar po postulaciones nuevas en cada comienzo de semestre, por la ducida infraestructura que tiene en la ciudad de La Paz. En los timos 3 años se han graduado más de 200 nuevos profesionales distintar arumas de la ingeniería. Anuncian que está en plena nastrucción un nuevo centro de enseñanza en la zona de Alto payl.

construcción un nuevo centro de ensenanza en la cona de cua lipavi.

El director de la EMI recordó que la Granja Mejillones, "que al parecer inicialmente fue de una señora que vendió a unos sacertotes (salesianos), luego la dueña revirtó el immeble y lo entregó al gobierno, del gandó en manos del Ministerio de Defensa, éste posteriomente lo traspaso al Ejército el immeble estuvo en manos de congregación Salesiana, según cuentan vecinos del lugar. Lo la Congregación Salesiana, según cuentan vecinos del lugar. Lo lectro es que en los últimos 20 a 30 años las viviendas estaban obvidadas, inclusive a punto de desplomarse por las inclemencias del tiempo,

ividadas, inclusive a punto de despionarse por las inclusives del tiempo,
Pero desde febrero pasado varios soldados y oficiales se
usieron a trabajar, refaccionaron las viviendas, las pusieron en
ondiciones habitables, habilitaron aulas y baños, y hasta empearon a sembrar verduras y fruias.
En la actualidad la Granja está casi nueva, tiene espacios para
do tipo de actividad, incluso están a punto de refaccionar una militar, por la que recibirá su Libreta, dedicará su tiempo a la formación académica y recibirá su título de promotor agrícola. Entre tunes y jueves, según el jefe militar, los soldados de la Granja pasarán dos horas de clases teóricas y el resto del día se dedicarán a la práctica de diferentes cultivos, crianza de cerdos y otros animales.

Además, reiteró que se guardará "estricta relación" entre la teoría y la práctica, pues los diferentes proyectos serán elaborados por los estudiantes y docentes de la EMI (La Paz). los que serán entregados a los conscriptos para su posterior ejecución.

Los estudiantes de la EMI asumán en forma obligatoria la práctica de sus proyectos, esto significa que tendrán que viajar a Chulumani para ver la marcha de sus proyectos y coordinar con los soldados", anádió.

Aclaró que la Granja "no es de producción magiva, sino de investigación y desarrollo" agregió que alumnos de la EMI y soldados planitarán especies de la zona -en materia de horticultura, cirricultura y otros-, además de otras nuevas.

Manifestó que "cuando los soldados terminen el año calenda rio, retornarán a sus comunidades a poner en práctica lo aprendido. Por eso, los soldados alumnos tienen que ser de una sona subtropleal, no pueden ser del altiplano, porque la enseñanza no serviria".



nulas de enseñanza,
ivo de verduras y otros.
Solo Para
Conscriptos
DEL SUBTROPICO
El Gral. Balderrama
plicó que el nuevo centro
para quienes estén interesados en aprender o profundiza
agropecuaria. En un año calendario, además de pasar instrucc hacienda para habilitar aulas de enseñanza, crianza de porcinos, cultivo de verduras y otros.

HANJA MEJILLONES CHULUNA TECNOLOGICO A ROPECULADO

Arriba, los conscriptos empezaron con la práctica de cult vos. Abajo, el Gral. Balderrama inaugura el tecnológico. E Cnl. Glasinovic y otro militar de alta graduación.

Alcaldesa debe

designar a tres

oficiales mayores

Después de 7 meses en lo que ra del presente año, recién ayer el Concejo Municipal de La Paz elevó al Ejecutivo dell ternas de nueve profesionales para tres oficialias anyores, que todavía se desempe-lan en forma interina desde enero pasado, pero que ahora la alcalde-as Monica Medina debe elegir y festemarios.

Inl PROTOR PEOPLE AN REPAL CINCERPA

piscina, que seguramentilizaban los anteriores de

Para preservar salud de alteños Alcaldía intervend tiendas de ropa us

Con la finalidad de preservar la salud dels que se reflere a enfermedades de la piel que se ropa usada que se expende en las reazonale El Alto intervendra, en los próximos días la venden esas pe tir.

o, direct

tos callejeros, especialmente en la fería de Va Zona 12 de Octubre. Ciudad Satélite y Vila M La alcaldía estableció que la ropa americaa internada al país, a traves de vagones que sua un almacén que se encuentra situado en la Zo de donde se la distribuye a diferentes fissa-

NO EXISTE CONTROL SANITARIO

NO EXISTE CONTROL SANITARIO
Prado manifestó que en la actualidad, no en
prado manifestó que en la actualidad de le
composições de la composição de la composiçã mión con los responsab LAS ENFERMEDADES

hongos

La autoridad manifestó que se ignora si laspe son desinfectadas antes de ser comercializadas. Reveló que por la humedad que tienen es propictas para que los hongos se proliferen. Él hongo provoca un escozor inicialmente, es infección de la piel.

Aseguró que esa situación se evidenció as análisis de incubación.

Secretaría de Salud de EIA proyecta otra campaña anti

En la primera jornada vacunó a 58.600 canes, gatos, monos y otros animales domésticos

Salud de El Altos dia la posibilida una segunda antirrábica deni días, en vista di pasada jornad inmunizó a 60 p los animales dem Esta situaciós Esta situación ció en una reunió ción de la comisió aquella secretaria

con de la coma de quella secretaria de la dependación Social de SRSEA, se vacunó a 58,600 amisticos, entre canes, gatos, monos y algunos consegues en caso de que se desarrolle una segunda disposición de recursos económicos.

Se advirtió en la jornada del pasado domiseficiencias logisticas porque no hubo una adeución de insumos y biológicos.

La campaña se desarrolló hasta las 20 horas el los dueños de las mascotas llegaban en formamen sus animales a los puestos de vacunación.

La jornada de vacunación antitrábica de semana, demandó una inversión de aproximadas polivianos, monto que se gastó en el combustible dos, pago a los vacunadores y la campaña por las comunicación masiva.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO ET

INVITACION PUBLICA Nº 0494 "REFACCION COLISEO CERRADO VILLANI

La Corporación Regional de Desa CODETAR, invita a las empresas constructos mente establecidas en el país, a presenta propara el "PROYECTO REFACCION COUSEO DO VILLAMONTES" VILLAMONTES", ubicado en la Provincia Gra del Departamento de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse estricta go de Específicaciones Legales, Administration nicas elaborado para el efecto, el mismo que adquirido en la Sección Caja de CODETAR, sa del Edificio Central, ubicado en la Av. Lic. Ja Zamora Esp. Sección Caja de Code de la Surá Zamora Esq. España, previo pago de la suma 200. -200.-

Las propuestas se recibirán en sobre ce con el rótulo respectivo, en la Unidad Jul CODETAR situada en Av. Lic. Jaime Paz Zan España (Editado Con Lic. Jaime Paz Zan España (Edificio Central, segunda planta), Quartarija, hasta horas 18:00 del día MIERCOLES SEPTIEMBRE DE 1994.

Cualquier información adicional, recabar de la de Obras Públicas, teléfonos: 45148, 4279 La apertura de sobres se efectuará dentro de la apertura de sobres se efectuará de propuesta de pr horas siguientes a la presentación de propueda

Tarija, 15 de agosto de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Con la anulación de ordenanza 004/94

Autotransporte alteño normalizó actividades tras siete horas de paro

principales arterias de El Alto.- El aeropuerto no sufrió obstrucción.- Alcaldía bloqueada por vehículos

Tras un paro total de siete oras dispuesto por la Federatón Sindical de Choferes 1º de dayo de El Alto, las actividades el autotransporte se normaliaron con la derogatoria, de arorde del Concejo Municipal, vo de la concesa municipal Nº 004, la cual burocratiza en exceso di trámite de habilitación de nuetodo de minibuses de

parte del Conception de 100 de 1 de ordenanza municipal Nº 0047. la curdenanza municipal Nº 0047. la cural burocratiza en exceso el trámite de habilitación de nuesta lineas, tanto de minibuses como de buses.

Alrededor de las dos y media de la tarde, la parte fiscalizadora de la tarde, la parte fiscalizadora del gobierno municipal alteño promulgó otraordenanza que llego de 100 de 100

minario, donue e accione media reglamentación para otransporte alleño. espués de bioquear las principales vías de o bacia la ciudad de La Paz con vehículos, entre uales figuró la entrada hacia el camino de kieri. carretera a Viacha y la nueva carretera onecta Alfo Lima con La Portada, los dirigentes sederación se presentaron al Concejo para pedir

a respuesta.
VACILACIONES DEL
CONCEJO MUNICIPAL
A las once de la maña
ncejo sesionaron para de
los choferes. En una
ciceiales opositores a (

nte, y con la exhortación de calde Flavio Clavijo, los repre-ntantes condepistas que tie-n mayoría en el Concejo apro-rron la derogatoria de dicha Medida de presión fue complementada con bloqueo con unidades en

Cándido Tancara Castillo

caculizaban calles y aver principales de El Alto. DEL PARO

rara evitar el bloqueo de la autopista y el ae to internacional, los efectivos de la policía cron en puntos estratégicos. Otro considera to de efectivos de la policía se parapetó er ta de la alcaldía.

Dips promete que acciones telefónicas no se devaluarán

ue el valor de las acciones no será devaluada con la capitalización de NTEL Además, se comprometió a mantener tarifas accesibles al público iniciar la expansión de sus servicios a las ciudades de La Paz, El Alto y ras poblaciones trales.

Aseguró que el gobierno está desinformando al publico, al indicar la expansión de sus estreticos a las culturas de la sustancia de la sustancia de la comprende de la comprende de la sustancia de la comprende la propiedad de las acciones anádió al afirmar en que no comprende propiedad de las acciones anádió al afirmar mederia o alquilar la rativo una persona es dueña de su linea y puede Advirtió, además, que las cooperativas no "caerán en la trampa de ir una licitación, porque en esa instancia no pueden competir en igualdad volumen del capital asociado. Sería echarnos la soga al cuello REGLAS IGUALES.

Al descartar la posibilidad de que COTEL se asocie a ENTEL en el oceso de la capitalización. Dips anunció que la decisión de la empresa corrancia con la capitalización. Dips anunció que la decisión de la empresa corrancia con la capitalización. Dips anunció que la decisión de la empresa corrancia con la capitalización. Dips anunció que la decisión de la empresa corrancia con la capitalización. Dips anunció que la decisión de la empresa corrancia con la capitalización de la empresa corrancia capitalización. Sena correction del servicio telefónico, sean tranjeras o nacionales ".

Dice que "los socios pueden estar tranquilos"

El présidente de COTEL. Fernando Dips, prometió ayer que los socios la cooperativa telefónica paceña "pueden estar tranquilos", ya que las ciones telefónicas no serán devaluadas con la capitalización de la ipresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), donde el gobierno tende incluir a las cooperativas en ese proceso. Dips manifestó ayer esa versión. después de sostener una reunión, tos a sus colegas de otras empresas telefónicas del país. con el ministro tos a usu colegas de otras empresas telefónicas del país. con el ministro Capitalización, Alfonso Revollo. y el gerente de ENTEL. Germán drano. Las autoridades del gobierno retetraron a los ejecutivos de esas perativas, que la capitalización de la principal empresa telefónica tiene icronograma rigido" y que seo significa que ENTEL debe estar en manos Según el gobierno. hay true so solididades para las empresas telefónica la primera que ENTEL se capitalice sola y se respete la estructura de cooperativas. La segunda, que estas se capitalicen solas, y finalmente se unan a la capitalización de ENTEL.